Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 106 (1988)

Heft: 118

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 15.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

SCHWEIZ. L
3003 BERN

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 71.–, halbj. Fr. 42.–, Ausland Fr. 95.– jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ✆ 031 65 11 11, pro mm 68 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 71.–, un semestre fr. 42.–, étranger fr. 95.– par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ✆ 031 65 11 11, le mm 68 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 118 – 2131

Bern, Mittwoch, 25. Mai 1988 — 106. Jahrgang
Berne, mercredi, 25 mai 1988 — 106e année

No 118 – 25. 5. 1988

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 360305–360353

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis) – Banque nationale suisse (situation).

Leichter Rückgang der Arbeitslosigkeit im April 1988 – Léger recul du chômage en avril 1988.

Bauausschreibungen – Soumission de travaux de construction.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Bern (2442)

Gemeinschuldner: **Sphinx Travel, Ronald Naeger,** Bollwerk 41, 3911 Bern, und Seftigenstrasse 344/6, Wabern.

Datum der Eröffnung: 14. April 1988.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 14. Juni 1988.

3000 Bern, 18. Mai 1988 — Konkursamt Bern

Ct. de Berne (2472)

Faillie: **Boivin & Weber S. à r. l.,** entreprise de maçonnerie, 2740 Moutier.

Date de l'ouverture de la faillite: 9 mai 1988.

Liquidation sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 14 juin 1988.

Vente d'urgence:

L'administration de la faillite propose aux créanciers la réalisation immédiate de l'actif, de gré à gré ou aux enchères publiques, pour libérer les locaux et limiter les frais. Si la pluralité des créanciers ne s'y déclare pas opposée d'ici au 4 juin 1988, l'office considérera la proposition précitée comme décision valable de l'ensemble des créanciers.

Observations:

Les créances produites doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais au 9 mai 1988, par les créanciers.

Les déclarations de grossiste émises sous no 291 450 sont révoquées avec cette publication.

2740 Moutier, 20 mai 1988 — Office des faillites, Moutier
Le substitut: Ph. Rérat

Kt. Zug (2474)

Gemeinschuldnerin: **Aba-Trading AG,** Poststrasse 22, 6300 Zug.

Datum der Konkurseröffnung: 12. April 1988.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 15. Juni 1988.

6300 Zug, 20. Mai 1988 — Konkursamt Zug

Kt. Appenzell A.Rh. (2469)

Gemeinschuldnerin: **Widmer Bauunternehmung AG,** Gossauerstrasse 57, 9100 Herisau.

Konkurseröffnung: 28. April 1988.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 16. Mai 1988).

Eingabefrist für Forderungen: 16. Juni 1988.

Verwertungsauftrag: Das Konkursamt erachtet sich als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden Aktiven sofort freihändig zu verkaufen oder zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert 10 Tagen, d. h. bis am 6. Juni 1988, beim Konkursamt Appenzeller Hinterland dagegen schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung.

Innert derselben Frist können die Gläubiger schriftliche Kaufsofferten einreichen und sind allfällige Eigentumsansprüche unter Vorlegung der Beweismittel schriftlich geltend zu machen.

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass die Steuer-Grossisten-Nr. 141 402 mit sofortiger Wirkung erloschen ist.

9107 Urnäsch, 18. Mai 1988 — Konkursamt Appenzeller Hinterland:
H. Müller

Kt. Appenzell A.Rh. (2468)

Gemeinschuldner: **Zürcher Willi,** geb. 3. September 1937, von Horgen ZH, Restaurant Mühleli, Moos 2568, 9112 Schachen-Herisau.

Konkurseröffnung: 4. Mai 1988.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 16. Mai 1988).

Eingabefrist für Forderungen: 16. Juni 1988.

Verwertungsauftrag: Das Konkursamt erachtet sich als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden Aktiven sofort freihändig zu verkaufen oder zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert 10 Tagen, d. h. bis am 6. Juni 1988, beim Konkursamt Appenzeller Hinterland dagegen schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung.

Innert derselben Frist können die Gläubiger schriftliche Kaufsofferten einreichen und sind allfällige Eigentumsansprüche unter Vorlegung der Beweismittel schriftlich geltend zu machen.

9107 Urnäsch, 18. Mai 1988

Konkursamt Appenzeller Hinterland:
H. Müller

Kt. Graubünden (2471)

Gemeinschuldnerin: **Boutique Rodolfo, Inh. Rodolfo Pol,** Via dal Bagn 52, 7500 St. Moritz.

Datum der Konkurseröffnung: 28. April 1988.

Eingabefrist: 14. Juni 1988.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger für die Konkurskosten genügend Sicherheit leistet und einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.– innert 10 Tagen einsendet.

7524 Zuoz, 19. Mai 1988 — Konkursamt Oberengadin:
Jakob Jaeger

Ct. de Neuchâtel (2443)

Information

Faillite définitive dont les publications paraîtront ultérieurement.

Faillie: **Mivasol S.A.,** société anonyme ayant son siège à Neuchâtel, rue du Temple-Neuf 4, c/o Etude de Mes Roger Dubois & Luc Wenger, notaires, administrée par Paul Macheret, à Villars-sur-Glâne FR.

Date de l'ouverture de la faillite: 22 avril 1988.

Les débiteurs et ceux qui détiennent des biens de la faillie, à quelque titre que ce soit, sont tenus, sous les peines de droit, notamment de l'article 324 al. 1 et 2 CPS, de s'annoncer sans délai à l'office des faillites de Neuchâtel.

2001 Neuchâtel, 25 mai 1988 — Office des faillites
Le préposé: Y. Bloesch

Ct. de Neuchâtel (2470)

Failli: **Margueron Michel,** Cèdres 12, 2017 Boudry; exploitation d'une menuiserie-ébénisterie à 2203 Rochefort NE; propriétaire des art. 3120 et 3119 du cadastre de Boudry.

Date de l'ouverture de la faillite: jugement du 2 mai 1988.

Délai pour les productions: 25 juin 1988, inclusivement.

Délai pour l'indication des servitudes: 14 mai 1988.

Première assemblée des créanciers: jeudi 2 juin 1988, à 14 h., à l'Hôtel Judiciaire du district de Boudry, à Boudry, salle du Tribunal, rez inférieur.

2017 Boudry, 25 mai 1988 Office des faillites
Le préposé: E. Naine

Ct. du Jura (2473)

Faillie: **Luraschi Trudy,** 1934, originaire de Romoos LU, exploitant la boutique «La Toquade», à Delémont, domiciliée rue de la Prairie 9, à Bassecourt.

Date de l'ouverture de la faillite: 4 mai 1988.

Liquidation sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 14 juin 1988.

Appel d'offres:

L'office des faillites offre en vente de gré à gré en bloc les articles de confection pour dames ainsi que l'agencement de la boutique «La Toquade».

L'inventaire détaillé de ces articles et objets peut être obtenu à l'office soussigné contre paiement d'un émolument de fr. 30.–.

Dernier délai pour la réception des offres: lundi 30 mai 1988.

2800 Delémont, 25 mai 1988 Office des faillites de Delémont
Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Sospensione della procedura

(LEF 230)

Kt. Zürich (2446)

Über **Fashion Trading AG,** Aktiengesellschaft mit Sitz in Zürich, Steinhaldenstrasse 45, 8002 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 26. April 1988 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 16. Mai 1988 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 6. Juni 1988 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8002 Zürich, 17. Mai 1988 Konkursamt Enge-Zürich:
A. Meier, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (2444)

Über die **Jacobi & Partner,** Kollektivgesellschaft, Scheuchzerstrasse 17, 8006 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 26. April 1988 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 17. Mai 1988 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 6. Juni 1988 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2500.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8042 Zürich, 18. Mai 1988 Konkursamt Unterstrass-Zürich
Postfach, 8042 Zürich:
W. Ritter, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (2475)

Über **Mode-Flair AG,** mit Sitz in Zürich, Haldenstrasse 159, 8055 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 22. März 1988 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 9. Mai 1988 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 4. Juni 1988 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosen verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8036 Zürich, 20. Mai 1988 Konkursamt Wiedikon-Zürich

Kt. Schwyz (2459)

Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes March vom 15. März 1988 wurde über **Gerber-Grossmann Helene,** geboren 13. März 1955, von Luzern und Huttwil, geschäftsführendes Mitglied der Gerber Video GmbH, 8808 Pfäffikon, wohnhaft in 8863 Buttikon, Büelstr. 2, der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung desselben Richters am 17. Mai 1988 mangels Aktiven wieder eingestellt.

Sofern nicht ein Gläubiger der Gemeinschuldnerin binnen zehn Tagen ab dieser Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Verfahrens anbegehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teiles der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8853 Lachen, 18. Mai 1988 Konkursamt March

Kt. Basel-Landschaft (2476)

Über **M. Meury & Co. AG,** Hauptstrasse 33, 4142 Münchenstein, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 12. April 1988 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 19. Mai 1988 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 6. Juni 1988 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 2000.– (Mehrforderung vorbehalten) Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4144 Arlesheim, 20. Mai 1988 Konkursamt Arlesheim

Ct. Ticino (2458)

Fallito: **Haerter Urs,** Bigorio.

Data dei decreti di apertura e sospensione della procedura: 9 febbraio 1988 e 17 maggio 1988 della Pretura del Distretto di Lugano.

La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il 30 maggio 1988, anticipando fr. 3000.– a garanzia delle spese.

L'ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (RU 64 III 38).

6900 Lugano, 18 maggio 1988 Ufficio esecuzione e fallimenti
Per l'ufficio: A. Cerri, uff.

Ct. Ticino (2457)

Fallita: **Moto Kart S.A.,** Ascona.

Data dei decreti di apertura e sospensione: 28 aprile 1988 e 17 maggio 1988.

La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo, se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando l'importo di fr. 3000.– a garanzia delle spese.

L'ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi se la somma richiesta risultasse insufficiente.

6601 Locarno, 18 maggio 1988 Ufficio esecuzione e fallimenti
Per l'ufficio: G. F. Cavalli, uff.

Ct. de Vaud (2445)

La faillite ouverte le 15 avril 1988 contre **Masson Christian,** 1959, domicilié rue de l'Industrie 11, à Lausanne, inscrit au RC en qualité d'associé dans la Snc «SDH, Masson & Schumann», à Lausanne, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 3 juin 1988 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2500.–, cette faillite sera clôturée.

1001 Lausanne, 18 mai 1988 Office des faillites de Lausanne

Ct. de Neuchâtel (2477)

La liquidation par voie de faillite ouverte contre **Farmavert S.A.,** diffusion de tous produits naturels spécialement diététiques, à Fleurier, par ordonnance rendue le 27 avril 1988 par le président du Tribunal du Val-de-Travers a été, ensuite de constatation du défaut d'actif, suspendue le 19 mai 1988 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 9 juin 1988 la continuation de la liquidation, en faisant une avancé de frais de fr. 3000.–, la faillite sera clôturée.

2112 Môtiers, 20 mai 1988 Office des faillites du Val-de-Travers
Le préposé: C. Matthey

Kollokationsplan – Etat de collocation

(SchKG 249–251) – (LP 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich (2447)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Biondi-Hägi Dino,** geb. 8. Juni 1922, von Zürich, Kaufmann, Schaffhauserstrasse 446, 8050 Zürich, ehemaliger Inhaber der im Handelsregister eingetragen gewesenen Einzelfirma D. Biondi, Fiat-Autoersatzteile, mit Sitz in Zürich, Schaffhauserstrasse 455, 8052 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Oerlikon-Zürich, Schaffhauserstrasse 331, 8050 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 25. Mai 1988 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,

b. beim Konkursamt Oerlikon-Zürich:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
– der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
– der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8050 Zürich, 18. Mai 1988 Konkursamt Oerlikon-Zürich

Kt. Basel-Landschaft (2478)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkursverfahren über **Haener Büro GmbH,** Hauptstrasse 40, 4148 Pfeffingen, liegen der Kollokationsplan und das Inventar ab 26. Mai 1988 auf der unterzeichneten Amtsstelle, Domplatz 9, Büro 15, zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim, und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs, 4410 Liestal, anzubringen, beides innert 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist.

4144 Arlesheim, 25. Mai 1988 Konkursamt Arlesheim

Kt. Appenzell A.Rh. (2449)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldner: **Prete-Kyburz Mario,** 5. Dezember 1950, von Italien, Schweisser, im Strich 462, 9427 Wolfhalden.

Auflage- und Einsprachefrist: 25. Mai bis 3. Juni 1988.

9410 Heiden, 17. Mai 1988 Konkursamt Appenzell A.Rh.
Bezirk Vorderland:
H. Frauenknecht

Ct. de Vaud (2451)

Modification de l'état de collocation

Failli: **De Hennezel Bernard,** 1945, actuellement sans domicile connu (ayant exploité, jusqu'au 28 février 1988: le café-restaurant «Le Chablais», avenue du Chablais 53, à Lausanne.

Troisième dépôt de l'état de collocation ensuite de l'admission de productions tardives, soit deux en 3e et une en 5e classe.

Il peut être consulté à l'office.

Délai pour intenter action en opposition: 4 juin 1988, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.

La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété – art. 49 et 80 OOF).

1001 Lausanne, 25 mai 1988 Office des faillites de Lausanne

Ct. de Vaud (2448)

Etat de collocation complémentaire

Faillie: **Dabo SA.,** société anonyme, installations sanitaires et de chauffages centraux, siège Croix-du-Péage, 1030 Villars-Sainte-Croix.

L'état de collocation relatif à l'admission, en 5e classe, de 3 créances préalablement suspendues (art. 59 OOF) ainsi que de 3 productions tardives (art. 69 OOF) en 2e et 5e classes, est déposé à l'office soussigné, où il peut être consulté.

Délai pour intenter action en opposition: 4 juin 1988, sinon l'état de collocation complémentaire sera considéré comme accepté.

1110 Morges, 18 mai 1988 Office des faillites de Morges:
P. Rime, substitut

Ct. de Genève (2461)

Sont déposés dès ce jour:

1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Faillis:

Champrenaud Jean-Marc, 23 mai 1927, VD, relieur, domicilié chemin du Clos 4 A, au Grand-Lancy GE, associé dans la SNC Reliure Industrielle Roger Veihl, Erve, J.-M. Champrenaud et M. Hertzschuch, exécution de tous travaux de reliure, brochage industriel, reliure d'art, ayant son siège route du Nant-d'Avril 107, à Meyrin GE. (Réf. no 1)

Horovitz Véronique née Kinal, 9 novembre 1949, VS, secrétaire, domiciliée chemin de l'Etang 41, à Châtelaine, GE. (Réf. nos 1 et 2)

1211 Genève 3, 25 mai 1988 Office des faillites
Le préposé: D. Grosbéty

Ct. de Genève (2460)

Modifications d'état de collocation et des revendications

Sont déposés à nouveau dès ce jour:

1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.

Il est imparti aux créanciers un délai de 10 jours dès la date du dépôt pour:

1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.

Faillie: **Kasparians SA,** commerce de produits alimentaires et boissons, en particulier caviar et produits alimentaires de luxe, ayant son siège rue des Deux-Ponts 28, à Genève. (Réf. no 1)

1211 Genève 3, 25 mai 1988 Office des faillites
Le préposé: D. Grosbéty

Ct. du Jura (2450)

Modification de l'état de collocation

Faillie: **Nussbaum Maryse,** 1953, exploitation d'un commerce de parfumerie «Pro Beauté Parfums», à Porrentruy.

Date du dépôt: 25 mai 1988.

L'état de collocation, modifié à la suite de l'admission en 5e classe de créances d'un montant total de fr. 8361.85, peut être consulté à l'office soussigné.

Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication, sinon ledit état sera considéré comme accepté.

2900 Porrentruy, 17 mai 1988 Office des faillites
Le préposé: René Domont

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

Clôture de la faillite

(LP 268)

Kt. Zürich (2479)

Das Konkursverfahren über die **BSC Business Software Consultants AG,** Wirzenweid 22, 8053 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 19. Mai 1988 als geschlossen erklärt worden.

8030 Zürich, 20. Mai 1988 Konkursamt Hottingen-Zürich

Kt. Zürich (2462)

Das Konkursverfahren über **Bottamedi Efre,** geboren 24. September 1923, von Zürich, Kaufmann, Hofwiesenstrasse 354, 8050 Zürich, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Efre Bottamedi», Hofwiesenstrasse 350, Neumarkt Oerlikon, Handel mit Damenoberbekleidung, welche im Neumarkt Zürich Oerlikon unter der Bezeichnung Moda Firenze eine Boutique betrieben hat, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 17. Mai 1988 als geschlossen erklärt worden.

8050 Zürich, 18. Mai 1988 Konkursamt Oerlikon-Zürich

Kt. Zürich (2463)

Das Konkursverfahren über **Schorn-Grimm Ruth,** 1948, Ehefrau des Hubert, von Winterthur, Loorstrasse 48, 8400 Winterthur, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 16. Mai 1988 als geschlossen erklärt worden.

8400 Winterthur, 19. Mai 1988 Konkursamt Wülflingen-Winterthur

Kt. Zürich (2464)

Das Konkursverfahren über **Leu Heinz,** geboren 1942, von Mattstetten BE, wohnhaft Im Bachofen 9, Wallisellen, Inhaber eines Rolladen- und Storenbaugeschäftes in Wallisellen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 17. Mai 1988 als geschlossen erklärt worden.

8304 Wallisellen, 19. Mai 1988 Konkursamt Wallisellen

Ct. de Vaud (2480)

Le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la clôture des faillites suivantes:

1. **Comptoir du Caoutchouc A. Bovey S.A.,** rue de Vernie 33, à Crissier, le 3 mai 1928,
2. **S.I.P.P., Société d'Investissement S.A.,** rue de la Borde 27, à Lausanne, le 6 mai 1988,
3. **Le Coq en Pâte S.A.,** rue du Petit-Chêne 12, à Lausanne, le 13 mai 1988,
4. **L'Edifice S.A.,** chemin de Montassé 1, à Crissier, le 13 mai 1988.

1001 Lausanne, 25 mai 1988 Office des faillites:
Ch. Kammermann, préposé

Vendita all'incanto dei beni appartenenti alla massa

(LEF 257–259)

Ct. Ticino (2452)

Aviso d'incanto unico

Fallito: **Stocker-Dorgebray Franz,** Basilea (Rog. fall. n. 9/1988, Ufficio fallimenti, Basilea).

Beni immobili da realizzare: situati in territorio del comune di Vico Morcote.

Ubicazione	Denominazione	Mappa n.	Misura m²
Sotto chiesa	abitazione	302 (396)	16
	abitazione		96
	portico		15
	piscina		20
	giardino		679

Valore di stima ufficiale: fr. 239 900.–.
Valore di stima peritale: fr. 420 000.–.

Data e luogo dell'incanto: 27 giugno 1988, ore 15, presso la sala incanti Ufficio esecuzione e fallimenti, Palazzo giustizia, via Bossi 2a, Lugano.

Le condizioni d'asta sono ostensibili a partire dal giorno 15 giugno 1988 e per dieci giorni consecutivi.

6901 Lugano, 18 maggio 1988 Ufficio esecuzione e fallimenti
Lugano-Circondario 1
Fto.: F. Poncioni, uff.

Realizzazione degli stabili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23 aprile 1920, modificato il 4 dicembre 1975, art. 29, 73a)

I creditori pignoratizi ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Ct. Ticino (2314¹)

Avviso di incanto unico

Esecuzione n. 50090 P.I.
Incarto n. 679

Debitrice escussa: **Bentrovato SA,** Lugano.

Immobili da realizzare: nel comune di Lugano, sezione Castagnola.

Ubicazione: Vallée.

Foglio PPP 3019 12/1000 comproprietà del fondo foglio 278 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 1 composto di un locale atrio, cucina e bagno piano entrata, come al piano di ripartizione.

Valore di stima ufficiale: fr. 28 040.40.
Valore di stima peritale: fr. 112 500.—.

Termini per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari): entro il giorno 3 giugno 1988.

Data e luogo dell'incanto: 27 luglio 1988, dalle ore 15, in avanti, presso l'Ufficio esecuzioni e fallimenti di Lugano, sala incanti.

Le condizioni d'asta sono ostensibili a partire dal giorno 13 luglio 1988 e per 10 giorni consecutivi.

6900 Lugano, 9 maggio 1988 Ufficio esecuzioni e fallimenti
circondario 1, Lugano
Per l'Ufficio: F. Poncioni, uff.

Ct. Ticino (2315¹)

Esec n. 46298 P.I.
46299 P.I.
46300 P.I.
46301 P.I.
Inc. n. 683

Avviso di incanto unico

Debitori: (in via solidale) **Cubo SA,** Lugano; **Dorico SA,** Lugano; **Aristoga SA,** Lugano; **Cedronella SA,** Lugano.

Immobili da realizzare: nel comune di Morcote.

Intestati a: Cubo SA, Lugano ¼; Cedronella SA, Lugano ¼; Dorico SA, Lugano ¼; Aristoga SA, Lugano ¼.

Ubicazione	Mappa n.	Descrizione	Misura m²	Stima uff. fr.
Costa	783	terreno-ronco	800	72 000.–
Costa	787	ronco	2981	327 910.–
Costa	789	A pollaio	13	1 300.–
		b ronco	1594	159 400.–

Valore di stima peritale part. n. 783: fr. 128 000.–
Valore di stima peritale part. n. 787: fr. 476 960.–
Valore di stima peritale part. n. 789: fr. 257 120.–

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari): entro il giorno 3 giugno 1988.

Data e luogo dell'incanto: 5 agosto 1988, ore 15, presso la sala incanti UEF, Palazzo di giustizia, Lugano.

Le condizione d'asta sono ostensibili a partire dal giorno 22 luglio 1988 e per 10 giorni consecutivi.

6900 Lugano, 13 maggio 1988

6900 Lugano, 9 maggio 1988 Ufficio esecuzioni e fallimenti
circondario 1, Lugano
Per l'Ufficio: F. Poncioni, uff.

Nachlassverträge – Concordats Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(SchKG 295, 296, 300) – (LP 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Basel-Stadt (2456)

Schuldner: **EHC Eishockey-Club Basel,** Paulusgasse 4, 4051 Basel.

Datum der Stundungsbewilligung: 5. Mai 1988 durch das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt.

Dauer der Stundung: 4 Monate, d.h. bis 5. September 1988.

Sachwalter: Georges Schaffner, c/o Giroud AG, Grellingerstrasse 24, 4052 Basel.

Eingabefrist: 20 Tage ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, d.h. bis 15. Juni 1988.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 5. Mai 1988, sowie allfällige Vorzugs- und Pfandrechte beim Sachwalter schriftlich anzumelden, mit dem Hinweis, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Gläubigerversammlung und Aktenauflage: Zeitpunkt und Ort der Gläubigerversammlung sowie der Aktenauflage werden später bekanntgegeben.

4052 Basel, 16. Mai 1988

Der Sachwalter: Georges Schaffner
c/o Giroud AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft
Grellingerstrasse 24, 4052 Basel

Verlängerung der Nachlass-Stundung

(SchKG 295, Abs. 4)

Kt. Aargau (2467)

Das Bezirksgericht Bremgarten hat in seiner Sitzung vom 21. April 1988 die bewilligte Nachlass-Stundung des **Bühlmann Daniel,** von Soulce JU, wohnhaft in 5610 Wohlen, Neumattweg 5, die am 17. Dezember 1987 bewilligt wurde, einem Gesuch der Sachwalterin entsprechend, um zwei weitere Monate, d. h. bis und mit 15. Juni 1988, verlängert.

5603 Staufen, 19. Mai 1988 Die Sachwalterin:
Risag GmbH, Lenzburg

Rivocazione della moratoria

(LEF 298, 309)

Ct. Ticino (2481)

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, comunica che, con decisione 20 maggio 1988, ha revocato la moratoria concordataria concessa in data 12 febbraio 1988 alla **Immobiliare Chiesuola SA,** Lugano.

6901 Lugano, 20 maggio 1988 Il Pretore:
Avv. Paolo Ermotti

Omologazione del concordato

(LEF 306, 308, 317)

Ct. Ticino (2466)

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, rende noto che con decreto 5 maggio 1988, intimato in stessa data, ha omologato il concordato proposto ai propri creditori da **Bourquin Eugène Charles,** Morcote.

I pagamenti saranno effettuati dal commissario del concordato Avv. Giovanni Antonini, c/o Studio legale Avv. Elio Borradori, via Monte Ceneri 17, 6900 Lugano.

6900 Lugano, 18 maggio 1988 Il Pretore:
Avv. Paolo Ermotti

Omologazione del concordato

(LEF 306, 308, 317)

Ct. Ticino (2465)

Il Pretore del Distretto di Bellinzona avverte che con decreto 19 maggio 1988 ha omologato il concordato proposto ai propri creditori da **Ferracini Fabrizio,** Bellinzona, che prevede il pagamento di un dividendo dell'11% ai creditori di 5a classe, oltre alla totale tacitazione di quelli privilegiati.

I pagamenti saranno effettuati dal commissario del concordato lic. rer. pol. Elio Ceppi, c/o Consulca SA, Bellinzona, il quale potrà fornire ulteriore ragguaglio.

6500 Bellinzona, 19 maggio 1988 Il Pretore:
Avv. Dott. Carlo Postizzi

Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 316p)

Kt. Bern (2454)

Provisorische Verteilungsliste

Im Nachlassvertrags-Verfahren mit Vermögensabtretung der **D. Friedli AG** in **Nachlassliquidation,** Oberburg, liegt die erste provisorische Verteilungsliste für eine erste Abschlagszahlung von 25% auf die Forderungen der 5. Klasse während 20 Tagen ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 25. Mai 1988 bei der Liquidatorin Suter Treuhand AG, Bahnhofstrasse 59B, 3401 Burgdorf, zur Einsichtnahme der Gläubiger auf. Telefonische Voranmeldung unter 034 22 08 77 erforderlich.

Allfällige Beschwerden sind innert der erwähnten Frist beim Richteramt 1, 3400 Burgdorf, als Aufsichtsbehörde einzureichen.

3401 Burgdorf, 19. Mai 1988 Die Liquidatorin:
Suter Treuhand AG
Bahnhofstrasse 59B, Burgdorf

Kt. Schwyz (2453)

Verteilungsliste über die vierte Abschlagszahlung

Im Nachlassverfahren der **Wienerwald Holding AG,** Feusisberg, liegt die Verteilungsliste über die vierte Abschlagszahlung den beteiligten Gläubigern bei der Liquidatorin während 20 Tagen zur Einsicht auf (Art. 316 n SchKG).

Die Verteilungsliste unterliegt während der Auflagefrist der Beschwerde an die Aufsichtsbehörde.

8027 Zürich, 18. Mai 1988

Die Liquidatorin im Nachlassverfahren
der Wienerwald Holding AG:
Schweizerische Treuhandgesellschaft
General Guisan-Quai 38, 8027 Zürich
Tel. 01 202 42 50

Nachlassverfahren von Banken und Sparkassen

Kt. Graubünden (2482)

Der Kreisgerichtsausschuss Chur hat mit Beschluss vom 4. Mai 1988 den von der Firma **Postsparkassenverein Rhätia, Chur,** ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung (Liquidationsvergleich) bestätigt und auch für die nicht zustimmenden Gläubiger als verbindlich erklärt.

Der Beschluss ist rechtskräftig.

7002 Chur, 20. Mai 1988 Der Kreisgerichtsausschuss Chur

Verschiedenes – Divers – Varia

Kt. Bern (2455)

Lastenverzeichnis gem. Art. 134 VZG

Gemeinschuldnerin: **Ideal Immobilien + Planungs AG,** Bahnhofstrasse 39, 3800 Interlaken.

Auflage und Anfechtungsfrist: bis 5. Juni 1988.

3800 Interlaken, 18. Mai 1988 Konkursamt Interlaken:
Zumbrunn

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

10. Mai 1988
Ideal Insert, Peter Brunner, in Höri, Wehntalerstrasse 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Brunner, von Luzern, in Höri. Betrieb eines Werbeverlages.

10. Mai 1988
Silver-Disc Näf, in Zürich, Affolternstrasse 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Näf, von Zürich, in Zürich 11. Handel mit CD-(Compact-Disk) und Elektronikartikeln.

10. Mai 1988
Device Electrics, Roland Ramseyer, in Zürich, Berninastrasse 117, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Roland Ramseyer, von Langnau im Emmental, in Eich. Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von elektronischen Erzeugnissen.

10. Mai 1988
Volker R. Drognitz, in Adliswil, Atelier für Innenarchitektur, Design und Beratung (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1983, S. 2701). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach St. Niklausen, Gemeinde Horw (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1988, S. 1769) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

10. Mai 1988
Western Service A/S, Kopenhagen, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 1, Vermittlung von teilzeitbeschäftigten Personen (SHAB Nr. 294 vom 17. 12. 1986, S. 4823), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Kopenhagen (DK). Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

10. Mai 1988
Bell AG, Zweigniederlassung in Winterthur I, An- und Verkauf von Vieh und Fleisch usw. (SHAB Nr. 228 vom 2. 10. 1987, S. 3874), mit Hauptsitz in Basel. Die Prokura von Christian Hofer ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hanspeter Christen, von Heimiswil, in Klosters-Serneus.

10. Mai 1988
Genossenschaft Unterholz-Hinwil, in Hinwil (SHAB Nr. 99 vom 29. 4. 1976, S. 1171). Lina Buchmann ist aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied der Verwaltung und zugleich Quästorin derselben: Susanna Hefti, von Hätzingen, in Hinwil. Der Präsident führt mit dem Aktuar oder mit dem Quästor Kollektivunterschrift.

10. Mai 1988
Sparkasse Wädenswil-Richterswil-Knonaueramt, Zweigniederlassung in Affoltern am Albis (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1988, S. 114), Genossenschaft mit Hauptsitz in Wädenswil. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Cornelio Agustoni, von Morbio Inferiore, in Widen.

10. Mai 1988
Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, in Zürich 2, Genossenschaft (SHAB Nr. 222 vom 25. 9. 1987, S. 3785). Prof. Dr. iur. Dr. iur. h. c. Hans Merz ist aus dem Aufsichtsrat und dem Verwaltungsausschuss ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Dr. Gerhard Winterberger, von Schattenhalb, in Erlenbach ZH, ist nicht mehr Ersatzmitglied des Verwaltungsausschusses, sondern nun Vizepräsident des Aufsichtsrates und des Verwaltungsausschusses; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Mai 1988
Rigling & Co AG, in Zürich 11, Holzkonstruktionen und Bauschreinerei (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1985, S. 4654). Hugo Blattmann-Rigling ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Reinhard Rigling, bisher Vizepräsident und Delegierter des VR, ist nun Präsident desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Anna Rigling-Stappung, von und in Zürich, Vizepräsidentin und Delegierte, und Reinhard Rigling jun., von und in Zürich.

10. Mai 1988
DG Bank (Schweiz) AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 79 vom 7. 4. 1988, S. 1342). Die Unterschrift von Jean Marie Wéry ist erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Alexander Graf Esterhazy von Galantha, deutscher Staatsangehöriger, in Vandoeuvres. Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Frank Müller Erkelenz, deutscher Staatsangehöriger, in Unterengstringen.

10. Mai 1988
Häberlin & Partner AG, in Zürich 2, Verenastrasse 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 4. 1988. Zweck: Handel mit Druckerzeugnissen aller Art, Beratung und Ausführung von Desktop-Publishing-Applikationen, Beratung und Ausführung von Werbekonzepten, Schulung im Bereich des grafischen Gewerbes; Abwicklung von Finanz- und Treuhandgeschäften; Erwerb und Verwaltung von Kapitalanlagen einschliesslich Grundeigentum, Handel mit Waren aller Art sowie Erwerb von Beteiligungen an anderen Unternehmen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Marco Häberlin, von Illighausen, in Zürich, Präsident, und Karin Häberlin, von Illighausen, in Thalwil.

11. Mai 1988
Domostatik AG, in Zürich 8, Riesbachstrasse 57, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 5. 1988. Zweck: Ausführen von Ingenieurarbeiten aller Art und andere Dienstleistungen im Bauwesen, insbesondere für vorgespannte Konstruktionen, einschliesslich der Entwicklung der dazu notwendigen Hilfsmittel und Verfahren, sowie Durchführung aller mit diesem Zweck direkt oder indirekt verbundenen Geschäfte; kann Grundstücke erwerben und veräussern sowie sich an verwandten Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Hans-Rudolf Spiess, von Laufen-Uhwiesen, in Jona. Kollektivunterschrift zu zweien führt Thomas Friedrich, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich.

11. Mai 1988
Scanmatic Security Systems AG, in Zürich 6, Waren aller Art, insbesondere Sicherheitsanlagen usw. (SHAB Nr. 22 vom 29. 1. 1987, S. 354). Statuten am 9. 5. 1988 geändert. Neuer Zweck: An- und Verkauf von Waren aller Art, insbesondere Erwerb und Veräusserung von Sicherheitsanlagen und -geräten sowie Beratung auf dem Gebiet der Sicherheitstechnik; Erwerb und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen jeder Art, sei es zwecks Kapitalanlage oder zur Bewirtschaftung; kann ferner Grundstücke erwerben, veräussern und belasten, Patente und Know-how erwerben, vermitteln und vermarkten.

11. Mai 1988
Jupi Funghi AG, in Seuzach, Alte Poststrasse 10, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 3. 1988. Zweck: Handel mit sowie Import von Export von Agrarprodukten aller Art, vorwiegend Speisepilze sowie Durchführung von Spezialtransporten solcher Produkte; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften, Lizenzen und Patente erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Albert Jucker-Gnehm, Präsident, und Martina Jucker-Gnehm, beide von Schlatt, in Seuzach.

11. Mai 1988
Bürexpo AG (Burexpo SA), in Zürich 1, Bahnhofplatz 9, c/o Treuhand AG für Handel und Industrie. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 4. 1988. Zweck: Organisation und Durchführung von Bürofach- und Computer-Ausstellungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 3 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Walter Hautle, von Appenzell, in Belp, Präsident; Rolf Rinderknecht, von Zürich, in Wallisellen, Vizepräsident, und Roger Brunnschweiler, von Zürich, in Buchberg, Sekretär, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Mai 1988
GP Pack Tapes AG, in Zürich 8, Klebebänder (SHAB Nr. 11 vom 16. 1. 1987, S. 174). Statuten am 4. 5. 1988 geändert. Neue Firma: **Metro Invest- & Treuhand AG.** Neuer Sitz: Schwerzenbach. Adresse: Ifangstrasse 12. Neuer Zweck: Beratung in sowie Vermittlung und Verwaltung von Versicherungs- und Kapitalanlagen sowie durchführen sämtlicher Treuhandgeschäfte; Erwerb, Verwaltung und Vertrieb von Grundstücken; kann sich an Gesellschaften beteiligen. Die Unterschrift von Giuseppe Paiella ist erloschen. Fritz Leibundgut, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Othmar Laim, von Alvaneu, in Greifensee.

11. Mai 1988
Albicons AG (Albicons Ltd), in Zürich 2, Stockerstrasse 50, c/o Dr. Urs Burkhardt, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 4. 1988. Zweck: Beratung und Betreuung von Industrie-, Handels- und Dienstleistungs-Unternehmen in kommerzieller, finanzieller und technischer Hinsicht; kann Handel mit Produkten aller Art betreiben; kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Heinz Albrecht, von Embrach, in Rothrist.

11. Mai 1988
AK Trade- & Verwaltungs AG, in Wallisellen, Handel mit Waren sowie Vertretungen aller Art (SHAB Nr. 78 vom 7. 4. 1986, S. 1281). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 27. 4. 1988 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

11. Mai 1988
Planzer Transport AG, Zweigniederlassung in Kloten (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1988, S. 1689), mit Hauptsitz in Dietikon. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Gerd Grass, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden (D), Direktor.

11. Mai 1988
AMZ Alfred Maier AG, in Opfikon, Teppiche, Möbelstoffe usw. (SHAB Nr. 144 vom 25. 6. 1986, S. 2476). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 24. 3. 1988 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

11. Mai 1988
Comrent AG Zürich, in Zürich 7, Dienstleistungen für die Beratung und Vermittlung von Vermögensanlagen aller Art usw. (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1985, S. 729). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 3. 5. 1988 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

11. Mai 1988
Abimar AG, in Zürich 10, Handel mit Lebensmitteln, insbesondere mit Frischfisch (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1988, S. 1574). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 28. 3. 1988 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRgV von Amtes wegen gelöscht.

11. Mai 1988
Dasi Dachabdichtungen GmbH, in Wädenswil, Kunststoff-Flachdachabdichtungssysteme (SHAB Nr. 136 vom 17. 6. 1987, S. 2438). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 14. 4. 1988 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

11. Mai 1988
Perminova AG, bisher in Zürich 5, Erarbeiten organisatorischen und computertechnischen Wissens usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1984, S. 2). Statuten am 27. 4. 1988 geändert. Neuer Sitz: Regensdorf. Adresse: Adlikerstrasse 290. Dr. Marc Steinfels ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Urs Stadelmann ist nicht mehr Delegierter des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

11. Mai 1988
Comod-Computer AG, bisher in Zürich 5, Verkauf von Computern (SHAB Nr. 43 vom 23. 2. 1987, S. 706). Statuten am 27. 4. 1988 geändert. Neuer Sitz: Regensdorf. Adresse: Adlikerstrasse 290.

11. Mai 1988
Perminova-Soft AG, bisher in Zürich 5, Tätigkeit auf dem Gebiet der Informationsverarbeitung (SHAB Nr. 29 vom 6. 2. 1987, S. 478). Statuten am 27. 4. 1988 geändert. Neuer Sitz: Regensdorf. Adresse: Adlikerstrasse 290.

11. Mai 1988
Goldstone Invest Aktiengesellschaft, in Zollikon, Anlageberatung, Vermögensverwaltung und Handelsgeschäfte jeglicher Art (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1988, S. 138). Diese Firma wird gemäss Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht. (Eintragung gemäss Verfügung vom 5. 4. 1988.)

11. Mai 1988
Bosporus Tours AG, in Zürich, Reisebüro usw. (SHAB Nr. 192 vom 21. 8. 1987, S. 3365). Diese Firma wird gemäss Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht. (Eintragung gemäss Verfügung vom 5. 4. 1988.)

11. Mai 1988
O & MS – Office & Mail Service AG, in Zürich 1, Unterhalt einer Korrespondenz- und Postservicestelle und einer Büroinfrastruktur für Drittgesellschaften usw. (SHAB Nr. 248 vom 24. 10. 1986, S. 4046). Diese Firma wird gemäss Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht. (Eintragung gemäss Verfügung vom 5. 4. 1988.)

11. Mai 1988
DTZ Data Trade AG, in Zürich 4, Langstrasse 94, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 5. 1988. Zweck: Handel mit EDV-Produkten und Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung; kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan. SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: René Senn, Präsident; Monika Senn, beide von Bennwil, in Maur, und Jean Pierre Tschachtli, von Basel, in Aesch BL.

11. Mai 1988
«Nestor» Immobilien AG, bisher in Romanshorn (SHAB Nr. 211 vom 11. 9. 1985, S. 3480). Statuten, ursprünglich vom 18. 4. 1957, letztmals am 29. 9. 1985 geändert, am 28. 4. 1988 erneut geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Löwenstrasse 51, Zürich 1. Zweck: Erstellung, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften; kann sich an gleichen oder ähnlichen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 2 000 000, voll liberiert, 400 Namenaktien zu Fr. 5000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören wie bisher mit Einzelunterschrift an: Willi Hirt, von Kleinandelfingen, in Uttwil, Präsident, und Hermann Hess, von und in Amriswil. Kollektivprokura zu zweien haben Walter Lehmann, von St. Gallen und Gaiserwald, in Sommeri, und Markus Hug, von Untervaz, in Eggersriet (beide bisher).

11. Mai 1988
Monotex-Treuhand Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1988, S. 1593). Statuten am 21. 4. 1988 geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerlegt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Dr. Jakob Maag, von Küsnacht ZH und Kilchberg ZH, in Küsnacht ZH.

11. Mai 1988
Hafrag AG, in Maschwanden, Dorfstrasse 94, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 3. 1988. Zweck: Betrieb von Restaurationsbetrieben, Bewirtschaftung von Landwirtschaftsbetrieben, Handel mit Tieren aller Art, Handel und Lagerung von Produkten und Sachen aller Art sowie Ausführung von Transporten aller Art; kann Werkstätten betreiben, Holzbaubetriebe führen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Patente, Lizenzen, Wertschriften und Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Erwirbt gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. 3. 1988 landwirtschaftliche Fahrzeuge, Betriebseinrichtungen, Maschinen und Werkzeuge, 2 Personenwagen, 1 Autotelefon Natel A, 2 Personal Computer, Büromobiliar und Büromaschinen zum Preise von Fr. 310 000, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Frei, von und in Maschwanden, Präsident, und Rita Grädel, von Huttwil, in Maschwanden, beide mit Einzelunterschrift.

11. Mai 1988
Staefa Control System SCS AG, in Stäfa, elektrische und elektronische Regel- und Steuergeräte usw. (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1988, S. 1045). Die Unterschriften von Dr. Alex Oechslin, Dr. Karl Georg Meier, Paul Brem und Wilhelm Jetzer sowie die Prokura von Hans Peter Gfeller sind erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Robert Bachmann, von Luzern, in Lengnau AG. Neuer stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Jürg Muggli, von Küsnacht ZH und Bäretswil, in Männedorf.

11. Mai 1988
Clariden Bank, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 273 vom 24. 11. 1987, S. 4570). Eric Gabus ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von René Adler sind erloschen. Die eingetragenen Titel Direktor, stellvertretender Direktor und Vizedirektor werden gelöscht; die Betreffenden führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Thomas Höpli, von Wängi TG, in Herrliberg; Alexander Ringli, von Feuerthalen, in Zürich; Andreas Kunz und Bruno Turconi; die Prokuren der beiden Letztgenannten sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Iris Affolter, von Lyss, in Zürich; Renate Dätwyler, von und in Zürich; Kurt Bossard, von Grosswangen, in Dietlikon; Christian Büsch, von Maienfeld, in Oberrieden; Dr. Malte Dobbertin, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich; Urs Gränicher, von Röthenbach bei Herzogenbuchsee, in Münchwilen TG, und Ivo Weber, von Ittenthal, in Wädenswil.

11. Mai 1988
Müwotax AG, in Zürich 10, Riedhofstrasse 73, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 4. 1988. Zweck: Betrieb eines Taxigeschäftes; Handel mit Fahrzeugen und Fahrzeugausrüstung, insbesondere für Taxibedarf; Erwerb, Betrieb und Verkauf von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Übernimmt 6 Automobile zum Preise von Fr. 48 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Bernhard Weck, von Regensdorf, in Zürich.

11. Mai 1988
Minitrain AG, bisher in Kloten, Handel mit neuen und Occasions-Anlagen, Modellbahnen usw. (SHAB Nr. 225 vom 29. 9. 1987, S. 3825). Statuten am 22. 4. 1988 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Hönggerstrasse 6, Zürich 10.

11. Mai 1988
Swip Handels AG, bisher in Zürich 12, technische Produkte (SHAB Nr. 192 vom 21. 8. 1987, S. 3366). Statuten am 15. 4. 1988 geändert. Neuer Sitz: Rümlang. Adresse: Glattalstrasse 525.

11. Mai 1988
Bankinstitut Zürich, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1988, S. 893). Dr. Manfried Janson und Dr. Walter Müllhaupt, Mitglieder des Verwaltungsrates, führen neu Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Mai 1988
A + A Service AG, in Uster, Feuerlöschgeräte, Warn- und Brandschutzanlagen usw. (SHAB Nr. 154 vom 8. 7. 1987, S. 2746). Hans-Ulrich Studerus ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

11. Mai 1988
Restaurant Commercio-Cantina Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 101 vom 5. 5. 1987, S. 1766). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Alexander Boller, von Zürich, in Kilchberg ZH.

11. Mai 1988
Otto Hauenstein Samen AG, in Rafz, Feld- und Rasensamen, Gartenbedarfsartikel usw. (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1986, S. 362). Prokura von Liselotte Hauenstein erloschen.

11. Mai 1988
Air Transport Service, in Kloten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 15. 7. 1987, S. 2848). Prokura von Rolf Oppliger erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: René Müller, er ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Prokura ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Richard Walter Jäggli, von Marthalen, in Winkel bei Bülach, und Norbert Glausen, von Kandersteg und Zürich, in Oetwil an der Limmat.

11. Mai 1988
Restaurant Limmatquai 82 AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1984, S. 486). Hans L. Seifert und Ulrich K. Schäfer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Alfred Müller, von und in Zürich, Präsident; Dr. Pierre Mario Macri, von Zürich, in Zollikon; Peter Berkemer, von Winterthur, in Kilchberg ZH, und Thomas Imbach, von Luzern, in Zürich.

11. Mai 1988
Johema AG, in Dietikon, Reinigungsmaschinen sowie deren Zubehör und Hilfsstoffe (SHAB Nr. 196 vom 22. 8. 1980, S. 2817). Das Grundkapitl von Fr. 100 000 ist nun voll liberiert.

11. Mai 1988
Neue Ornapress AG, in Schwerzenbach, Auswertung von Verfahren zur Verzierung von Produkten aus Kunststoffen wie Fabrikation (SHAB Nr. 290 vom 14. 12. 1987, S. 4842). Die Unterschrift von Rocco F. Winterhalter ist erloschen.

11. Mai 1988
Acafid AG Treuhand-, Revisions- und Organisationsgesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1984, S. 265). Die Prokura von Hedwig Nussbaumer ist erloschen. Willi Ulrich, Prokurist, wohnt nun in Torricella-Taverne.

11. Mai 1988
Profinanz Holding AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1988, S. 542). Die Unterschrift von Paul Busslinger ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Hanspeter Weber, von Besenbüren, in Seuzach.

11. Mai 1988
Fersima Stahl AG, bisher in Stäfa (SHAB Nr. 68 vom 21. 3. 1984, S. 998). Statuten am 10. 11. 1987 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Langstrasse 62, Zürich 4. Von den Mitgliedern des Verwaltungsrates wohnen nun: Jürgen Haupt, Präsident, und Irene Haupt, beide in Schönenberg, und John Frischknecht in Olten.

11. Mai 1988
Wintsch-Badewannen AG, in Zürich 12 (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1984, S. 3486). Ulrich Walter Wintsch ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Rudolf Schnyder, Präsident des VR, nun in Pfäffikon, und Dietrich Urs Friolet, Mitglied des VR, nun in Fällanden, führen nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

11. Mai 1988
Garage Kessler AG in Liquidation, in Zürich 8, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte (SHAB Nr. 280 vom 1. 12. 1986, S. 4590). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

11. Mai 1988
Bonaligna Handels AG, in Uetikon am See, Holz und Holzprodukte (SHAB Nr. 130 vom 10. 6. 1987, S. 2324). Statuten am 27. 4. 1988 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

11. Mai 1988
EMC Export Marketing Consultants AG, in Uetikon am See (SHAB Nr. 130 vom 10. 6. 1987, S. 2324). Statuten am 27. 4. 1988 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

11. Mai 1988
Ergon Energy Research Consultants AG, in Uitikon (SHAB Nr. 215 vom 17. 9. 1981, S. 2950). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 5. 4. 1988 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Ergon Energy Research Consultants AG in Liq.** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Albert Rees, von und in Zürich. Die Unterschriften von Savas Savides, Präsident; Dr. Carl-F. Ritter, Vizepräsident; Dr. Beat Keller, Sekretär; Andreas Reinhard, Delegierter, und Carlo Fedele, weiteres Mitglied des VR, sind erloschen.

11. Mai 1988
Brautec AG, in Küsnacht, Einkauf von Waren und Maschinen für die «Monrovia Breweries Incorporated», in Monrovia (Liberia) usw. (SHAB Nr. 232 vom 6. 10. 1986, S. 3805). Yves Oltramare ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: J. Andreas von Schulthess Rechberg, von Zürich, in Küsnacht ZH.

11. Mai 1988
Montedison International Holding Company, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1987, S. 221). Dr. Mario Schimberni ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Dr. Sergio Cragnotti, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand (I).

11. Mai 1988
Laboratoires de Cosmétologie Yves Rocher (Suisse) SA, in Wallisellen, Herstellung, Kauf und Verkauf von Yves Rocher-Produkten auf dem schweizerischen Markt (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1988, S. 149). Vincent Carnis ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun Direktor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Urs Jordi und Renatus Staubli, ihre Prokuren sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Max Müller, von Gächlingen, in Uster.

11. Mai 1988
Jean Frei Revisions- und Treuhand AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 34 vom 12. 2. 1987, S. 559). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) und zugleich Delegierter desselben mit Einzelunterschrift: Guido Studer, von Visperterminen, in Fischbach-Göslikon. Jean Frei ist nicht mehr einziges Mitglied des VR, sondern Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

11. Mai 1988
Mövenpick Radisson Hospitality AG, in Adliswil, gemeinsame Nutzung von Ruf, Erfahrung, Know-how und Service der Hotelketten Mövenpick und Radisson (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1988, S. 425). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Franklin P. Haller, von Zofingen, in Adliswil.

11. Mai 1988
Truck AG, in Kloten, Handel mit Nutzfahrzeugen (SHAB Nr. 142 vom 24. 6. 1987, S. 2451). Die Unterschriften von Fritz Bögli, Walter Ziegler und Walter Anderes sind erloschen.

11. Mai 1988
Photo-Color Studio Max Peter AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 292 vom 16. 12. 1987, S. 4880). Die Prokura von Gisela Weber ist erloschen.

11. Mai 1988
Teradata AG, in Zürich 2, Herstellung und Verwertung von Datenverarbeitungs-, Textverarbeitungs- und Kommunikationssystemen (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1988, S. 232). Dr. Adolf E. Kammerer ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), sondern nun Vizepräsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Jerold R. Modes, Bürger der USA, in Manhattan Beach, California (USA), Präsident, und Christopher J. Delve, britischer Staatsangehöriger, in Walton-on-Thames, Surrey (GB).

11. Mai 1988
Göhner AG, in Zürich 7, An- und Verkauf sowie Vermittlung und Verwaltung von Immobilien (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1988, S. 653). Die Unterschrift von Hermann R. Ludwig ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Heinrich Flury, von Jenaz, in Andelfingen.

11. Mai 1988
Johannes & Co, in Dübendorf, Zwinggartenstrasse 30, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1988. Gesellschafter: Nicholas Johannes, von Zürich, in Zürich 6; Urs Johannes, von Zürich, in Dübendorf; André Rüegg, von St. Gallenkappel, in Rümlang, und Kurt Janusch, österreichischer Staatsangehöriger, in Wangen-Brüttisellen. Alle Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Import und Export von und Handel mit Waren verschiedener Art.

11. Mai 1988
Navajo GmbH, in Winterthur I, Rundstrasse 29. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2. 5. 1988. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Vertrieb von Spielwaren, Büchern und Papeterieartikeln; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften, Patente, Lizenzen und andere immaterielle Güterrechte erwerben, verwerten und veräussern. Grundkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Urs Martin Trüb, von Ennenda und Maur, in Winterthur, mit einer Stammeinlage von Fr. 12 000, und Susan O'Hara, von Trub, in Winterthur, mit einer Stammeinlage von Fr. 8000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind die beiden vorerwähnten Gesellschafter.

11. Mai 1988
Nanni, Lederwaren & Accessoires, in Wetzikon, Sandbühlstrasse 11A, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Quintilio Nanni, italienischer Staatsangehöriger, in Wetzikon ZH. Handel mit Bekleidungs-Accessoires- sowie Lederartikeln.

11. Mai 1988
Paul Stäuble, in Zürich, Generalvertretungen in Waagen (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1977, S. 2970). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. Mai 1988
Walter Blaser Uebersetzungen, in Thalwil, Florastrasse 18, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Blaser, von Oberuzwil, in Thalwil. Büro für Sprachübersetzungen auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung.

11. Mai 1988
Getec U. Geissbühler, Reinigungstechnik, in Lindau, Chlotengasse 1, Tagelswangen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ulrich Geissbühler, von Lauperswil, in Lindau. Verkauf von und Beratung in Reinigungssystemen.

11. Mai 1988
FH Wärmetechnik, Folkard Häseker, in Kloten, Schürbungertweg 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Folkard Häseker, deutscher Staatsangehöriger, in Kloten. Vertrieb von und Service an wärmetechnischen Apparaten aller Art sowie Ausführung von Kaminsanierungen.

11. Mai 1988
Deltronica, Marcel Bhend, bisher in Thalwil (SHAB Nr. 13 vom 18. 1. 1988, S. 197). Neuer Sitz: Horgen. Adresse: Wassergass 27. Der Inhaber wohnt nun in Zürich 3.

11. Mai 1988
Ingenieurbüro Dr. H. Kunz, in Zürich, Entwicklung und Beratung auf dem Gebiet der Elektronik (SHAB Nr. 92 vom 23. 4. 1985, S. 1537). Neuer Wortlaut der Firma: **IDK Ingenieurbüro Dr. H. Kunz.**

11. Mai 1988
Siga Ursula Ehrler, in Zürich, Meierweg 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Ursula Ehrler, von Zürich, in Zürich 7. Textilagentur.

11. Mai 1988
J. Stäheli, in Winterthur, Elektro- und Telefonanlagen (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1965, S. 374). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Hans-Peter Stäheli, Elektro- und Telefonanlagen», in Winterthur, erloschen.

11. Mai 1988
Hans-Peter Stäheli, Elektro- und Telefonanlagen, in Winterthur, unterer Deutweg 21, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans-Peter Stäheli, von Winterthur, in Winterthur I. Übernahm das Geschäft mit Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «J. Stäheli», in Winterthur. Ausführung von Elektro- und Telefonanlagen.

11. Mai 1988
Dr. Mohammad Sefidnam-Oberholzer, Farben & Lacke, in Zürich, Limmattalstrasse 197, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dr. Mohammad Sefidnam-Oberholzer, iranischer Staatsangehöriger, in Schlieren. Einzelunterschrift wurde erteilt an Elisabeth Sefidnam-Oberholzer, von Wald ZH, in Schlieren. Handel mit Farben und Lacken sowie Restauration von Gemälden.

11. Mai 1988
H.I.C. Haar Institut Curdin Schiess, in Zürich, Rotwandstrasse 53, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Curdin Schiess, von Sils im Domleschg, in Zürich 7. Institut zur Anfertigung von und Handel mit Haarteilen verschiedener Art.

11. Mai 1988
Publiservice Klásek, in Uster, Tüfwiesenstrasse 20, Nänikon, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jan Gregor Klásek, von Zürich, in Uster. Einzelunterschrift wurde erteilt an Adelheid Theresia Klásek, von Zürich, in Uster. Dienstleistungen auf dem Gebiete der Publikation, insbesondere Herstellung und Bearbeitung von reproduktionsfähigen Publikationsunterlagen aller Art.

11. Mai 1988
Kurt Schwarber, Restaurant Rössli, in Wald, Tösstalstrasse 2, Einzelfirma (Neueintragung): Inhaber: Kurt Schwarber, von Zürich, in Wald ZH. Betrieb des Restaurants Rössli.

11. Mai 1988
Confidato Treuhand AG, Zweigniederlassung in Winterthur III (SHAB Nr. 162 vom 17. 7. 1987, S. 2878), mit Hauptsitz in Wil SG. Die Unterschrift von Ulrich Schärer ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: René Lerch, von Rüegsau, in Flawil.

11. Mai 1988
Zürcher Kantonalbank, in Zürich 1, selbständige Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts (SHAB Nr. 78 vom 6. 4. 1988, S. 1325). Prokura von Werner Buess erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Walter Weber, von Maur, in Volketswil. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Arthur Wolfmaier, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, und Werner Bosshard, von Oetwil am See und Bubikon, in Oetwil am See. Der Kollektivunterschriftsberechtigte Hans Jud wohnt nun in Adliswil.

11. Mai 1988
Zürcher Kantonalbank, Zweigstelle Egg, Zweigniederlassung in Egg (SHAB Nr. 78 vom 6. 4. 1988, S. 1325), selbständige Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts «Zürcher Kantonalbank», in Zürich 1. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Urs Wieland, von Thalwil, in Hittnau. Der Kollektivunterschriftsberechtigte Heinz Brupbacher wohnt nun in Männedorf.

11. Mai 1988
Zürcher Kantonalbank, Zweigstelle Küsnacht, Zweigniederlassung in Küsnacht (SHAB Nr. 78 vom 6. 4. 1988, S. 1325), selbständige Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts «Zürcher Kantonalbank», in Zürich 1. Prokura von Hanspeter Nideröst erloschen.

11. Mai 1988
Zürcher Kantonalbank, Zweigstelle Meilen, Zweigniederlassung in Meilen (SHAB Nr. 78 vom 6. 4. 1988, S. 1326), selbständige Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts «Zürcher Kantonalbank», in Zürich 1. Prokura von Werner Bosshard erloschen.

11. Mai 1988
Zürcher Kantonalbank, Zweigstelle Rüti, Zweigniederlassung in Rüti (SHAB Nr. 78 vom 6. 4. 1988, S. 1325), selbständige Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts «Zürcher Kantonalbank», in Zürich 1. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Urs Häfliger, von Romoos, in Zollikon.

11. Mai 1988
Zürcher Kantonalbank, Zweigstelle Stäfa, Zweigniederlassung in Stäfa (SHAB Nr. 78 vom 6. 4. 1988, S. 1325), selbständige Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts «Zürcher Kantonalbank», in Zürich 1. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hanspeter Nideröst, von Winterthur und Schwyz, in Stäfa.

11. Mai 1988
Zürcher Kantonalbank, Zweigstelle Thalwil, Zweigniederlassung in Thalwil (SHAB Nr. 78 vom 6. 4. 1988, S. 1325), selbständige Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts «Zürcher Kantonalbank», in Zürich 1. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Erich Kappeler, von Rickenbach bei Wil, in Kilchberg ZH.

11. Mai 1988
Zürcher Kantonalbank, Zweigstelle Volketswil, Zweigniederlassung in Volketswil (SHAB Nr. 78 vom 6. 4. 1988, S. 1325), selbständige Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts «Zürcher Kantonalbank», in Zürich 1. Unterschrift von Walter Weber erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Mario Frommenwiler, von Winterthur und Rorschacherberg, in Dübendorf.

11. Mai 1988
Zürcher Kantonalbank, Zweigstelle Winterthur, Zweigniederlassung in Winterthur I (SHAB Nr. 78 vom 6. 4. 1988, S. 1325), selbständige Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts «Zürcher Kantonalbank», in Zürich 1. Der Kollektivunterschriftsberechtigte René Rickli wohnt nun in Andelfingen.

11. Mai 1988
Zürcher Kantonalbank, Zweigstelle Zürich-Altstetten, Zweigniederlassung in Zürich 9 (SHAB Nr. 189 vom 18. 8. 1987, S. 3314), selbständige Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts «Zürcher Kantonalbank», in Zürich 1. Unterschrift von Jean-Pierre Egger erloschen.

11. Mai 1988
Zürcher Kantonalbank, Zweigstelle Zürich-Höngg, Zweigniederlassung in Zürich 10 (SHAB Nr. 78 vom 6. 4. 1988, S. 1325), selbständige Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts «Zürcher Kantonalbank», in Zürich 1. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Jean-Pierre Egger, von Courtaman und Neuhaus, in Dietikon.

11. Mai 1988
Zürcher Kantonalbank, Zweigstelle Zürich-Limmatquai, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 78 vom 6. 4. 1988, S. 1325), selbständige Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts «Zürcher Kantonalbank», in Zürich 1. Prokura von Arthur Wolfmaier erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Werner Buess, von Gelterkinden, in Baar.

11. Mai 1988
Zürcher Kantonalbank, Zweigstelle Zürich-Neumünster, Zweigniederlassung in Zürich 7 (SHAB Nr. 78 vom 6. 4. 1988, S. 1326), selbständige Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts «Zürcher Kantonalbank», in Zürich 1. Der Kollektivunterschriftsberechtigte Walter Vogt wohnt nun in Maur.

11. Mai 1988
Zürcher Kantonalbank, Zweigstelle Zürich-Oerlikon, Zweigniederlassung in Zürich 11 (SHAB Nr. 78 vom 6. 4. 1988, S. 1326), selbständige Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts «Zürcher Kantonalbank», in Zürich 1. Prokura von Mario Frommenwiler erloschen.

11. Mai 1988
Zürcher Kantonalbank, Zweigstelle Zürich-Unterstrass, Zweigniederlassung in Zürich 6 (SHAB Nr. 78 vom 6. 4. 1988, S. 1325), selbständige Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts «Zürcher Kantonalbank», in Zürich 1. Der Prokurist Fredy Litschi wohnt nun in Uitikon.

11. Mai 1988
WSK Wohn- und Siedlungsgenossenschaft Küsnacht, in Küsnacht (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1985, S. 1934). Toni Friedrich ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Adresse: Zürichstrasse 100, c/o Anita Bäumli.

Bern – Berne – Berna

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

11. Mai 1988
Gottfried Messerli, Baugeschäft, in Wattenwil. Inhaber der Firma ist Gottfried Messerli, von und in Wattenwil. Betrieb eines Baugeschäftes. Längmatt, 3135 Wattenwil.

11. Mai 1988
Helmut Gerber AG, in Toffen, Züchten von Champignons und Herstellung von Konserven aller Art usw. (SHAB Nr. 206 vom 7. 9. 1987, S. 3558). Walter Mühlethaler, Sekretär, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

11. Mai 1988
Gebr. W. Müller AG, in Belp, Erwerb, Führung und Verwaltung von Hotel- und Restaurationsbetrieben usw. (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1982, S. 954). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. 5. 1988 sind die 300 Namenaktien der Gesellschaft zu Fr. 1000 aufgeteilt worden in 3000 neue Namenaktien zu Fr. 100. Die Statuten sind entsprechend und im übrigen allgemein revidiert worden. Durch die übrige Statutenrevision werden keine publikationspflichtigen Tatsachen betroffen. Das Aktienkapital von Fr. 300 000 ist neu eingeteilt in 3000 Namenaktien zu Fr. 100. Hans Ulrich Müller, bisher Sekretär, wird neu Präsident, Urs Christian Müller, bisher Präsident, wird neu Vizepräsident; Präsident und Vizepräsident zeichnen einzeln. Peter Müller, Vizepräsident, und Frieda Rosa Müller-Heim, Direktorin, sind zurückgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen.

11. Mai 1988
Gebr. Küng, in Toffen, Metzgerei und Wursterei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1960, S. 3410). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

11. Mai 1988
Löru's Custom Cycle AG, in Toffen, Import, Verkauf, Reparaturen und Restaurationen von Fahrzeugen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1988, S. 99). Das Aktienkapital von Fr. 120 000 ist nun mit Fr. 101 500 liberiert.

Büro Bern

Berichtigung
Schweizerische Vereinigung für Qualitätssicherungs-Zertifikate SOS, in Bern, Verein (SHAB Nr. 84 vom 13. 4. 1988, S. 1443). Richtiges Domizil: Kapellenstrasse 10.

10. Mai 1988
Also-Point Bern-Ost AG, in Bern, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Mikrocomputer usw. (SHAB Nr. 146 vom 29. 6. 1987, S. 2607). Die Prokura von Jürg Arquint ist erloschen. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu: Daniel Schwarzenbach, von Zürich, in Wettswil am Albis.

10. Mai 1988
Arent AG Rechts- und Unternehmensberatung, in Bern (SHAB Nr. 80 vom 9. 4. 1985, S. 1331). Neues Geschäftsdomizil: Gutenbergstrasse 1.

10. Mai 1988
Baumann AG Rolladenfabrik, Zweigniederlassung Bern, in Bern (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1987, S. 1438), mit Hauptsitz in Wädenswil. Die Unterschriften von Wilhelm Baumann und Willy Baumann-Suter sind erloschen. Einzelunterschrift führen neu: Hans-Peter Baumann, Präsident des VR (Verwaltungsrates); bisher, dessen Kollektivunterschrift erloschen ist, und Madeleine Baumann, von und in Horgen, Vizepräsidentin des VR (neu). Kollektivunterschrift zu zweien führt nun Jürg Niederhauser, dessen Prokura demnach erloschen ist. Urs Asprion wohnt nun in Feusisberg.

10. Mai 1988
Giuseppe Carfagno, in Bern. Inhaber der Firma ist Giuseppe Carfagno, italienischer Staatsangehöriger, in Bern. Maler- und Gipsergeschäft. Laubeggstrasse 14.

10. Mai 1988
Gesellschaft für elektronische Röhren Comet Bern, in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1988, S. 959). Kollektivprokura zu zweien führt neu: Engelbert Berger, deutscher Staatsangehöriger, in Niederscherli.

10. Mai 1988
Comet-Immobilien AG, in Köniz (SHAB Nr. 280 vom 2. 12. 1987, S. 4692). Die Unterschrift von Henry Helfer ist erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Roland Wymann, von Lützelflüh, in Schliern, Gemeinde Köniz.

10. Mai 1988
Hacoma AG, in Liebefeld, Gemeinde Köniz, Spezialmaschinen für die Nahrungsmittelindustrie usw. (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1978, S. 103). Die Generalversammlung vom 14. April 1988 hat die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Hacoma AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidatorin ist die «Allgemeine Treuhand AG», in Bern. Die Unterschriften von Elisabeth Huber-Ochsner, Präsidentin; Hans-Rudolf Heller, nun in Muri bei Bern, Vizepräsident, und Renée Paulette Lengacher-Huber, Mitglied des Verwaltungsrates, sind erloschen. Domizil der Liquidation: Bern, Schauplatzgasse 21, bei der Liquidatorin.

10. Mai 1988
Architekturbüro Krattinger & Meyer, in Bern, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1987, S. 2251). Die Gesellschaft hat die Firma geändert in **Krattinger & Meyer, Architektur und Planung.**

10. Mai 1988
Pegasol AG, in Bern, Mineralölprodukte usw. (SHAB Nr. 228 vom 2. 10. 1987, S. 3874). Die Prokura von Barbara Bichsel-König ist erloschen.

10. Mai 1988
H. R. Schmalz AG Bauunternehmung, in Bern (SHAB Nr. 301 vom 29. 12. 1987, S. 5035). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen führt neu: Dieter Suter, von und in Bolligen.

10. Mai 1988
H. R. Schmalz AG Bauunternehmung, Zweigniederlassung in Köniz (SHAB Nr. 301 vom 29. 12. 1987, S. 5035), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Dieter Suter, von und in Bolligen.

10. Mai 1988
H. R. Schmalz AG Bauunternehmung, Zweigniederlassung in Ostermundigen (SHAB Nr. 301 vom 29. 12. 1987, S. 5035), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Dieter Suter, von und in Bolligen.

10. Mai 1988
Schwob & Cie. AG, Leinenweberei, Bern, in Bern (SHAB Nr. 245 vom 22. 10. 1987, S. 4123). Die Prokura von Margrit Heuberger ist erloschen.

10. Mai 1988
Suchard-Tobler AG, in Bern, Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1988, S. 639). Die Unterschrift von Hans Hofacher, stellvertretender Direktor, ist erloschen. Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu: Jean-Pierre Portenier, dessen Prokura erloschen ist.

10. Mai 1988
Lidia Zuberbühler, in Bern. Inhaberin der Firma ist Lidia Zuberbühler-Tauber, von Herisau, in Bern. Weinhandel. Manuelstrasse 46.

11. Mai 1988
Inspectorate International SA, inspection et ingénieurs conseils (Inspectorate International AG, Inspektion und beratende Ingenieure) (Inspectorate international Ltd., Inspection and Consulting Engineers), bisher in Neuenburg (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1988, S. 1088). Die Generalversammlung vom 10. Mai 1988 hat den Sitz nach Bern verlegt, die Schreibweise der Firma geändert in **Inspectorate International AG, Inspektion und beratende Ingenieure (Inspectorate International SA, Inspection et Ingénieurs Conseils) (Inspectorate International Ltd., Inspection and Consulting Engineers)** und die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt: weltweite Koordination und oberste Leitung sämtlicher Unternehmungen und verbundenen Gesellschaften der Inspectorate-Gruppe; weltweites Halten, Führen und Verwalten aller Beteiligungen der Inspectorate-Gruppe; Erwerb von Beteiligungen; Betrieb eines beratenden Ingenieurbüros, insbesondere Durchführung von Prüfungen und Inspektionen aller Art, Erstellung von Expertisen, Beratung bei der Entwicklung von Verfahren und Erstellung industrieller Produktionseinrichtungen sowie jede weitere beratende Ingenieurtätigkeit. Sie kann Grundstücke erwerben und veräussern sowie sich an Unternehmungen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 1. Februar 1972 und wurden letztmals am 5. Mai 1987 revidiert. Das Grundkapital wurde von Fr. 60 000 000 auf Fr. 88 000 000 erhöht, durch Ausgabe von 280 000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 88 000 000, eingeteilt in 880 000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft hat übernommen: a) Durch Fusion gemäss Art. 748 OR die Aktiven und Passiven der «SMS Immobilien und Anlagen AG», in Zürich, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1981 und Vertrag vom 23. Juni 1982, nämlich Aktiven von Fr. 24 701 815.47 und Passiven von Fr. 13 136 447.53 zum Übernahmepreis von Fr. 11 565 367.94, wovon Fr. 11 500 000 auf das Grundkapital angerechnet wurden; b) 625 Aktien der «Meridian Leasing Corporation», gemäss Sacheinlagevertrag vom 9. Dezember 1985 zum Preis von Fr. 33 600 000, wovon Fr. 16 000 000 auf das Grundkapital angerechnet wurden. Die Gesellschaft hat 1 550 000 auf den Inhaber lautende Genussscheine zu Fr. 20 ausgegeben, die Anrecht auf Reingewinn und Liquidationserlös sowie Bezugsrechte gemäss besonderen Bestimmungen der Statuten gewähren. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB, dem Publikationsorgan. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 3 oder mehr Mitgliedern. Ihm gehören an: Werner K. Rey, von Brugg, in London (GB), Präsident; Yann Richter, von und in Neuenburg; Armin Seiler, von Niederwil AG, in Greppen; Hans Herzig, von Jaberg, in Muri bei Bern; Martin Imbach, von Ruswil, in Meilen, und Fritz Berger, von Basel, in Bern (alle bisher). Sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien führen: Walter König, von Küsnacht ZH, in Herriberg, Sekretär des VR (diesem nicht angehörend); Matthias Jermann, von Zwingen, in Lyss; Ulrich Guggisberg, von Belp, in Seltisberg, und Francis Alexander Holmes, britischer Staatsangehöriger, in Lound, Suffolk (GB), Generaldirektoren (alle bisher). Kollektivprokura zu zweien führen: Keith Anderson, britischer Staatsangehöriger, in Nyon; Miguel A. Aerni, von Attelwil, in Nussbaumen; Emanuel Hochstrasser, von Luzern, in Genf, und Bruno Imber, von Basel, in Lausanne (alle bisher). Geschäftsdomizil: Gartenstrasse 1.

11. Mai 1988
Paul Mächler SA, bisher in Basel (SHAB Nr. 31 vom 8. 2. 1988, S. 485). Die Generalversammlung vom 25. März 1988 hat den Sitz nach Bern verlegt und die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt: Import von und Handel mit Weinen und Spirituosen. Sie kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 24. Oktober 1973. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Paul Mächler, von Basel und Lachen, in Binningen, Präsident, und Peter Künzle, von Waldkirch, in Köniz (beide bisher). Sie sowie Bruno Stritt, von St. Ursen und Freiburg, in Düdingen, Direktor (bisher), führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Wylerstrasse 121.

11. Mai 1988
Peter Brechtbühl & Co., in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, Brennstoffe usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 279 vom 1. 12. 1987, S. 4667). Die Gesellschaft ist seit 31. Dezember 1987 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Die Aktiven und Passiven werden von der neuen «Peter Brechtbühl AG», in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, übernommen.

11. Mai 1988
Peter Brechtbühl AG, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern. Mit Statuten vom 24. Februar 1988 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit und Lagerung von festen und flüssigen Brennstoffen sowie Betrieb einer Transportunternehmung, einer Autoreparaturwerkstätte und von Lagerhäusern; Ausführung von Tankreinigungen und Tankrevisionen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt die Aktiven und Passiven der Kommanditgesellschaft «Peter Brechtbühl & Co.», in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, gemäss Bilanz per 1. Januar 1988 und Sacheinlageverträgen vom 24. Februar 1988, nämlich Aktiven von Fr. 6 626 098.60 und Passiven von Fr. 5 052 493.90 zum Übernahmepreis von Fr. 1 573 604.70, wovon Fr. 1 000 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen, die Mitteilungen an sie durch gewöhnlichen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Peter Brechtbühl, von Trubschachen, in Muri bei Bern, Präsident, und Rosmarie Brechtbühl-Schaufelberger, von Trubschachen, in Muri bei Bern. Sie führen Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien führen: Hansruedi Graber, von Sigriswil, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, und Hansjörg Schaeren, von Spiez, in Bern. Geschäftsdomizil: Worbstrasse 173.

11. Mai 1988
Boutique Cachet AG, in Bern, Artikel der Volkskunst usw. (SHAB Nr. 189 vom 18. 8. 1987, S. 3314). Der Verwaltungsrat besteht nun aus Henriette Bauer-Hamm, Präsidentin (bisher einziges Mitglied), und Konrad Lämmler, von Herisau, in Küsnacht ZH (neu). Sie führen Einzelunterschrift.

11. Mai 1988
Coroplan AG, in Bern, Hardware und Software usw. (SHAB Nr. 182 vom 10. 8. 1987, S. 3211). M. Elisabeth Klossner, Vizepräsidentin, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Als Vizepräsident gehört dem VR mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Gu Zhi-Yu, chinesischer Staatsangehöriger, in Beijing (China). Yu See Chiu, Mitglied des VR, ist nun Bürger von Köniz.

11. Mai 1988
Populart AG, in Bern, Artikel der Volkskunst usw. (SHAB Nr. 189 vom 18. 8. 1987, S. 3314). Der Verwaltungsrat besteht nun aus Henriette Bauer-Hamm, Präsidentin (bisher einziges Mitglied) und Konrad Lämmler, von Herisau, in Küsnacht ZH (neu). Sie führen Einzelunterschrift.

11. Mai 1988
M. + Y. Hausammann Architekten AG, in Bern. Mit Statuten vom 24. Februar 1988 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb eines Architektur- und Planungsbüros. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und verwalten. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von Marc und Yvonne Hausammann, nachgenannt, die Aktiven und Passiven des von ihnen als einfache Gesellschaft unter der Bezeichnung «Marc und Yvonne Hausammann, dipl. Architekten und Planer ETH BSA SIA SWB», in Bern, geführten Unternehmens gemäss Bilanz per 31. Dezember 1987 und Sacheinlagevertrag vom 24. Februar 1988, nämlich Aktiven von Fr. 375 198.56 und Passiven von Fr. 22 212.55 zum Übernahmepreis von Fr. 352 986.01, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Marc Heinrich Hausammann, Präsident, und Yvonne Hausammann-Schmid, beide von Bern, Basel und Unterstammheim, in Muri bei Bern. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Gerberngasse 23.

11. Mai 1988
Treuhandbüro Zibu A. Zbinden, bisher in Hindelbank (SHAB Nr. 174 vom 31. 7. 1987, S. 3078). Die Firma hat ihren Sitz nach Bern verlegt. Inhaber ist Alfred Zbinden, von Guggisberg, nun in Bern. Betrieb eines Treuhandbüros. Freiestrasse 31.

11. Mai 1988
Alpina Kredit AG, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 291 vom 15. 12. 1987, S. 4863), mit Hauptsitz in Oftringen. Die Prokura von Kurt Schneider ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Anton Peter Jäggi, von Härkingen, in Münchenstein, und Alexandra Heinzmann, von Visperterminen, in Bern.

Büro Biel – Bureau de Bienne

10 mai 1988
Nautical, à Bienne, vente d'articles de sport, société anonyme (FOSC du 10. 5. 1983, no 107, p. 1594). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 6 mai 1988, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Nautical en liquidation.** Edwin Deuber, d'Altendorf, à Bevaix, est nommé liquidateur avec signature individuelle. Les signatures des administrateurs Frédéric Cachelin, Claude Kessler et Alain Allemand sont éteintes.

10. Mai 1988
Biennatex A. Bracher, in Biel, Engroshandel mit Spezialtextilien (SHAB Nr. 202 vom 2. 9. 1987, S. 3505). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lyss (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1988, S. 1674) im Handelsregister von Biel von Amtes wegen gelöscht.

10. Mai 1988
La Bamba, Inge Hofstetter, in Biel, Handel mit Bekleidung (SHAB Nr. 279 vom 1. 12. 1987, S. 4667). Die Firma wird geändert in **Boutique Inge, Inge Hofstetter.**

10. Mai 1988
Schweizerische Teletext AG, in Biel (SHAB Nr. 203 vom 3. 9. 1987, S. 3519). Prof. Dr. Leo Schürmann, Vizepräsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Vizepräsidenten des VR wurde der bisherige Präsident Dr. iur. Max Ulrich Rapold gewählt; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Antonio Riva, von Lugano, in Corsalettes.

10. Mai 1988
Immobilis Biel AG, in Biel, Ankauf, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften (SHAB Nr. 122 vom 30. 5. 1986, S. 2093). Francis Pellaton, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Max Uhlmann, von Wynigen, in Evilard. Heinz Rubin, Sekretär des VR, ist heimatberechtigt in Lütschental und Ittigen.

10 mai 1988
Suframex SA, précédemment à Evilard, fabrication et commercialisation d'appareils industriels de tous genres (FOSC du 17. 11. 1983, no 269, p. 3958). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 6 mai 1988 la société a décidé de transférer son siège social à Bienne. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Locaux: Länggasse 60, c/o Bien-Air SA.

10. Mai 1988
Harting Elektronik Bauelemente AG, in Biel (SHAB Nr. 232 vom 6. 10. 1986, S. 3806). Der Direktor, Jean-Pierre Parriche, führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, nun aber ohne Einschränkung. Kollektivprokura zu zweien, jedoch nur zusammen mit dem Direktor oder einem Mitglied des Verwaltungsrates, wurde erteilt an: Kurt Renfer, von und in Lengnau BE.

Büro Burgdorf

10. Mai 1988
Architekturbüro Liechti & Sollberger AG, in Burgdorf (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1984, S. 574). Daniel Sollberger, Mitglied des Verwaltungsrates, nun in Oberburg, führt Einzelunterschrift.

10. Mai 1988
Schweizer AG Oberburg, in Burgdorf, Handel mit Brenn- und Treibstoffen (SHAB Nr. 241 vom 16. 10. 1986, S. 3930). Bruno Paul Kägi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

10. Mai 1988
Diethelm AG Metallbau, in Burgdorf (SHAB Nr. 79 vom 3. 4. 1980, S. 1094). Neues Geschäftsdomizil: Buchmattstrasse 52.

Büro Laupen

5. Mai 1988
Schlüchter & Co, in Münchenwiler. Rudolf Schlüchter, von Schangnau, in Münchenwiler, und Fredy Gumy, von Cournillens, in Oberschrot, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. 5. 1988 begonnen hat. Übernahme von Aktiven und Passiven des im Handelsregister nicht eingetragenen Geschäftes von Rudolf Schlüchter, in Münchenwiler. Durchführung von Maurerarbeiten aller Art. Oberdorfstrasse 19, 1781 Münchenwiler.

Büro Thun

9. Mai 1988
Baumann AG Rolladenfabrik, Zweigniederlassung Thun, in Thun (SHAB Nr. 50 vom 3. 3. 1987, S. 831), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Wädenswil. Die Unterschriften von Wilhelm Baumann-von Wyss, Vizepräsident des VR (Verwaltungsrates) und von Willy Baumann-Suter, VR-Delegierter sind erloschen. Neu führt Einzelunterschrift als Vizepräsidentin des VR Madeleine Baumann, von und in Horgen. Hans-Peter Baumann, VR-Präsident, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift. Jürg Niederhauser führt nun Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist demnach erloschen. Urs Asprion wohnt nun in Feusisberg.

9. Mai 1988
Walter Weber, in Oberhofen am Thunersee, Handel mit Milch- und Milchprodukten (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1962, S. 1823). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

9. Mai 1988
Bärfuss AG, in Thun. Mit Statuten vom 3. Mai 1988 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit und die Reparatur von Automobilen und Zubehör. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen des Inlandes beteiligen und auch Liegenschaften verwalten. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Urs Beat Bärfuss, von Eggiwil, in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen, Präsident; Rosmarie Bärfuss-Gafner, von Eggiwil, in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen; Vizepräsidentin, sowie Helmuth Wittwer, von Trub, in Gwatt, Gemeinde Thun, Mitglied. Der Präsident und die Vizepräsidentin zeichnen je einzeln. Helmuth Wittwer zeichnet kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Gwattstrasse 40, 3645 Gwatt.

Büro Trachselwald

10. Mai 1988
Mumenthaler Treuhand und Beratung, in Huttwil. Inhaber der Firma ist Paul Mumenthaler, von Trachselwald, in Rohrbachgraben. Führung von Buchhaltungen, Steuer-, Unternehmungs- und EDV-Beratung; Übernahme von Kontrollstellmandaten und weiteren Treuhandgeschäften. Marktgasse 11.

Luzern – Lucerne – Lucerna

10. Mai 1988
Frewa-Kunst AG Ottenhusen, in Ottenhusen, Gemeinde Hohenrain, kunstgewerbliche Produkte (SHAB Nr. 90 vom 20. 4. 1988, S. 1559). Statutenänderung vom 9. Mai 1988. Die Firma lautet nun: **Frewa-Kunst AG.** Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Rothenburg verlegt. Neue Adresse: Höchweid 22, 6023 Rothenburg. Felix Sigrist und Anna Sigrist sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Erich Portmann, von Escholzmatt, in Kriens.

10. Mai 1988
Wefbag Renovationen AG, in Hochdorf, Hauptstrasse 13, 6280 Hochdorf (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 6. 5. 1988. Zweck: Renovation von Altbauten; Finanzierung, Vermittlung und Verwaltung sowie Erwerb und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Richard Eichenberger, von Beinwil am See, in Urswil, Gemeinde Hochdorf. Mitglieder: Adolf Bucheli, von Hitzkirch und Rothenburg, in Hitzkirch. Rudolf Bucheli, von Rothenburg, in Gelfingen. Kurt Furrer, von Aesch LU, in Sempach. Martin Wyss, von Gelfingen, in Ermensee. Sie zeichnen kollektiv zu zweien, die Mitglieder jedoch nicht unter sich.

10. Mai 1988
Löwen-Reklame Peter Baumgartner, in Luzern (SHAB Nr. 182 vom 8. 8. 1985, S. 3047). Neue Adresse: Spitalstrasse 4, 6004 Luzern.

10. Mai 1988
Biesser-Fenster AG, in Luzern (SHAB Nr. 254 vom 2. 11. 1987, S. 4259). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Stephan Dubach, von Sursee und Ruswil, in Eschenbach LU und Hans-Rudolf Bösch, von Luzern, in Hergiswil NW.

10. Mai 1988
Boli-Möbel AG, in Luzern (SHAB Nr. 105 vom 6. 5. 1976, S. 1270). Diese Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88 bis in Verbindung mit Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Boli-Möbel AG in Liq.** durch die Liquidatoren Josef Hofmann (bisher Präsident), Rita Hofmann-Blättler (bisher Vizepräsidentin) und Werner Thalmann (bisher Aktuar). Josef Hofmann zeichnet weiterhin einzeln und Rita Hofmann-Blättler sowie Werner Thalmann zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien.

10. Mai 1988
R. Gelbart Orthopädie- und Rehabilitationstechnik, in Luzern (SHAB Nr. 161 vom 15. 7. 1985, S. 2711). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

10. Mai 1988
Gelbart & Sohn Orthopädie- und Rehabilitationstechnik, in Luzern, Habsburgerstrasse 26, 6003 Luzern (Neueintragung). Kollektivgesellschaft mit Beginn am 1. 1. 1987. Gesellschafter: Ruben Gelbart, von und in Luzern. Roger Gelbart, von und in Kriens. Einzelunterschrift ist erteilt an: Irene Gelbart, von und in Luzern. Herstellung und Verkauf von Orthopädiehilfsmitteln sowie Verkauf und Reparatur von Rehabilitationsmitteln.

10. Mai 1988
Glanzmann Immobilien, in Meggen (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1980, S. 627). Einzelprokura, erweitert nach Art. 459 Abs. 2 OR, wurde erteilt an Cornelia Stalder, von und in Meggen.

10. Mai 1988
Leo Jakubowitsch, Kubos, in Kriens, Textilwaren (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1974, S. 1855). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. Mai 1988
Vonarburg, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Schaubhus 1, 6020 Emmenbrücke (Neueintragung). Einzelfirma. Inhaber: Walter Vonarburg, von Reiden, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Verkauf und Verlegen von keramischen Wand- und Bodenplatten.

Schwyz – Schwyz – Svitto

10. Mai 1988
SSS-Micom AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 4. Mai 1988 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit, Support und Organisation von Datenverarbeitungsanlagen sowie Beratung, Vertrieb, Support und Schulung von EDV-Programmen; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen sowie Immobilien oder Beteiligungen an Immobilien erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Max Lauper, von Seedorf BE, in Bäch, Gemeinde Freienbach, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Niklaus Wick, von Niederbüren, in Horgen, Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Albert Ender, von Muotathal, in Au ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Eva Lauper, von Seedorf BE, in Bäch, Gemeinde Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie, ohne Zeichnungsbefugnis, Alfred Lauper, von Basel, in Zürich. Domizil: Gwattstrasse 1, 8808 Pfäffikon.

10. Mai 1988
Trend 2000 Sport AG, in Lachen (SHAB Nr. 219 vom 22. 9. 1987, S. 3739). Hansjost Müller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Präsident, Peter De Maria, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift.

10. Mai 1988
Pela AG, Werkzeugfabrik, in Siebnen, Gemeinde Galgenen (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1988, S. 839). Gemäss Verfügung des Einzelrichters der March vom 24. Februar 1988 hat der Konkursrichter über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

10. Mai 1988
Wohnbaugenossenschaft des Personals der Direktion der Militärflugplätze, in Stans (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1984, S. 2103). Ernst Gübeli, Kassier, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu gehört der Verwaltung als Kassier an: Franz Kempf, von Erstfeld, in Stans. Präsident oder Vizepräsident der Verwaltung zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Sekretär oder dem Kassier der Verwaltung.

10. Mai 1988
Hochmuth Bootsbau AG, in Stansstad (SHAB Nr. 90 vom 22. 4. 1987, S. 1543). Adelheid Wyss ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Hermann Hochmuth, 1968, von Luzern, in Stansstad. Das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates, Eveline Hochmuth, wohnt nun in Ennetbürgen und zeichnet kollektiv zu zweien (bisher nicht zeichnungsberechtigt).

10. Mai 1988
Hochmuth Immobilien AG, in Stansstad (SHAB Nr. 90 vom 22. 4. 1987, S. 1543). Adelheid Wyss ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Hermann Hochmuth, 1968, von Luzern, in Stansstad. Das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates, Eveline Hochmuth, wohnt nun in Ennetbürgen und zeichnet kollektiv zu zweien (bisher nicht zeichnungsberechtigt).

10. Mai 1988
Hochmuth Bootshafen AG, in Hergiswil (SHAB Nr. 90 vom 22. 4. 1987, S. 1543). Adelheid Wyss ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Hermann Hochmuth, 1968, von Luzern, in Stansstad. Das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates, Eveline Hochmuth, wohnt nun in Ennetbürgen und zeichnet kollektiv zu zweien (bisher nicht zeichnungsberechtigt).

10. Mai 1988
Also-SYS-DM AG, in Hergiswil, Vertrieb von Mikrocomputerlösungen usw. (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1988, S. 1024). Statutenänderung: 31. März 1988. Neue Firma: **Also ABC Trading AG.** Übernahme sämtlicher Aktiven (Fr. 259 257.10) und sämtlicher Passiven (Fr. 184 257.10) der «Also-Maxxum AG», in Hergiswil NW, gemäss Übernahmevertrag vom 31. März 1988 und Bilanz per 31. Dezember 1987.

10. Mai 1988
Also-Maxxum AG, in Hergiswil, Belieferung des Computerfachhandels mit Hard- und Software usw. (SHAB Nr. 301 vom 29. 12. 1987, S. 5036). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert und zwar durch Verrechnung mit einer Forderung in der Höhe von Fr. 30 000 gegen die Gesellschaft. Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 31. März 1988. Firma nun: **Also-Maxxum AG in Liq.** Übergang sämtlicher Aktiven und Passiven an die «Also-SYS-DM AG» (nun: «Also ABC Trading AG»), in Hergiswil NW. Liquidator: Max Scheidegger (bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates); er zeichnet wie bisher einzeln. Die Unterschrift von Hugo Wyrsch, Direktor, ist erloschen.

10. Mai 1988
Silvia Waser AG, in Buochs, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 5. Mai 1988. Zweck: Unterhalt eines Satzstudios sowie Erbringung von Dienstleistungen rund um das grafische Gewerbe. Grundkapital: Fr. 50 000, einbezahlt mit Fr. 20 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Silvia Waser, von Engelberg, in Stans. Domizil: Parkettistrasse 3, 6374 Buochs.

Glarus – Glaris – Glarona

10. Mai 1988
«Holderbank» Financière Glarus AG, in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 197 vom 27. 8. 1987, S. 3436). Die bisherigen Direktoren Urs Bieri und Peter Byland wurden zu Generaldirektoren befördert, sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien. Zu Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden ernannt: Markus Akermann, J. Michael M. Robinson und Dr. Mariano Suana; ihre Prokuren sind demnach erloschen.

10. Mai 1988
Chinchi Edelpelz AG, in Näfels, Zucht von Edelpelztieren (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1988, S. 1692). Martin Zondler, bisher Präsident, und Anna Rohrbach-Grzeskowiak sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen.

10. Mai 1988
Condat Aktiengesellschaft, in Glarus, Verwaltung von Beteiligungen (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1988, S. 1822). Neues Domizil: c/o Fima Treuhand AG, Landstrasse 3.

10. Mai 1988
Morocreef AG in Liquidation, in Glarus, Verwaltung von Produkten und technischen Verfahren (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1986, S. 4158). Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

10. Mai 1988
Palimon AG, in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 84 vom 14. 4. 1986, S. 1384). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. Mai 1988 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 5 000 000 auf Fr. 10 000 000 erhöht, durch Neuausgabe von 3440 Stammnamenaktien zu Fr. 1000 und 1560 Vorzugsnamenaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 5 000 000 ist wie folgt liberiert: Fr. 3 700 000 durch Bareinzahlung und Fr. 1 300 000 durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 10 000 000, eingeteilt in 6880 Stammnamenaktien zu Fr. 1000 und 3120 Vorzugsnamenaktien zu Fr. 1000, welch letztere hinsichtlich der Dividende privilegiert sind.

Zug – Zoug –Zugo

Berichtigung
Farmers Pride AG, in Zug, Gründung, Verwaltung, Beteiligung an und Finanzierung von Tochtergesellschaften usw. (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1988, S. 1715). Dr. Hans Rudolf Staiger, Präsident des Verwaltungsrates, ist Bürger von Zürich, Kreuzlingen und Triboltingen.

Kapo Hotels Holding AG, in Zug (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1988, S. 1942). Geschäftsadresse richtig: Im Rank 126.

10. Mai 1988
F.W. Woolworth & Co SA, bisher in Genf (SHAB vom 22. 1. 1974, S. 207). Statutenänderung: 6. Mai 1988. Neuer Sitz: Zug. Adresse: Baarerstrasse 10, c/o Dr. Andreas Renggli, 6300 Zug. Neue Firma: **Woolworths AG (Woolworths SA) (Woolworths Ltd).** Ursprüngliche Statuten: 14. 1. 1960. Zweck: Import und Export sowie Kauf und Verkauf von Waren, bestimmt für Kaufhäuser, engros und im Detailhandel, insbesondere von Lebensmitteln, Kleidungsstücken, Haushaltartikeln, Möbeln und Spielwaren; Auswertung von Fabrik- und Handelsmarken, Patenten, Lizenzen und anderen immateriellen Güterrechten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Aktienkapital: Fr. 112 500, Fr. 45 000 liberiert; Fr. 25 000 durch Verrechnung, 1125 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Raoul Lenz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Andreas Renggli, von Flühli, in Zug.

10. Mai 1988
Plataforma SA, in Cham, Beratung in betriebswirtschaftlichen und technischen Fragen usw. (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1988, S. 616). Statutenänderung: 28. April 1988. Neuer Zweck: Beratung von natürlichen und juristischen Personen in betriebswirtschaftlichen und technischen Fragen der Organisations- und Führungstechnik sowie Finanz- und Marketingstrategie; plant, berät, führt und übt Geschäftsleitungsfunktionen aus, verwaltet Vermögen von Einzelkunden und berät diese in Versicherungsfragen; Herausgabe von Druckerzeugnissen; kann Handelsgeschäfte tätigen. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Dr. Rolf Ehlers ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Alain Piaget, von Les Bayards, in Adlikon.

10. Mai 1988
Uselec AG (Uselec SA) (Uselec Ltd), in Zug, Bahnhofstrasse 27, c/o lic. iur. Peter Studer, 6304 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 6. Mai 1988. Zweck: Forschung, Entwicklung, Industrialisierung und Vertrieb von Werkzeugmaschinen aller Art, insbesondere im Funkenerosionsbereich; Erwerb, Veräusserung, Vermittlung und Verwertung von Patenten, Erfindungen, Lizenzrechten, Know-how, Markenzeichen und Gebrauchsmustern aller Art sowie Gewährung von technischer Assistenz, insbesondere im Bereich von Funkenerosionsmaschinen; Erwerb, Veräusserung, Vermittlung und Verwaltung von Gesellschaften, Beteiligungen, Immobilien sowie anderen materiellen und immateriellen Gütern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Patente gemäss Sacheinlagevertrag vom 6. Mai 1988 zum Preise von Fr. 20 000, welcher voll auf das Aktienkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Nicolas Mironoff, von Chavannes-des-Bois, in Mies, Präsident, Bernard Beiner, von Schüpfen, in Bulle, Vizepräsident, und Antoine Andelfinger, französischer Staatsangehöriger, in Illhäusern (F). Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Mai 1988
Shams Carpet AG, in Zug, Import von handgearbeiteten Teppichen usw. (SHAB Nr. 16 vom 22. 1. 1987, S. 260). Statutenänderung: 6. Mai 1988. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 250 000, durch Ausgabe von 250 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 500 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000.

10. Mai 1988
FAG Finanz- und Anlagenbau AG, in Zug (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1988, S. 1048). Statutenänderung: 9. Mai 1988. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 250 000, voll liberiert, 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

10. Mai 1988
Delaloye und Partner AG, in Steinhausen, Bannstrasse 2, 6312 Steinhausen. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 6. Mai 1988. Zweck: Planung, Architektur, Bauleitung, Beratung sowie Ausarbeitung von Expertisen auf dem Fachgebiet Hochbau; kann sich an anderen Unternehmen im Inland beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Aktiven von Fr. 109 000 (keine Passiven), der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Atelier James Delaloye, Steinhausen, gemäss Bilanz per 1. März 1988 zum Preise von Fr. 109 000, wovon Fr. 70 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: James Delaloye, von und in Steinhausen, Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Robert Müller, von Schlossrued, in Sins, und Max Knellwolf, von Herisau, in Cham, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Mai 1988
Loreto AG, in Zug, Beteiligung an andern Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1983, S. 4371). Felix Matthys ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

10. Mai 1988
Kontrams Engineering AG, in Zug (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1988, S. 1693). Matti Antero Nuutila ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Antti Lagerroos, finnischer Staatsangehöriger, in Helsinki (Finnland).

10. Mai 1988
Evann Holding AG, in Zug (SHAB Nr. 1 vom 5. 1. 1987, S. 3). Dr. Pius Glaus ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Erwin R. Griesshammer, von Herisau, in Lenzburg.

10. Mai 1988
DTF International AG, in Zug, Finanzierung, Kontrolle, Überwachung und Koordination der zur DAF Gruppe gehörenden Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 79 vom 6. 4. 1987, S. 1336). Direktorin mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu Christiane Gays, von Cossonay, in Gattikon, Gemeinde Thalwil.

10. Mai 1988
Bepo-Produkte, Portmann & Diggelmann, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Kollektivgesellschaft, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1988, S. 1512). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Armelle Diggelmann. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäftes gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch den Gesellschafter Beat Portmann. Firma nun: **Bepo-Produkte, B. Portmann.**

10. Mai 1988
Hollywood Nails, Susanne Bieringer, bisher in Hünenberg, Betrieb eines oder mehrerer Studios für Fingernagel-Modellage usw. (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1988, S. 407). Neuer Sitz: Cham. Adresse: Luzernerstrasse 12, 6330 Cham.

10. Mai 1988
Beratec, A. Tanner, in Zug, Herstellung von und Handel mit Maschinen und Messgeräten. (SHAB Nr. 90 vom 20. 4. 1988, S. 1560). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. Mai 1988
Wypo AG, Oberkirch, bisher in Oberkirch (SHAB Nr. 83 vom 12. 4. 1985, S. 1383). Statutenänderung: 3. Mai 1988. Neuer Sitz: Zug. Adresse: im Rank 16, 6300 Zug. Neue Firma: **Fire AG, Zug.** Neuer Zweck: Verwaltung, Kauf und Verkauf sowie Bau und Renovation von Immobilien; Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Ursprüngliche Statuten: 22. 3. 1985. Aktienkapital: Fr. 50 000, Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1–3 Mitglieder. Ihm gehören an: Josef Schmid, von Schüpfheim, nun in Oberkirch, Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Walter Widmer, von und in Sursee, und Hanspeter Schmid, von und in Schüpfheim, ohne Zeichnungserechtigung.

10. Mai 1988
CMC (International) AG, in Zug, Handel auf internationaler Basis mit Roh- und Fertigprodukten usw. (SHAB Nr. 250 vom 28. 10. 1987, S. 4200). Dr. Walter F. Kamman, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, Michael Arwas, Direktor, Ruedi Auf der Maur, Hans-Ruedi Meuwly und Volker Schneider, stellvertretende Direktoren, zeichnen nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien. Marlies Möhl und Werner Voit führen nicht mehr Einzelprokura, sondern Kollektivprokura zu zweien. Kollektivprokura zu zweien führt neu Berthold Wilhelm, deutscher Staatsangehöriger, in Bonstetten.

10. Mai 1988
Sovepa SA Société de vente de produits Alier, in Zug (SHAB Nr. 302 vom 30. 12. 1987, S. 5059). Werner Seiler, Delegierter, und Pedro Alier sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Lic. iur. Marco Mathis, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat. Er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

10. Mai 1988
Polytest Labor Zug AG, in Zug, Finanzierung und Unterhalt von Laboratorien usw. (SHAB Nr. 173 vom 29. 7. 1986, S. 2955). Dr. Alain Bregnard ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Markus Boller, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift. Er ist nun auch Bürger von Egg.

10. Mai 1988
Canaris Records AG, in Steinhausen, Produktion von und Handel mit Ton- und Videoträgern usw. (SHAB Nr. 95 vom 28. 4. 1987, S. 1640). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Horgen (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1988, S. 1844) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

10. Mai 1988
Nutri-Stahl AG, in Zug (SHAB Nr. 233 vom 8. 10. 1981, S. 3159). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1988, S. 1844) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

10 mai 1988
S.I. Cité d'Ogoz S.A., à Le Bry, l'achat, la vente et la construction de biens immobiliers (FOSC du 9. 4. 1987, no 82, p. 1388). Le capital social de fr. 300 000 libéré jsuqu'à concurrence de fr. 150 000 est actuellement entièrement libéré.

10 mai 1988
Jean Pasquier et Fils, à Bulle, affaires immobilières, société en nom collectif (FOSC du 9 juillet 1970, no 157, p. 1575). L'associée Colette Pasquier a cessé de faire partie de la société par suite de décès.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

10 mai 1988
Dubey Gestion SA, à Estavayer-le-Lac, toutes activités en matière fiduciaire (FOSC du 26 9. 1986, no 224, p. 3700). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 5 mai 1988, la société a décidé de réviser entièrement ses statuts. Le capital de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré. Le but de la société est désormais: rendre tous les services qui se rattachent à l'activité d'une société fiduciaire. André Vial, de St-Martin, à Estavayer-le-Lac, a été nommé membre avec signature individuelle. Gérald Dubey n'est plus administrateur unique mais devient président. Il continue à signer individuellement.

Bureau de Fribourg

10 mai 1988
Bierag S.A., à Fribourg, commerce de boissons, etc. (FOSC du 8. 6. 1983, no 130, p. 1972). Le président Ivan Remy a démissionné; sa signature est radiée. Jean-Claude Galley, d'Autigny, à Farvagny-le-Grand, a été nommé président avec signature collective à deux.

10 mai 1988
Pneus Volery S.A., à Fribourg (FOSC du 24. 12. 1987, no 299, p. 4996). Procuration individuelle a été conférée à Gilbert Favre, de Rossens FR, à Thônex.

10 mai 1988
Les fils de F. Egger, parqueterie de Fribourg, à Fribourg (FOSC du 5. 9. 1974, no 207, p. 2419). Nouvelle adresse, suite à un changement de numérotation de la rue: rue de l'Industrie 9.

10 mai 1988
Société immobilière de la Grenette S.A., à Fribourg (FOSC du 14. 7. 1986, no 160, p. 2736). La signature de l'administrateur Roger Aeby, décédé, est radiée. Pierre Vesin, de Cormondes, à Courtaman, a été nommé membre du conseil d'administration et du comité de direction. Il signera collectivement à deux avec un autre membre du comité de direction.

10 mai 1988
Cité du Levant, à Fribourg, société coopérative immobilière (FOSC du 9. 8. 1983, no 183, p. 2768). Le président Bernard Leimgruber a démissionné; sa signature est radiée. Jean-Erwin Beyeler, jusqu'ici vice-président, a été nommé président. Claude Vuille, inscrit, a été nommé vice-président. Jean Feller, d'Oberwichtrach, à Villars-sur-Glâne, a été nommé administrateur. Tous signent collectivement à deux.

10 mai 1988
Chocolats et Cafés Villars SA, à Fribourg (FOSC du 15. 10. 1987, no 239, p. 4036). Werner Nobs, administrateur inscrit, a également été nommé directeur; il continue à signer collectivement à deux.

10 mai 1988
Finanz & Industrie Aktiengesellschaft, à Givisiez (FOSC du 17. 12. 1985, no 294, p. 4720). Nouvelle adresse: route de Jubindus 3, c/o Dominique Bongard.

10 mai 1988
Orgalyx S.A., à Fribourg, commerce de matières premières, etc. (FOSC du 7. 3. 1988, no 55, p. 896). La signature de l'administrateur Max P. Moser, décédé, est radiée. Serge Ganichot, de et à Collonge-Bellerive, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

10 mai 1988
Quinoux S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 21. 11. 1983, no 272, p. 3999). L'administrateur Edmond Corthay a démissionné; sa signature est radiée. Jean Holliger, de Boniswil, à Genève, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

10 mai 1988
Schweizerischer Verband Creditreform, Zweigniederlassung Freiburg, à Fribourg, société coopérative, recouvrement de créances, etc. (FOSC du 7. 5. 1984, no 105, p. 1613), avec siège principal à Zurich. Cette raison de commerce est radiée par suite de suppression de la succursale.

10 mai 1988
Viniv Distribution S.A., succursale de Fribourg, à Fribourg. Sous cette raison sociale, la société «Viniv Distribution S.A.», à Genève, exportation et importation de vin, exploitation de commerces de détail de vin et de produits d'épicerie fine, diffusion d'ouvrages et d'appareils de mesure se rapportant aux vins et aux produits alimentaires, inscrite sur le registre du commerce de Genève le 26. 11. 1987 (FOSC du 9. 12. 1987, p. 4789) a, suivant décision de son administrateur unique du 13. 4. 1988, créé une succursale à Fribourg. La succursale est engagée par la signature individuelle de Jean-Pierre Rivara, de et à Genève, et par la signature individuelle, limitée à la succursale, de Raymonde Marti, de Kallnach, à Villars-sur-Glâne, nommée directrice de la succursale. La succursale exploitera deux commerces, d'une part à la rue des Epouses 71, à Fribourg, à l'enseigne du «Cellier de la Cathédrale», d'autre part, aux Grand-Places 4, à Fribourg, à l'enseigne du «Cellier des Grand-Places». Adresse: rue des Epouses 71.

10 mai 1988
Collection Cars, Fortis & Cie, à Fribourg, avenue du Guintzet 22. Fulvio Fortis, de Villaraboud, à Fribourg, et Marc Jordan, de Montbovon, à Fribourg, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 5. 4. 1988. Achat, vente, location, principalement de véhicules de collection ainsi que de tous véhicules en tout genre. La société est engagée par la signature collective à deux des associés.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

10 mai 1988
OK Coop Combustibles et Carburants, à Romont, fédération coopérative (FOSC du 18. 2. 1987, no 39, p. 651). Le président René Delmati et l'administrateur Willy Rütimann ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Eric Baillod, de Couvet, à Corcelles-près-Payerne, a été nommé président. Konrad Tanner, de Herisau, à Bâle, a été nommé administrateur. Tous deux engagent la société par leur signature collective à deux.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

10. Mai 1988
Rosemarie Gobbi, in Düdingen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Rosemarie Gobbi, von Rechthalten, in St. Antoni. Betrieb des Restaurants Tennis-Sport-Zentrum. Geschäftslokal: Tennis-Sport-Zentrum, Riedlistrasse 52, 3186 Düdingen.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Lebern in Solothurn

9. Mai 1988
Milchgenossenschaft Rüttenen, in Rüttenen (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1983, S. 1341). Aus dem Vorstand ausgeschieden: Franz Wingeier, bisher Vizepräsident, und Peter Reinhart, bisher Aktuar, ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Vorstand wurden gewählt: Hanspeter Reinhart, von und in Oberdorf SO, als Vizepräsident, und Hansueli Wingeier, von Langnau im Emmental und Rüttenen, in Rüttenen, als Aktuar; beide führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Olten-Gösgen in Olten

10. Mai 1988
Restaurant Löwen André Spiess, in Niedererlinsbach, Gösgerstrasse 22, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Andreas Spiess, von Nesslau, in Niedererlinsbach. Betrieb des Restaurants «Löwen».

10. Mai 1988
Surber AG, in Obergösgen, elektrische Steuerungen und Apparate (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1985, S. 20). Prokura Ulrich Heiniger erloschen. Domizil der Gesellschaft: Industriestrasse 342.

Büro Thal-Gäu in Balsthal

9. Mai 1988
Ron AG, in Härkingen, Forschung und Entwicklung sowie Herstellung und Vertrieb von Leichtmetall- und Aluminium-Produkten usw. (SHAB Nr. 269 vom 18. 11. 1985, S. 4228). Prokura zu zweien neu: Ferdinand Speckert, deutscher Staatsangehöriger, in St. Leon-Rot (D). Prokura Karl-Heinz Pottiez erloschen. Geschäftsadresse nun: Lerchenbühl 399.

10. Mai 1988
Von Roll AG, Departement Gussprodukte, Klus, Zweigniederlassung in Balsthal (SHAB Nr. 25 vom 1. 2. 1988, S. 392), mit Hauptsitz in Gerlafingen. Prokura zu zweien neu: Hans Werner Schoor, deutscher Staatsangehöriger, in Courrendlin. Prokura Attilio Del Carlo erloschen.

10. Mai 1988
Berufskleider Hallwyler, in Neuendorf, Einzelfirma (SHAB Nr. 213 vom 15. 9. 1987, S. 3656). Firma nun: **Hallwyler Berufskleider und Firmabeschriftungen.** Ergänzte Geschäftsnatur: Handel mit Berufskleidern sowie Beschriftungen von Kleidern, Firmentafeln, Folien und Blachen.

Büro Wasseramt in Solothurn

10. Mai 1988
Autogenossenschaft Winistorf-Gerlafingen, in Winistorf, Betrieb und Unterhalt von Autokursen usw. (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1984, S. 3087). Eugen Strähl, Aktuar, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Walter Winistörfer, bisher Vizepräsident und Kassier, ist neu nur noch Kassier. Neu in den Vorstand wurden gewählt: Anton Späti, von Hersiwil, Heinrichswil, Winistorf und Halten, in Hersiwil, als Vizepräsident, und Ernst Küng, von Kaltenbach, in Halten, als Aktuar. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Kassier kollektiv zu zweien.

10. Mai 1988
Imperial AG Haushaltgeräte, in Gerlafingen (SHAB Nr. 258 vom 5. 11. 1986, S. 4232). Einzelprokura wird erteilt an Christian Neuenschwander, von Eggiwil, in Luterbach.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

Berichtigung
Immobiliengesellschaft Hegentaler AG, in Basel (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1988, S. 2046). Firma richtig: **Immobiliengesellschaft Hagentaler AG.**

9. Mai 1988
Apparatebau M. Zweili, in Basel (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1972, S. 1450). Nachtrag: Der am 27. 4. 1972 erkannte Konkurs ist am 7. 2. 1974 widerrufen worden. Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

9. Mai 1988
Gemüseproduzenten-Zentrale Basel GZB, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 185 vom 13. 8. 1987, S. 3260). Statutenänderung: 22. 3. 1988. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Unterschrift Otto Wildhaber, bisher Verwaltungskassier, nun Verwaltungsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Rudolf Dieffenbach, von und in Füllinsdorf, bisher Verwaltungsmitglied, nun Verwaltungssekretär (Mitglied).

9. Mai 1988
Shelfstore Holding AG in Liquidation, in Basel (SHAB Nr. 251 vom 28. 10. 1986, S. 4101). Liquidation beendigt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.

9. Mai 1988
Imtrex-Handels AG in Liq., in Basel (SHAB Nr. 51 vom 4. 3. 1987, S. 854). Liquidation beendigt. Liquidation beendigt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.

9. Mai 1988
Tunexpo SA in Liq., in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 51 vom 4. 3. 1987, S. 854). Liquidation beendigt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.

9. Mai 1988
Itra Internationale Transporte AG, in Basel (SHAB Nr. 136 vom 16. 6. 1982, S. 1946). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Friedrich Fahrni, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Bendicht Ledermann, von Lauperswil, in Therwil.

9. Mai 1988
Werner Berger, in Basel, Metallbau usw. (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1983, S. 2704). Domizil nun: J. J. Balmer-Strasse 10.

9. Mai 1988
Fourrures Pascale GmbH, in Basel (SHAB Nr. 174 vom 30. 7. 1985, S. 2920). Domizil nun: Freie Strasse 88.

9. Mai 1988
Jackzoon Schiffahrt AG, in Basel (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1988, S. 1153). Domizil nun: Spalenring 64.

9. Mai 1988
Goba AG, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 79 vom 6. 4. 1987, S. 1337). Domizil nun: St. Jakobs-Strasse 25, bei Schweizerische Treuhandgesellschaft. Peter Goth, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Ettingen.

9. Mai 1988
TMT Timeus + Meier Transporte, in Basel (SHAB Nr. 13 vom 18. 1. 1988, S. 201). Domizil nun: Grienstrasse 91.

9. Mai 1988
Navylloyd AG, in Basel, Reederei usw. (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1988, S. 104). Domizil nun: Nauenstrasse 41.

9. Mai 1988
Fernando Keller AG, in Basel, Einrahmungen usw. (SHAB Nr. 152 vom 4. 7. 1983, S. 2315). Domizil nun: Klingelbergstrasse 97.

9. Mai 1988
Interdiamond Exchange Standard AG, in Basel, Diamanten usw. (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1988, S. 1169). Statutenänderung: 9. 5. 1988. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 150 000 durch Ausgabe von 3500 Inhaberaktien zu Fr. 100 auf Fr. 500 000, voll liberiert, 5000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Erhöhungskapital von Fr. 350 000 durch Verrechnung liberiert.

9. Mai 1988
Duracell AG, in Basel, Batterien usw. (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1988, S. 1084). Statutenänderung: 5. 5. 1988. Firma nun: **Duracell-Hellesens AG.**

9. Mai 1988
Société Internationale Pirelli SA, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 268 vom 18. 11. 1987, S. 4496). Statutenänderung: 6. 5. 1988. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 296 028 000 durch Ausgabe von 1 000 000 Inhaberaktien zu Fr. 100 auf Fr. 396 028 000, voll liberiert, 3 960 280 Inhaberaktien zu Fr. 100. Beabsichtigte Sachübernahme: 90 000 000 Stammaktien zu Lit. 1000 der «Pirelli SpA», in Milano (I), zum Preise von Fr. 280 000 000.

9. Mai 1988
Xotalana AG, in Basel, Aeschenvorstadt 57, bei Dr. Walter Koenig, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 9. 5. 1988. Zweck: Handel mit Grundstücken im Ausland und damit zusammenhängende Geschäfte sowie Beteiligung an anderen Unternehmungen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 35 000 liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Walter Koenig, von und in Basel, mit Einzelunterschrift.

9. Mai 1988
Fisher Controls AG (Fisher Controls SA), Zweigniederlassung in Basel, Missionsstrasse 44, Zweigniederlassung (Neueintragung), mit Hauptsitz in Zürich. Firma am Hauptsitz: «Fisher Controls AG (Fisher Controls SA)». Eintragung im Handelsregister Zürich: 8. 10. 1957. (Letzte Publikation: SHAB Nr. 89 vom 19. 4. 1988, S. 1530). Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Produkten, die von der Fisher Controls International, Inc. und den ihr nahestehenden Gesellschaften hergestellt oder geliefert werden sowie Erbringung von Dienstleistungen in den Tätigkeitsbereichen dieser Fisher Controls Gruppe, insbesondere auf den Gebieten der Mess- und Regeltechnik (Controls) sowie der Gasaufbereitung und -erzeugung. Planung, Lieferung, Montage, Inbetriebnahme und Wartung von pneumatischen, elektrischen und elektronischen Mess- und Regelanlagen aller Systeme. Planung, Lieferung und Montage von Hoch- und Niederspannungsanlagen jeder Art und Grösse. Konstruktion und Bau von Schaltschränken und Messwarten (Engineering and Installation). Ferner Erwerb und Veräusserung, Registrierung und Verwertung von immateriellen und gewerblichen Schutzrechten, wie Patente, Patentrechte und Markenschutzrechte, sowie Erwerb und Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern. Vertretung der Zweigniederlassung: Unterschrift zu zweien führen: Willy Emil Thalmann, von Zürich und Fischingen, in Forch (Maur), Verwaltungsratspräsident; Albert Bosshard, von Turbenthal und Zürich, in Frauenfeld, und Hans Wilhelm Gerresheim, deutscher Staatsangehöriger, in Solingen (D), beide Verwaltungsratsmitglieder, sowie Reimund Gebel, deutscher Staatsangehöriger, in Auggen (D), und Siegfried Weissenberger, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden (D), beide Zeichnungsberechtigte.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

10. Mai 1988
Rudolf Oppliger, Rest. Hübeli, in Aesch, Hauptstrasse 41, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rudolf Oppliger, von Heimiswil, in Aesch BL. Betrieb des Restaurants Hübeli.

10. Mai 1988
Robert Gerster Unternehmensberatung, in Therwil, Im Wilacker 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Robert Gerster, von Basel und Gelterkinden, in Therwil. Unternehmensberatung im Bereich der Informatik, Büroplanung und Büro-Organisation.

10. Mai 1988
Prisma-Verlag, U. + E. Lanz, in Buckten, Kollektivgesellschaft, Buchverlag; Handel mit Waren aller Art, insbesondere Büchern, Kassetten und Spielwaren (SHAB Nr. 23 vom 30. 1. 1987, S. 377). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Erna Lanz-Hofer. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäfts gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch den Gesellschafter Ueli Lanz-Hofer. Firma nun: **Prisma-Verlag U. Lanz.**

10. Mai 1988
Holowka Bau AG, in Birsfelden, Bauarbeiten aller Art (SHAB Nr. 251 vom 29. 10. 1987, S. 4112). Philipp Maeder-Müller, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Therwil.

10. Mai 1988
Elite Finanzierungen und Beratungen AG, in Muttenz (SHAB Nr. 150 vom 3. 7. 1987, S. 2686). Unterschrift Beat Leuenberger, Geschäftsführer, erloschen.

10. Mai 1988
Antek AG, in Binningen, Maler- und Tapezierergeschäft (SHAB Nr. 240 vom 15. 10. 1986, S. 3920). Philipp Mäder, einziges Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Therwil.

10. Mai 1988
Organopharm Vertriebs-AG, in Pratteln, pharmazeutische Produkte (SHAB Nr. 230 vom 3. 10. 1986, S. 3785). Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Peter Walter Schürch, von Sursee und Luzern, in Allschwil.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

Berichtigung
FDM Ferienhaus Mogelsberg AG, in Mogelsberg (SHAB Nr. 83 vom 12. 4. 1988, S. 1422). Die Firma lautet richtig: **FDM Feriendorf Mogelsberg AG.**

10. Mai 1988
Gerhard Osterwalder, in St. Gallen, Treuhandbüro (SHAB Nr. 142 vom 24. 6. 1987, S. 2545). Neue Geschäftsadresse: Folchartstrasse 23, 9011 St. Gallen.

10. Mai 1988
Vereinigung Ostschweizer Mineraloel-Importeure, in St. Gallen, Verein (SHAB Nr. 226 vom 28. 9. 1983, S. 3352). An der Vereinsversammlung vom 19. Januar 1988 wurde die Auflösung des Vereins beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird dieser im Handelsregister gelöscht.

10. Mai 1988
J. Lenherr, Transport AG, in Gams (SHAB Nr. 232 vom 5. 10. 1970, S. 2245). Das bisher einzige Mitglied, Josef Lenherr, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Heinz Herrmann, von Wattwil, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Willi Eppenberger, von St. Peterzell, ohne Unterschrift, beide in Unterwasser, Gemeinde Alt St. Johann.

10. Mai 1988
BSC Camen, bisher in Rorschach, Goldschmiedeatelier (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1986, S. 4365). Die Firma hat den Sitz nach Nesslau verlegt. Der Firmainhaber Peter Camen wohnt nun in Oberegg. Geschäftsadresse: Dicken, 9650 Nesslau.

10. Mai 1988
Hans Nüesch AG Heerbrugg, in Heerbrugg, Gemeinde Au, Stickereien usw. (SHAB Nr. 182 vom 10. 8. 1987, S. 3213). Hans Nüesch-Winzeler, Präsident, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied des VR, Hanspeter Nüesch, nun in Boppelsen, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde ohne Unterschrift in den VR gewählt: Johanna Nüesch-Winzeler, von und in Balgach. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Eugen Oertle, von Teufen AR, in St. Gallen.

10. Mai 1988
Elektrizitätsversorgung Weite, in Weite, Gemeinde Wartau, Genossenschaft (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1985, S. 1797). Walter Sulser, Vizepräsident und Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Vizepräsident und Kassier in den Vorstand gewählt: Hans Rhyner, von Buchs SG und Elm, in Weite, Gemeinde Wartau. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Kassier, Aktuar oder Heinrich Gabathuler.

10. Mai 1988
F. Kobler Gasthaus Ziel, in Altstätten (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1986, S. 4761). Diese Firma ist infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft erloschen.

10. Mai 1988
Friedli + Rosmarie Kobler-Rutz, Gasthaus Ziel, in Altstätten. Fridolin Kobler-Rutz, und Rosmarie Kobler-Rutz, beide von Rüti (Rheintal), in Altstätten, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1988 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven von der bisherigen Firma: «F. Kobler Gasthaus Ziel», in Altstätten, Gasthausbetrieb. Ziel Kornberg, 9450 Altstätten.

10. Mai 1988
Medal J. Ribi, in Goldach. Inhaber der Firma ist Johann Ribi, von Ermatingen, in Goldach. Herstellung und Vertrieb von Enttätowierungs-Kosmetik. Stelzenrebenstrasse 5, 9403 Goldach.

10. Mai 1988
TRA Beteiligungs- und Verwaltungs AG in Liq., in Altstätten (SHAB Nr. 173 vom 30. 7. 1987, S. 3062). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Oberrheintal vom 18. Februar 1988 wurde über die aufgelöste Gesellschaft der Konkurs eröffnet und gemäss Verfügung vom 11. April 1988 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

10. Mai 1988
«Winterthur» Schweizerische Versicherungsgesellschaft, Zweigniederlassung St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1988, S. 462), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Winterthur. Der Prokurist Martin Signer wohnt nun in Häggenschwil.

10. Mai 1988
Lista Arnegg AG, in Arnegg, Gemeinde Gossau. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 5. Mai 1988 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation von sowie Handel mit Büroeinrichtungssystemen. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Fredy Lienhard, von Herisau, in Erlen. Geschäftsadresse: Bächigenstrasse, 9212 Arnegg.

10. Mai 1988
Bank vom Linthgebiet, in Uznach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1987, S. 2126). Es wurde die Ausgabe von 60 000 auf den Inhaber lautenden Genussscheinen «Partizipationsscheinen» im Nennwert von je Fr. 50 beschlossen, deren Rechte, insbesondere Ansprüche auf Anteil am Reingewinn und Liquidationsergebnis, in den Statuten näher umschrieben sind.

10. Mai 1988
Bühnenplan Nerlich AG, in Gommiswald. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 9. Mai 1988 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Projektierung und Planung von bühnentechnischen Anlagen jeder Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Nerlich, Präsident mit Einzelunterschrift, und Rita Nerlich, mit Kollektivunterschrift zu zweien zusammen mit dem Präsidenten, beide von Röthenbach im Emmental, in Uetliburg, Gemeinde Gommiswald. Geschäftsadresse: Speerstrasse 45, 8738 Uetliburg.

10. Mai 1988
Guido Müller AG, Uzwil, in Uzwil, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 68 vom 23. 3. 1982, S. 908). An der Generalversammlung vom 10. Mai 1988 wurden die Firma geändert in **Schiess AG, Bauunternehmung, Uzwil,** und die Statuten entsprechend revidiert. Guido Müller, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Margrit Schiess-Hochreutener, von Herisau, in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil. Das bisherige Mitglied, Heinrich Schiess, wurde zum Präsidenten des VR ernannt und führt weiterhin Einzelunterschrift.

10. Mai 1988
Lindenbuck AG, bisher in Feuerthalen (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1988, S. 541). An der Generalversammlung vom 10. Mai 1988 wurden der Sitz der Gesellschaft nach St. Gallen verlegt und die ursprünglich vom 5. Juli 1985 datierenden Statuten entsprechend revidiert. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften mit neuzeitlichen, gesunden und preisgünstigen Wohnungen. Die Gesellschaft kann sich an andern Immobiliengesellschaften beteiligen, Bauland und Baurechte erwerben, Wohnhäuser erstellen sowie Liegenschaften veräussern. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 107 200, eingeteilt in 536 Namenaktien zu Fr. 200. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 3 oder mehr Mitglieder. An derselben Generalversammlung wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Lindenbuck AG in Liq.** durch den als einzigen Liquidator mit Einzelunterschrift gewählten Peter Allemann, von Olten und Aedermannsdorf, in Winterthur, durchgeführt. Paul Nuber, Präsident, J. Anton Grond, Vizepräsident, Robert Farner, Sekretär, deren Unterschriften erloschen sind, Urs Paul Meyer, Ernst Zulauf und Hansruedi Ribi sind aus dem VR ausgeschieden. Adresse: c/o Familia Lebensversicherungs-Gesellschaft, Teufenerstrasse 25, 9000 St. Gallen.

10. Mai 1988
Zu treuen Handen AG, Liegenschafts- & Treuhandbüro, Rapperswil, in Rapperswil (SHAB Nr. 90 vom 22. 4. 1987, S. 1545). An der Generalversammlung vom 9. Mai 1988 wurde die Firma geändert in: **ZTH Zu treuen Handen AG, Liegenschafts- und Treuhandbüro, Rapperswil.** Die Statuten wurden entsprechend geändert. Es wohnen nun die Verwaltungsratsmitglieder Herbert Büttner, Präsident, und Irma Büttner in Männedorf und Georg Büttner in La Punt-Chamues-ch.

10. Mai 1988
H.P. Hädener, Chemische Rohstoffe, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Hans-Peter Hädener, von Goldach, in St. Gallen. Handel mit chemischen Rohstoffen, Übernahme von Vertretungen. Schneebergstrasse 36, 9000 St. Gallen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

10 maggio 1988
Banca della Svizzera Italiana, succursale di St. Moritz, in St. Moritz (FUSC del 5. 4. 1988, n. 77, p. 1306). Società anonima con sede principale in Lugano. Piergiorgio Giovetto, direttore, è ora cittadino di Lugano. Edgardo Lanfranchi è ora domiciliato a Castagnola di Lugano.

10. Mai 1988
Viehzuchtgenossenschaft Fidaz, in Fidaz, Gemeinde Flims (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1967, S. 3541). Johannes Attenhofer, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident/Aktuar Hans Lerchi ist nicht mehr Aktuar bleibt aber Vizepräsident. Der bisherige Kassier Georg Schmid ist nun Kassier/Aktuar. Neuer Präsident ist Robert Champion-Hardegger, von Flims, in Fidaz, Gemeinde Flims. Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Vizepräsident oder Kassier.

10. Mai 1988
Nay & Ruschetti AG, in St. Moritz, Ingenieurbüro für Elektrotechnik usw. (SHAB Nr. 274 vom 24. 11. 1982, S. 3769). Neue Einzelprokura ist erteilt an Hans Patigler, von Arvigo, in Samedan.

10. Mai 1988
Telova Holding AG, in Chur (SHAB Nr. 240 vom 15. 10. 1985, S. 3881). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1988, S. 1819) von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Graubünden gelöscht.

10. Mai 1988
General-Bau AG, Davos, in Davos, Generalunternehmung usw. (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1984, S. 4249). Öffentliche Urkunde vom 9. 5. 1988. Auflösung der Gesellschaft. Liquidation unter der Firma **General-Bau AG, Davos, in Liquidation,** durch den einzigen Liquidator mit Einzelunterschrift Christian Fanzun; seine Unterschrift als einziger Verwaltungsrat ist erloschen. Liquidationsdomizil: c/o Chr. Fanzun, Arlibonstrasse 41, 7000 Chur.

10. Mai 1988
Jul. Derungs, in Glaris, Gemeinde Davos, Bauunternehmung (SHAB Nr. 103 vom 6. 5. 1982, S. 1449). Erweiterung der Geschäftsnatur: Garagebetrieb.

10. Mai 1988
Valentin Bearth + Andrea Deplazes, dipl. Architekten ETH/SIA, in Chur. Valentin Bearth, von Medel/Lucmagn, in Chur, und Andrea Deplazes, von Sumvitg, in Chur, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1988 ihren Anfang nimmt. Ausführung von Architekturaufträgen einschliesslich damit verbundene Geschäfte. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, überbauen und veräussern. Adresse: Rabengasse 2, 7000 Chur.

10. Mai 1988
Neumed Gesundheitstechnik AG, in Liquidation, in Chur, Handel mit technischen Mitteln usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 19. 5. 1987, S. 2011). Die Liquidation ist durchgeführt. Löschung aufgeschoben mangels Zustimmungen der zuständigen Steuerverwaltungen.

10. Mai 1988
J. F. Pfeiffer A.G., Zweigniederlassung in Chur, Handel mit Schreibmaschinen usw. (SHAB Nr. 153 vom 7. 7. 1987, S. 2727), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neue Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Georges Benz, von und in Neuenhof AG.

10. Mai 1988
Steiger & Mäder AG, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1986, S. 3014). Statutenrevision gemäss öffentlicher Urkunde vom 10. 5. 1988. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 200 000 auf Fr. 850 000 durch Ausgabe von 350 Namenaktien zu Fr. 1000 und 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Neues Aktienkapital: Fr. 850 000, eingeteilt in 550 Namenaktien zu Fr. 1000 und 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Neues Domizil: Vazerolgasse 1, 7000 Chur.

Aargau – Argovie – Argovia

Berichtigung
SDA Seondruck AG, in Seon (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1988, S. 2047). Firma richtig: **SDS Seondruck AG.**

10. Mai 1988
Daniel Widmer + Thomas Lüscher, in Gränichen, Handel mit Werkzeugmaschinen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 4. 9. 1987, S. 3536). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Daniel Widmer Maschinenhandel», in Reitnau, beendet. Firma erloschen.

10. Mai 1988
Daniel Widmer Maschinenhandel, in Reitnau, Hängele 44, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Daniel Widmer, von Gränichen, in Reitnau. Handel mit Werkzeugmaschinen, Oldtimern und Autozubehör. Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Daniel Widmer + Thomas Lüscher», in Gränichen.

10. Mai 1988
Gewerbebank Baden, in Baden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1988, S. 1849). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Eduard Gibel und Edi Müller. Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift neu: Robert Ehrat, von und in Dietikon; Josef Bürge, von Hornussen und Baden, in Baden, und Peter Wanner, von und in Baden.

10. Mai 1988
Schneider & Hänggli AG, in Wettingen, Handel mit Heizmaterial usw. (SHAB Nr. 245 vom 21. 10. 1985, S. 3953). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Gottlieb Spühler; Unterschrift auch als Direktor erloschen. Verwaltungsratsmitglied und Geschäftsführer neu: Leopold Schaufler, er führt weiterhin Unterschrift zu zweien. Peter Schaufler, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Ennetbaden.

10. Mai 1988
Jos. Amgwerd, in Häglingen, Eisenwaren und Haushaltungsartikel usw. (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1978, S. 590). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. Mai 1988
Imeto AG, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Metalle und metallische Zusätze (SHAB Nr. 281 vom 3. 12. 1987, S. 4706). Prokura zu zweien neu: Dominic S. Witschi, von Wiggiswil, in Worb.

10. Mai 1988
Henk van Leuven, in Aarau, technische Geräte usw. (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1984, S. 2138). Über den Inhaber wurde am 25. 4. 1988 der Konkurs eröffnet.

10. Mai 1988
Haller Heizungen AG, in Brugg (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1983, S. 3148). Geschäftsadresse nun: Wildischachen 1750.

10. Mai 1988
Frau Schaerz-Moser Restaurant Bahnhöfli, in Schöftland (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1977, S. 3849). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Dorfstrasse 12.

10. Mai 1988
Rotraut Osterloh AG, in Seon, Kirchtalstrasse 35 b, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 4. 5. 1988. Zweck: Handel mit, Import und Export von Waren aller Art, insbesondere Orientteppiche; Schadenverwertung aller Art für nationale und internationale Versicherungsgesellschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 85 685.85 und Passiven von Fr. 52 054.50 des von Rotraut Osterloh in Seon betriebenen, nicht eingetragenen Geschäftes, gemäss Bilanz vom 31. 12. 1987, zum Preise von Fr. 33 631.35, wovon Fr. 30 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Rotraut Osterloh, Präsidentin, Horst Osterloh und André Osterloh, alle von Niederdorf, in Seon, mit Einzelunterschrift.

10. Mai 1988
Aargauer Tagblatt AG, in Aarau (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1987, S. 2035). Statutenänderung: 5. 5. 1988. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 2 400 000 durch Ausgabe von 1200 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 3 600 000, voll liberiert, 3600 Namenaktien zu Fr. 1000. Ausgabe weiterer 600 auf den Namen lautender Partizipationsscheine zu Fr. 1000. Es bestehen nun 1800 Partizipationsscheine.

10. Mai 1988
Fawa Trans AG, in Waltenschwil, Sandacker 4, bei Peter Wassmer, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 21. 4. 1988. Zweck: Ausführung von Transporten aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Wassmer, von Hägglingen, in Schlieren, Präsident, und Peter Wassmer, von Hägglingen, in Waltenschwil, beide mit Unterschrift zu zweien, sowie Josef Wassmer, von Hägglingen, in Schaffhausen, dieser mit Einzelunterschrift.

10. Mai 1988
Coop Rechtsschutz, in Aarau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1988, S. 118). Unterschrift zu zweien neu: Kurt Vogt, von Menziken, in Unterentfelden, Direktor, und Peter F. Summermatter, Vizedirektor, dessen bisherige Prokura erloschen ist.

10. Mai 1988
Zen Ruffinen & Co AG, in Baden, Bauunternehmung (SHAB Nr. 297 vom 22. 12. 1987, S. 4962). Prokura zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Walter Baumann, von Schafisheim, in Fislisbach. Prokura zu zweien für den Geschäftsbereich des Hauptsitzes neu: Jakob Beier, von und in Obersiggenthal.

10. Mai 1988
Grossenbacher Planungs AG, in Wettingen, elektrische Anlagen usw. (SHAB Nr. 170 vom 27. 7. 1987, S. 3010). Prokura Eduard Gratwohl erloschen.

10. Mai 1988
Otto Fleischmann Holzbau, in Wettingen (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1978, S. 345). Einzelunterschrift neu: Anneliese Fleischmann und Otto Fleischmann, beide von Galgenen, in Wettingen. Der Firmainhaber heisst nun Otto Fleischmann-Kirchner.

10. Mai 1988
Hans Locher Automobile, in Aarau, Tellistrasse, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Johann Locher, von Hasle bei Burgdorf, in Erlinsbach AG. Handel mit Occasions-Fahrzeugen.

10. Mai 1988
Ferronato und Schlàg AG, bisher in Ennetbaden, Diamantwerkzeuge usw. (SHAB Nr. 94 vom 27. 4. 1987, S. 1622). Sitzverlegung nach Zug (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1988, S. 1770). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

10. Mai 1988
Matthys Kies AG, in Schafisheim (SHAB Nr. 284 vom 7. 12. 1987, S. 4750). Unterschrift zu zweien neu: Margaretha Müller, von Fahrwangen und Zürich, in Zürich, und Max Meier, von Tägerig, in Unterehrendingen. Prokura zu zweien neu: Hans Rudolf Ungricht, von Urdorf und Dietikon, in Urdorf.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

10. Mai 1988
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG (Stuag, Entreprise suisse de construction de routes et de travaux publics SA) (Stuag, Impresa svizzera per la costruzione di strade e lavori di sottostruttura SA), Zweigniederlassung in Bischofszell. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern, welche am 5. Januar 1917 im Handelsregister eingetragen worden ist (letzte Publikation im SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1988, S. 1062), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 11. Dezember 1987 in Bischofszell eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Betätigung als Bauunternehmung, insbesondere auf dem Gebiet des Strassenbaus und des Tiefbaus sowie auf verwandten und ergänzenden Gebieten, Übernahme und Ausführung von Strassen-, Geleise-, Brücken-, Tunnel- und Wasserbauten, Arbeiten auf dem Gebiet des Bautenschutzes und der Bauterneuerung (Tiefbau- und Hochbau); Herstellung von Baumaterialien zu eigener Verwendung und zum Verkauf, An- und Wiederverkauf von solchen sowie Übernahme und Ausführung von Materialtransporten. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten und verkaufen. Die Zweigniederlassung wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch Michael Stettler, von Bern, in Muri bei Bern, Präsident; Pier Felice Barchi, von Arosio, in Manno, Vizepräsident; Dr. Bernhard Hammer, von Solothurn und Olten, in Kammersrohr, Delegierter; Jean-Jacques Helfer, von Courlevon, in Bussigny-près-Lausanne, Mitglied; Theodor F. Kocher, von Schnottwil und Büetigen, in Schnottwil, Sekretär; Dr. Gerold Job, von Schluein, in Uhwiesen, Direktor; Dr. Jürg P. Junker, von Rapperswil BE, in Gümligen, Direktor; Walter Kirchhofer, von Zürich und Schaffhausen, in Muhen, stellvertretender Direktor; Beat H. Büchler, von Bern, in Wabern, Vizedirektor; Fred Brechbühler, von Huttwil, in Kehrsatz, Vizedirektor; Hansruedi Lüthi, von Lauperswil, in Kehrsatz, Vizedirektor; Jiri Novak, von Köniz, in Spiegel bei Bern, Vizedirektor; ferner Heinrich Simmen, von Realp, in Bern; Otmar Meier, von Oberriet SG, in Wünnewil; Walter Schwab, von und in Kerzers; Erich Spring, von Bolligen und Schüpfen, in Bolligen; Fritz Schlapbach, von Belp, in Bern; Alfred Gäumann, von Tägertschi, in Niederwichtrach; Ernst Kull, von Othmarsingen und Zürich, in Bolligen; Lino Ponato, von Hombrechtikon, in Rubigen, Prokuristen, und Walter Leutwyler, von Reinach AG, in Bremgarten bei Bern, Geschäftsführer. Ferner zeichnen kollektiv zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung: Willy Koller, von Hundwil, in Schaffhausen, Geschäftsführer, sowie Bruno Kuhn, von Pfäffikon, in Schaffhausen; André Pache, von Epalinges, in Frauenfeld, und Werner Habegger, von Trub, in Orpund, Prokuristen. Domizil Neugrütlistrasse 24, 9220 Bischofszell.

10. Mai 1988
Morsag AG, Bootsmotorenservice, in Horn. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 5. Mai 1988 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Reparatur, Unterhalt und Verkauf von Bootsmotoren, Handel mit Boots- und Schiffszubehör. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten, veräussern, vermieten und verpachten. Das Grundkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Martin Irion, von Wädenswil, in Horn, als Präsident; Heidi Irion, von Wädenswil, in Horn, und Robert Muralt, von Trub, in Egnach, als Mitglieder. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Seestrasse 105, 9326 Horn.

10. Mai 1988
Bi Maurèze AG (Bi Maurèze SA), in Ermatingen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 28. April 1988 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Einkauf und Verkauf von Textilien sowie Lancierung einer individuellen Damenmodelinie unter der Marke «Bi Maurèze», Errichtung und Führung von Mode-Boutiquen und Franchising auf diesem Gebiet. Die Gesellschaft kann auch Immobilien erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Brigitt Lüthi, von Wohlen AG, in Ermatingen, als Präsidentin, und Eva Lüthi-Poos, von Wohlen AG, in Ermatingen, als Mitglied. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Salensteinerstrasse 7, 8272 Ermatingen.

10. Mai 1988
Bellevue Grundstücke AG Kreuzlingen, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1988, S. 855). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. April 1988 wurden die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 4 bis 7 Mitgliedern. Weitere statutarische Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

10. Mai 1988
Raduner & Co. AG, in Horn, Veredelung von Textilien aller Art (SHAB Nr. 298 vom 23. 12. 1987, S. 4987). Die Unterschrift von Jörg Tschopp, Direktor, sowie die Prokura von Alfons Meister sind erloschen.

10. Mai 1988
Tennis-Center Egnach AG, in Egnach (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1979, S. 1517). Ernst Gschwend, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Christine Gschwend, von Altstätten, in Romanshorn, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt.

10. Mai 1988
Thurgauische Kantonalbank, in Weinfelden, Staatsinstitut (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1988, S. 1631). An Leo Wiedenkeller, von Arbon, in Sirnach, wurde Kollektivprokura zu zweien für den Hauptsitz erteilt.

10. Mai 1988
Genossenschaft Kornhaus zu Vogelsang, in Dussnang (SHAB Nr. 173 vom 29. 7. 1986, S. 2958). Marco Dudli, Präsident; Hanspeter Bühler, Mitglied, und Christian Koradi, Mitglied und Geschäftsführer, sind aus der Verwaltung ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in die Verwaltung gewählt: Hans Kurer, von Berneck, in Oetwil am See, als Präsident; Urs Allemann, von Niederhasli, in Bülach, als Aktuar; Franz Dolderer, deutscher Staatsangehöriger, in Dussnang, und Heidi Suter, von Grindelwald, in Kreuzlingen, als Mitglieder.

10. Mai 1988
Varone + Picinelli, Varpic, in Amriswil. Unter dieser Firma sind Pietro Varone, italienischer Staatsangehöriger, in Amriswil, und Gianfranco Picinelli, italienischer Staatsangehöriger, in Salmsach, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juni 1988 ihren Anfang nehmen wird. Die beiden Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Handel mit elektrischen Apparaten. Rütistrasse 12, 8580 Amriswil.

10. Mai 1988
Instrumentalis Alf-Hans Eberhard, in Zuben, Vertrieb medizintechnischer Instrumente (SHAB Nr. 137 vom 18. 6. 1987, S. 2459). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

10. Mai 1988
Velos-Motos Walser, in Arbon, Reparatur und Verkauf von Velos und Motos (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1980, S. 801). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

10. Mai 1988
Reust, in Märstetten, Käserei (SHAB Nr. 139 vom 19. 6. 1985, S. 2369). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

10. Mai 1988
Karl Hügli, in Amriswil, Metzgerei und Wirtschaft zum Hirschen (SHAB Nr. 286 vom 5. 12. 1966, S. 3085). Die Firma wird gemäss Art. 68 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

10. Mai 1988
Triostellen Markus Eugster, in Weinfelden, Stellenvermittlung für Dauerstellen und temporäre Arbeiten (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1985, S. 4824). Jetzige Natur des Geschäftes: Personalberatung und Stellenvermittlung für Dauerstellen und temporäre Arbeiten. Weitere Geschäftsadressen: Thundorferstrasse 27, 8500 Frauenfeld; Untere Bahnhofstrasse 20, 9500 Wil, und Mariabergstrasse 13, 9400 Rorschach.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Bellinzona

Rettifica
Giuseppe Rigozzi SA, in Giubiasco (FUSC dell'11. 5. 1988, n. 108, p. 1945). Scopo esatto (aggiunta): ufficio tecnico di progettazione, di consulenza, di installazione e manutenzione di impianti termo-climatici ed idrosanitari, nonché compra-vendita di materiale e macchinari; noleggio e vendita di apparecchi termo-climatici e di deumidificazione.

Ufficio di Lugano

10 maggio 1988
Tribbia S.A., in Lugano, acquisto e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 28. 5. 1984, n. 123, p. 1939). Il capitale sociale di fr. 50 000 è ora interamente liberato.

10 maggio 1988
Insubria-Holding S.A., in Lugano (FUSC del 10. 11. 1983, n. 263, p. 3877). In scioglimento: 6. 5. 1988. Nuova ragione sociale: **Insubria-Holding S.A. in liquidazione.** Liquidatore con firma individuale è Dott. Janni Orsatti, amministratore unico. La procura di Danilo Danzi è estinta. Recapito della società in liquidazione: via Canevascini 26, c/o Dr. Janni Orsatti.

10 maggio 1988
Delmenico Ado S.A., in Gentilino, gestione di una macelleria, ecc. (FUSC del 15. 3. 1984, n. 63, p. 927). In scioglimento: 4. 5. 1988. Nuova ragione sociale: **Delmenico Ado S.A. in liquidazione.** Liquidatore con firma individuale è Flavio Torti, da Stabio in Lugano. Le firme di Ado Delmenico, presidente; Antonietta Delmenico e Sergio Delmenico, membri, sono estinte. Indirizzo della società in liquidazione: Lugano, via Ciani 14, c/o Flavio Torti.

10 maggio 1988
Sergio Delmenico, in Sessa. Titolare: Sergio Delmenico, da ed in Novaggio. Scopo: la gestione di una macelleria-salumeria-commestibili, la compra-vendita di prodotti alimentari in genere e la produzione in proprio di salumeria.

10 maggio 1988
Harmers Auctions S.A., precedentemente a Lugano, organizzazione di aste, ecc. (FUSC del 3. 3. 1988, n. 52, p. 855). Nuova sede: Paradiso, Riva Paradiso 32a. Statuto modificato: 4. 5. 1988.

10 maggio 1988
Nolo-Car S.A., in Bioggio, noleggio di veicoli, ecc. (FUSC dell'8. 3. 1985, n. 56, p. 902). Nuova ragione sociale: **Immobiliare Vedeggio S.A.** Nuovo scopo: l'acquisto, la vendita, l'affitto, la gestione di beni immobili e mobili, l'assunzione di partecipazioni, esecuzione di operazioni finanziarie, operazioni leasing, general contractor, nel settore industriale, commerciale ed artigianale. Aumento di capitale da fr. 50 000 a fr. 200 000 mediante l'emissione di 150 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate mediante apporto delle part. n. 321, portico (parte) di 110 m² e prato di 2303 m² per un totale di 2413 m² per il prezzo di fr. 575 000 e la part. n. 766 capannone di 699 m² ; portico (parte) di 228 m² e piazzale di 862 m² per un totale di 1789 m² per il prezzo di fr. 725 000 cioè complessivi fr. 1 300 000 dedotti debiti ipotecari per fr. 1 128 000 cioè un attivo netto di fr. 172 000 accettato dalla società per tale importo di cui fr. 150 000 computati sul capitale sociale. Statuto modificato: 26. 4. 1988. Il capitale sociale è ora di fr. 200 000, diviso in 200 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

10 maggio 1988
Mendoze S.A., in Lugano, compra-vendita di immobili, ecc. (FUSC del 21. 3. 1988, n. 67, p. 1115)
Romilda Immobiliare S.A., in Lugano, compera e vendita, ecc. (FUSC del 21. 3. 1988, n. 67, p. 1115)

Johann Markus Rosenberger, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Clemente Del Ponte, da Bignasco in Minusio.

10 maggio 1988
Kanetex S.A., in Lugano, esportazioni ed importazioni, ecc. (FUSC del 15. 4. 1976, n. 89, p. 1042). In scioglimento: 6. 5. 1988. Nuova ragione sociale: **Kanetex S.A. in liquidazione.** Liquidatrice: Interreca S.A., in Lugano. La firma di Anna Maria Ballinari, amministratrice unica, è estinta. Recapito della società in liquidazione: via Dufour 4, c/o Interreca S.A.

10 maggio 1988
Ligustrum S.A., in Lugano, acquisto e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 2. 12. 1987, n. 280, p. 4695). Nuovo recapito: Contrada di Sassello 4, c/o Guardian S.A.

10 maggio 1988
Fiesta Hotel S.A., in Lugano, amministrazione dell'albergo «Hotel Campione», ecc. (FUSC del 31. 8. 1978, n. 203, p. 2721). Davide Gianinazzi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Dott. Severo Antonini, da Lugaggia in Lugano. Nuovo recapito: viale C. Cattaneo 1, c/o Fiduciaria Antonini S.A.

10 maggio 1988
Premix S.A., in Lugano, importazioni ed esportazioni, ecc. (FUSC del 3. 9. 1984, n. 205, p. 3154). Cesare Forni, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Enrico Fabrizioli, da Sonvico in Massagno.

10 maggio 1988
Geworkinvest GWI S.A. in liquidazione, in Lugano, gestione di patrimoni, ecc. (FUSC del 28. 10. 1985, n. 251, p. 4045). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

10 maggio 1988
Associazione Amici dei Musei del Canton Ticino, in Lugano (FUSC del 23. 10. 1986, n. 247, p. 4033). Edy Maspoli, già vice-presidente, dimissionario, non fa più parte del comitato e la sua firma è estinta. Nuovo membro e vice-presidente del comitato con firma colletiva a due è Mirta Quadri, da Canobbio in Bedano.

10 maggio 1988
Setterni S.A., in Lugano, corso Elvezia 24, c/o Dott. Aurelio Fattorini (nuova iscrizione). Data dello statuto: 2 e 9. 5. 1988. Scopo: la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie; l'intermediazione in operazioni commerciali e finanziarie, l'importazione ed l'esportazione in operazioni commerciali e finanziarie, l'importazione e l'esportazione di ogni genere di merce. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni e comunicazioni algo azionisti e ai terzi: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è Dott. Aurelio Fattorini, da Cureggia in Lugano.

10 maggio 1988
SCS Software SA, in Vico Morcote (nuova iscrizione). Data dello statuto: 6. 5. 1988. Scopo: l'elaborazione di programmi per computer e consulenze relative. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, intermente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Joseph Ignatius Stocker, da Dietikon in Vico Morcote, presidente; Teresa Stocker, da Dietikon in Vico Morcote, vice-presidente e segretaria.

10 maggio 1988
G S G Gamatech SA, in Viganello, via dei Pioppi 1 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 9. 5. 1988. Scopo: acquisto, vendita, importazione, esportazione, commercio, fornitura e progettazione di apparecchiature, installazioni e materiali nel ramo alberghiero, industriale e di economie domestiche. Capitale: fr. 80 000, diviso in 80 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Alla società sono stati apportati beni (apparecchiature per cucine) come ad inventario del 22. 4. 1988, per il valore di fr. 32 450 accettati dalla società per fr. 30 000 interamente computati sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUCT e FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale 4 Gino Giancamilli, da Ginevra in Gland. Procura individuale è stata conferita a Gilberto Giancamilli, di nazionalità italiana in Viganello.

10 maggio 1988
Bimocar Acessori S.A., in Lugano, commercio di pezzi di ricambio, ecc. (FUSC del 20. 3. 1985, n. 66, p. 1078). Nuovo recapito: via Mercoli 7.

10 maggio 1988
Marineall S.A., in Lugano, mediazione nel campo delle assicurazioni, ecc. (FUSC del 1. 8. 1986, n. 176, p. 3015). In scioglimento: 9. 5. 1988. Nuova ragione sociale: **Marineall S.A. in liquidazione.** Liquidatore con firma individuale è Giuseppe Raggi, già amministratore unico, dimissionario. Recapito della società in liquidazione: via del Forte 3, c/o Agemar S.A.

10 maggio 1988
Sassi Mario, in Lugano, fiduciario-finanziario, ecc. (FUSC del 27. 4. 1988, n. 96, p. 1679). Nuovo recapito: via Greina 2.

10 maggio 1988
Cassa Raiffeisen di Montagnola, in Montagnola, società cooperativa (FUSC del 12. 8. 1986, n. 185, p. 3145). Flavio Varisco, già vice-presidente, dimissionario, non fa più parte del comitato e la sua firma è estinta. Giorgio Petrini, da Comano in Montagnola, è ora vice-presidente con firma collettiva a due.

Ufficio di Mendrisio

10 maggio 1988
Aldema S.A., in Coldrerio
Nerso S.A., in Coldrerio, la compra-vendita, la costruzione, gestione di beni immobili ecc. (FUSC del 6. 10. 1983, n. 233, p. 3449)

Modifica statuti: 26. 4. 1988. Nuova sede: Salorino. Francesco Maino, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica, con firma individuale è Ernestina Maino nata Andina, da Mendrisio in Salorino. Recapito: c/o Avv. Giuseppe Maino, 6872 Salorino.

10 maggio 1988
Riri Engineering S.A., in Chiasso, la commercializzazione di impianti industriali, macchine ecc. (FUSC del 25. 11. 1986, n. 275, p. 4510). In scioglimento: 9. 5. 1988. Nuova ragione sociale: **Riri Engineering S.A. in liquidazione.** A liquidatrice è stata nominata la Arifida S.A., in Chiasso. Le firme Franco Fontana, presidente e consigliere delegato, Annibale Pennetta e Stefania Camponovo, membri, sono estinte. Recapito della società in liquidazione: c/o Arifida S.A., Corso San Gottardo 35, 6830 Chiasso.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau d'Aigle

10 mai 1988
Chic – Créations hôtelières et investissement en construction S.A., à Ormont-Dessus, création, exploitation d'hôtels et toutes affaires immobilières (FOSC du 18. 11. 1987, p. 4498). Statuts modifiés le 7 mai 1988. Capital porté de fr. 300 000 à fr. 1 000 000, par l'émission de 140 actions nominatives de fr. 5000, entièrement libérées, dont fr. 274 410 par compensation de créances. Capital entièrement libéré: fr. 1 000 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 5000. Nouveaux administrateurs signant collectivement à deux: Alfred Huber, président, Verena Huber, secrétaire, tous deux de Hasliberg, à Genève; Hans-Jörg Ineichen, de Kriens, à Genève et Bernard Lakah, de Lausanne, à La Tour-de-Peilz. Vincent Grobéty (inscrit) est nommé administrateur-délégué; sa signature individuelle est modifiée en ce sens.

Bureau d'Avenches

10 mai 1988
Société Immobilière SIC Cudrefin S.A., à Cudrefin. Suivant acte authentique et statuts du 25. 4. 1988, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme. But: achat, vente, location, gérance de biens immobiliers. La société achète l'immeuble Grossaffoltern feuillet foncier no 2677 des maisons Fischer & Leuenberger AG, Wanzenried & Hess Elektro und Telefon AG et Neuenschwander-Neutair AG pour la somme de fr. 1 850 000. Le capital est de fr. 250 000, divisé en 250 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Publications: FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à plusieurs membres: Werner Eduard Stuber, de Seedorf, à Cudrefin, président; Urs Strobel, de Winznau, à Laupen, vice-président; Hans Christian Stuber, de Seedorf, à Köniz, membre. Tous les membres signent collectivement à deux. Ursula Egli, d'Elgg, à Thoune, est nommée fondée de pouvoir. Elle engage la société par leur signature collective à deux. Locaux: Cudrefin, Les Chavannes (chez le président).

Bureau de Cossonay

9 mai 1988
Société anonyme des Câbleries et Tréfileries de Cossonay, à Penthalaz, Cossonay-Gare (FOSC du 5. 11. 1987, p. 4315). Acte authentique et nouveaux statuts: 28 avril 1988. Nouvelle raison sociale: **SACT Cossonay Holding S.A.** Nouveau but: participation financière et industrielle à des entreprises dont les activités ressortissent notamment aux domaines du transfert de l'énergie, des télécommunications, de l'électronique, de la métallurgie, de la transformation de matières plastiques, de la mécanique, de l'informatique et de sociétés du secteur tertiaire; exploitation et concession de licences et brevets. Conseil d'administration: 7 membres au moins. Les pouvoirs des personnes suivantes sont éteints: l'administrateur, Fritz Halm, démissionnaire; les directeurs, Henry David et René Thüler; les sous-directeurs, Robert Messerli, Max Schmid et Bernard Schmidt; les fondés de pouvoirs, Jean-Pierre Bolay, Christian Forney, Roger Mühlethaler, Pierre Oelhafen, Roland Ruchet, Jean-Pierre Vannod, Jean-Pierre Wildi et Martin Würsten. Nouvel administrateur, avec signature collective à deux: Michel Maillefer, de et à Ballaigues.

9 mai 1988
Câbleries et Tréfileries de Cossonay S.A., à Penthalaz, Cossonay-Gare, nouvelle société anonyme. Acte authentique, statuts et convention d'apport du 28 avril 1988. But: fabrication, vente, pose, montage et exploitation en tous pays, de tous types de câbles et autres moyens de transport et de distribution d'énergie et de télécommunication, de tous appareils, instruments, équipements et installations se rattachant ou non à ses produits; toutes prestations et services relatifs à ses activités; achat, vente, concession, exploitation et prise de brevets ou de procédés. Capital: fr. 20 000 000, en 20 000 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Apports: de la société «Sact Cossonay Holding SA», à Cossonay-Gare: actifs fr. 83 360 210.05, passifs fr. 45 978 150.83, soit un actif net fr. 37 382 059.22, apport accepté pour ce prix dont fr. 20 000 000, imputés sur le capital. Publications: FOSC. Conseil: 3 membres au moins, actuellement composé de: François Brunner, de Laupersdorf, à Pully, président; Jean Carbonnier, de et à Neuchâtel, vice-président; François Carrard, de Poliez-Pittet, à Cully, secrétaire; Georges-Adrien Matthey, du Locle, à Auvernier, membre; Yann Richter, de et à Neuchâtel, membre; Alfred Schmidweber, de Wil SG, à Uitikon, membre; Fred Zeerleder, de Berne, à Bad Ragaz. Sont nommés directeurs: Roger Dumont, de France, à Poliez-le-Grand, directeur général; Henry David, de Quarten, à Lausanne; René Thüler, de Crissier, à Penthalaz; sous-directeurs: Robert Messerli, de Genève, à Lully, Roger Pauli, de Pully, à Mex, Max Schmid, d'Aarau, à Penthalaz, Bernard Schmidt, de Lausanne, à Bussigny-près-Lausanne; fondés de pouvoir: Jean-Pierre Bolay, de Pampigny, à Penthalaz, Christian Forney, de Chexbres, à Vevey, Roger Mühlethaler, de Bollodingen, à Jongny, Pierre Oelhafen, d'Aarau, à Epalinges, Roland Ruchet, de Bex, à Lausanne, Jean-Pierre Vannod, d'Orny, à Penthalaz, Jean-Pierre Wildi, de Reinach, à Penthalaz, Martin Würsten, de Saanen, à Penthalaz. Signatures: collective à deux des administrateurs, directeurs, sous-directeurs et fondés de pouvoir. Adresse: Cossonay-Gare, commune de Penthalaz.

Bureau de Lausanne

10 mai 1988
Raymond Bourgoz, à Lausanne, rue du Petit-Chêne 38. Succursale de «Raymond Bourgoz», à Saint-Sulpice VD, raison individuelle inscrite au registre du commerce de Morges le 11 mai 1971 (dernière publication: FOSC du 23. 2. 1984, p. 662). La succursale est engagée par la signature individuelle du titulaire Raymond Bourgoz, de et à Saint-Sulpice VD. Entreprise d'entretien et de création de jardins.

10 mai 1988
Riva S.A., à Lausanne, travaux d'entreprise générale (FOSC du 25. 3. 1987, p. 1163). Michel Allenbach, actuellement à Epalinges, et Gianfranco Colaone, tous deux dont la procuration est éteinte, sont nommés administrateurs; ils signent collectivement à deux toutefois pas entre eux.

10 mai 1988
Blue line, M.-C. Paschoud, à Lausanne, commerce et représentation de produits (FOSC du 12. 5. 1981, p. 1522). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

10 mai 1988
Jurisconseils Marie-Claire Fagioli, à Pully, chemin des Osches 65. Titulaire: Marie-Claire Fagioli, de Chippis, à Pully. Conseils juridiques et en communication, assistance à la création et à la gestion d'entreprises.

10 mai 1988
Société des Chaux et Ciments de la Suisse romande, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 8. 9. 1987, p. 3579). Par suite du transfert de son siège à Eclépens (FOSC du 9. 5. 1988, p. 1889), la société est radiée d'office du registre de Lausanne.

10 mai 1988
Sofag S.A., à Lausanne, commercialiser des équipements industriels produits par ses actionnaires (FOSC du 25. 3. 1982, p. 943). La procuration de Sigmund Lokschin est éteinte.

10 mai 1988
FAG Société Anonyme, à Lausanne, commerce et fabrication de machines pour l'industrie (FOSC du 22. 9. 1987, p. 3742). La procuration de Sigmund Lokschin et Hugo Bieri est éteinte.

10 mai 1988
Manutrans, L. Peter, à Renens, commerce et représentation de pneumatiques, roues et bandages (FOSC du 31. 1. 1984, p. 355). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

10 mai 1988
Jacques Rochat, à Lausanne, exploitation d'une station-service, d'un garage et d'un bar à café (FOSC du 2. 8. 1984, p. 2774). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

10 mai 1988
Wys Muller et Cie S.A., succursale de Lausanne, à Lausanne, agence de renseignements commerciaux (FOSC du 27. 3. 1987, p. 1199), avec siège principal à Genève. Le siège principal est actuellement à Chêne-Bougeries. La signature de Pierre-Louis Bozzolo et d'Anton Koller est radiée. Le sous-directeur Cyprian Eggenschwiler est nommé directeur et signe désormais collectivement à deux. La succursale est également engagée par la signature collective à deux des administrateurs Claude Ketterer, de et à Genève, président, Claude Jeanneret, de et à Genève, délégué, et Roger Ehrler, de Dallenwil, à Genève, secrétaire.

10 mai 1988
SIPP société d'investissement S.A., à Lausanne, dissoute par suite de faillite (FOSC du 5. 1. 1987, p. 6). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office.

10 mai 1988
Nerva S.A., à Renens, opérations immobilières (FOSC du 30. 3. 1988, p. 1269). Par suite du transfert de son siège à Genève (FOSC du 9. 5. 1988, p. 1892), la société est radiée d'office du registre de Lausanne.

10 mai 1988
Scriptar S.A., à Lausanne, édition et publication de livres, périodiques ou autres imprimés (FOSC du 18. 10. 1984, p. 3702). Par suite du transfert de son siège à Lutry (FOSC du 9. 5. 1988, p. 1889), la société est radiée d'office du registre de Lausanne.

Bureau de Morges

10 mai 1988
Bien-Etre 2000, Chantal Ditzler, précédemment à Morges, achat, vente et représentation d'appareils d'hydromassage avec ozone et de saunas (FOSC du 19. 3. 1987, p. 1072). La maison a transféré son siège à Echichens, route du Village B. La titulaire est actuellement domiciliée à Echichens.

10 mai 1988
Comptéchange en liquidation, à Tolochenaz, société anonyme (FOSC du 27. 10. 1983, p. 3702). L'adresse de la société en liquidation est à Lausanne, avenue de la Gare 10, c/o Fiduciaire Schmidt.

10 mai 1988
Via Veneto, Marcel Chappuis, à Morges. Titulaire: Marcel Chappuis, de Collonges-Bellerive, à Morges. Commerce de chaussures et accessoires, petite mode. Adresse: avenue de la Gare 13. La signature individuelle est conférée à Christiane Chappuis, de Collonges-Bellerive, à Morges.

10 mai 1988
Cedel S.A., à Morges, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 28 avril 1988, modifiés le 9 mai 1988. But: commerce, importation et exportation de lunettes, de matériel optique, de tous articles en cuir, ainsi que d'autres biens de consommation. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle: Michel Delavy, de Ritzingen, à Morges. Publications: FOSC. Adresse: avenue de la Vogéaz 9 (chez Michel Delavy).

10 mai 1988
Les Presses de la Venoge S.A., à Echandens (FOSC du 5. 2. 1988, p. 463). Gérald Bridy, de Leytron, à Echandens, est nommé fondé de pouvoir, avec signature collective à deux.

10 mai 1988
Vaudicuir L'Univers du Cuir S.A., à St-Sulpice (FOSC du 19. 9. 1984, p. 3353). Les 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, formant le capital de la société, ont été transformées en 50 actions nominatives, de fr. 1000 chacune. Le capital est actuellement de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence le 6. 5. 1988, ainsi que d'autres points non soumis à publication.

Bureau de Moudon

10 mai 1988
Société d'assurance contre la mortalité des chevaux du Cercle de Saint-Cierges, à St-Cierges, société coopérative (FOSC du 12. 7. 1985, p. 2687). Le président César Jaton a démissionné, sa signature est radiée. Le vice-président Robert Crisinel, de Denezy, à Martherenges, est nommé président; il signe collectivement avec le secrétaire-caissier.

10 mai 1988
Société de laiterie d'Hermenches, à Hermenches, société coopérative (FOSC du 17. 3. 1981, p. 833). Le vice-président Marcel Gavillet a démissionné, sa signature est radiée. Le secrétaire Jean-Charles Corthésy a démissionné; sa signature est radiée. Claude Chappuis, de Carrouge, à Hermenches, est nommé secrétaire; il signe collectivement avec le président.

10 mai 1988
S.I. La Villaire Lucens A, à Lucens, société anonyme (FOSC du 6. 2. 1979, p. 386). Les administrateurs William Besson, Georges Zaretti et Adolphe Protti ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Nouveaux administrateurs avec signature collective: Nigel Percy Davis, de nationalité britannique, à Chamby-sur-Montreux, président; Jean-Paul Uldry, d'Avry-devant-Pont, à Blonay, vice-président.

10 mai 1988
S.I. La Villaire Lucens C, à Lucens, société anonyme (FOSC du 28. 11. 1972, p. 3063). Les administrateurs William Besson, Georges Zaretti et Adolphe Protti ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Nouveaux administrateurs avec signature collective: Nigel Percy Davis, de nationalité britannique, à Chamby-sur-Montreux, président; Jean-Paul Uldry, d'Avry-devant-Pont, à Blonay, vice-président.

Bureau de Nyon

10 mai 1988
Philippe Ansermet, à Nyon, importation et commerce de vêtements (FOSC du 18. 3. 1988, p. 1087). Le titulaire n'ayant jamais exercé cette activité, la raison est radiée.

10 mai 1988
Luis Vazquez, à Nyon, place du Marché 4. Titulaire: Luis Vazquez, d'Espagne, à Nyon. Entreprise de peinture. (Inscription faite d'office conformément à l'art. 57, al. 4 ORC).

10 mai 1988
Alptech S.A., précédemment à Lausanne (FOSC du 10. 9. 1987, p. 3607). Siége transféré à Gland, route des Avouillons 8. Statuts originaires du 1er avril 1987 modifiés en conséquence le 13 avril 1988. But: fabrication et commerce de micro-ordinateurs. Capital de fr. 300 000, divisé en 600 actions de fr. 500 au porteur, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle: Jean Heim, de et à Lausanne.

Bureau d'Orbe

10 mai 1988
Alvazzi S.A., à Orbe (FOSC du 6. 10. 1986, p. 3810). La signature d'Yves Beerens, fondé de pouvoirs, est radiée. Dominique Alvazzi, président, est domicilié à Cheseaux-Noréaz.

Bureau d'Oron

10 mai 1988
D. Kummer, Art Management, à Carrouge, management d'art, spécialités de porcelaine (FOSC du 22. 10. 1987, p. 4126). Par prononcés des 26 février et 28 mars 1988, le président du Tribunal du district d'Oron a déclaré le titulaire en état de faillite.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

10 mai 1988
Compagnie du Chemin de Fer d'Yverdon à Ste-Croix, à Yverdon-les-Bains, société anonyme (FOSC du 30. 7. 1986, p. 2980). Adresse actuelle: Quai de la Thiéle 32.

10 mai 1988
Philippe Jolivet, à Yverdon-les-Bains, espaces verts (FOSC du 28. 10. 1987, p. 4204). Adresse actuelle: rue des Philosophes 69.

10 mai 1988
Cetisa, à Yverdon-les-Bains, société anonyme, produits pour la distribution d'électricité et l'alimentation de téléphone et d'ordinateurs (FOSC du 6. 1. 1988, p. 44). Antonio Alonso n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Roger Trolliet, inscrit, devient président et continue à signer individuellement.

10 mai 1988
Société de Fromagerie de Mathod, à Mathod, société coopérative (FOSC du 28. 7. 1982, p. 2454). Ulysse Girard ne fait plus partie du comité; sa signature est radiée. Nouveau caissier, avec signature collective à deux: Marc-André Rochat, de Mont-la-Ville, à Mathod.

10 mai 1988
Photo Allegrini, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 9. 5. 1983, p. 1583). Radiation par suite de cessation d'activité.

10 mai 1988
Loup-Masson, à Yverdon-les-Bains, tabacs (FOSC du 24. 10. 1966, p. 3346). Radiation par suite de cessation d'activité.

Valais – Wallis – Vallese

Büro Brig

10. Mai 1988
Schreinerei-Innenausbau, Kiechler & Martone, in Leukerbad, Haus La Matze, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 5. 1988. Gesellschafter: Josef Martone, von Leukerbad, und Stefan Kiechler, von Blitzingen, beide in Leukerbad; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Schreinerei und Innenausbau.

10. Mai 1988
Schreinerei Paul Heinzen, in Ried bei Brig, Schlüocht, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Paul Heinzen, von und in Ried bei Brig. Schreinerei und Innenausbau. (Eintragung von Amtes wegen gemäss HRegV, Art. 57 Abs. 4.)

10. Mai 1988
Maler- und Gipsergeschäft, Leander Kössler, in Susten, Gemeinde Leuk, Feithierenstrasse, 3952 Susten, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Leander Kössler, von und in Leuk. Maler- und Gipsergeschäft. (Eintragung von Amtes wegen gemäss HRegV, Art. 57 Abs. 4.)

10. Mai 1988
Transporte und Aushub, Bruno Stocker, in Bitsch, Furkastrasse, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bruno Stocker, von Visp, in Bitsch. Transporte; Aushub, Schneeräumung und ähnliche Arbeiten. (Eintragung von Amtes wegen gemäss HRegV, Art. 57 Abs. 4.)

Bureau de St-Maurice

29 avril 1988
Francis Michaud, à Martigny. Titulaire: Francis Michaud, de Bovernier, à Martigny. Entreprise de lavage de tous véhicules. Route du Levant, 1920 Martigny.

10 mai 1988
Nicole Vullioud, à Val-d'Illiez. Titulaire: Nicole Vullioud, de Vufflens-la-Ville, à Val-d'Illiez. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Café des Cimes», 1873 Val-d'Illiez.

10 mai 1988
Perréard et Filippi, à Martigny. Société en nom collectif commencée le 1. 1. 1988. Associés: Henri Perréard, de Genéve, à Martigny; Lino Filippi, d'Italie, à Martigny. Pépiniéristes, paysagistes et aménagements extérieurs. Représentation: signature collective à deux des associés. Adresse: chemin du Milieu 144, 1920 Martigny.

10 mai 1988
Meubles Gam SA, à Martigny, en faillite (FOSC du 10. 9. 1987, p. 3608). Radiation après clôture de la faillite.

10 mai 1988
Biomedec S.A., à Bagnes. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 4. 1988. Capital social, libéré à concurrence de fr. 20 000, fr. 50 000 divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. But: exploitation et commercialisation de méthodes et de produits relatifs aux activités médicales, paramédicales, notamment achat, vente, commercialisation de telles méthodes, produits et matériel. Publications par la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Pierre Guex, de Martigny, à Bagnes, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: c/o Me Jean-Pierre Guex, place Centrale, 1934 Le Châble/Bagnes.

10 mai 1988
Station d'épuration des eaux usées de Lavey-Morcles et de St-Maurice, à St-Maurice, société anonyme (FOSC du 18. 2. 1983, p. 578). Par acte authentique du 9. 5. 1988, l'assemblée générale a modifié une disposition inédite des statuts. Les administrateurs sans signature Pierre Mayor, Roger Udriot, Maurice Tornay et Bernard Anthamatten ont démissionné et Marcel Righetti est décédé. Nouveaux administrateurs sans signature: Edgar Robert, des Ponts-de-Martel, à La Tour-de-Peilz; Jean-Paul Duroux, de et à St-Maurice; Louis Ecuyer, de Romainmôtier, à Lavey-Morcles; Joël Ansermet, d'Ormonts-Dessus, à Lavey-Morcles; Jean-Marc Studer, de St-Léonard, à St-Maurice.

10 mai 1988
Boucherie Chappot, à Martigny. Titulaire: Christophe Chappot, de Trient, à Martigny. Exploitation d'une boucherie-charcuterie. Rue de la Dranse 8, 1920 Martigny.

10 mai 1988
Société de Développement et Association des Intérêts de Champéry-Planachaux, Syndicat d'Initiative et Office du Tourisme, à Champéry, association (FOSC du 25. 6. 1974, p. 1746). Radiation des signatures de Fritz Balestra, Rémy Mariétan et Georges Berra. L'association est engagée par les signatures collectives à deux du président Gérald Avanthay, de et à Champéry, ou du vice-président Pierre-Ignace Exhenry, de et à Champéry, et du secrétaire Fernand Berthoud, de Troistorrents, à Champéry. Lors de son assemblée générale du 12 juin 1976, de nouveaux statuts ont été adoptés. Nouvelle dénomination: **Société de développement et Office du tourisme de Champéry-Planachaux.** Nouveau but; faciliter le séjour des hôtes et promouvoir l'essor du tourisme dans son rayon d'activité. Comité: 5 à 9 membres.

Bureau de Sion

10 mai 1988
Valgros SA, à Sierre. Nouvelle raison sociale: **Mabira SA.** Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 29 avril 1988, les statuts ont été modifiés en conséquence. Dans la même assemblée la société a été dissoute et mise en liquidation sous la raison sociale: **Mabira SA en liquidation,** par Marcel Joye, de Romont, à Sion, nommé liquidateur unique avec signature individuelle. Les pouvoirs des administrateurs Roger Barras, Raymond Mabillard et Rémy Mabillard ainsi que des fondés de pouvoir Marc Mabillard et Jean-Pierre Elsig sont éteints.

10 mai 1988
Troillet & Pitteloud SA, à Sion. Commerce de bois, scierie (FOSC du 19. 9. 1973, no 219, p. 2571). L'administrateur Louis Pittelroud est décédé, sa signature est radiée. Sont nommés administrateurs: Roland Pitteloud, de Salins, à Chamoson; gilbert Bornet, de Nendaz, à Basse-Nendaz, et Mady Lebet-Troillet, de Buttes, à Salins. La société est dorénavant engagée par la signature individuelle de Joseph Troillet, président inscrit ou par la signature collective à deux de Mady Lebet-Troillet signant avec Roland Pitteloud ou avec Gilbert Bornet.

10 mai 1988
Sicroman S.A., à Sierre, exploitation de patentes (FOSC du 21 7. 1983, n0 167, p. 2542). L'administratrice Laure Faust a démissionné, sa signature est radiée.

10 mai 1988
Mme Christiane Georges, aux Haudéres, commune d'Evoléne, café-restaurant (FOSC du 16. 11. 1984, no 269, p. 4082). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

10 mai 1988
André Tschopp successeur des Fils d'Alexis Tschopp menuiserie, meubles et charpente Sierre, à Sierre (FOSC du 29. 11. 1966, no 280, p. 3768). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Boudry

10 mai 1988
Pull-Ex SA, à Colombier, exploitation d'ateliers de mécanique etc. (FOSC du 8. 11. 1982, no 260, p. 3563). Oscar Appiani, jusqu'ici administrateur unique, devient président avec signature collective à deux. André Sarbach, de St. Niklaus, à Monthey, a été nommé vice-président avec signature collective à deux. Willy Bregnard, de La Chaux-de-Fonds et Bonfol, à Bôle, a été nommé secrétaire avec signature collective à deux. Nouveaux administrateurs sans signature: Ywan Hertig, de Rüderswil, à Neuchâtel et Georges Gruaz, de Lutry et Forel, à Auvernier.

10 mai 1988
Cave des Coteaux, Association de producteurs, à Cortaillod, société coopérative (FOSC du 5. 7. 1979, no 154, p. 2158). Walter Rothenbuhler, jusqu'ici fondé de pouvoir, devient membre toujours avec signature collective à deux avec le président, le vice-président et le secrétaire.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

9 mai 1988
Enicar Watch Co. S.A., à La Chaux-de-Fonds, rue de l'Emancipation 40, c/o Sellita Watch Co S.A. Nouvelle société anonyme. Statuts du 7 avril 1988. But: l'importation et l'exportation, de même que la vente de marchandises en tout genre, particuliérement dans le domaine des montres, de leurs pièces détachées, de leurs composants électroniques et mécaniques, et d'autres produits qui s'y rattachent, ainsi que la fabrication de ces derniers. La société est autorisée à participer à d'autres entreprises et à acquérir des immeubles. Capital: fr. 100 000, entiérement libéré, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs-membres. Steven C. Chow, du Canada, à Hongkong, est président avec signature individuelle; Robert Wermeille, de St-Aubin NE, commune de St-Aubin-Sauges, à chez-le-Bart, commune de Gorgier, et Georg Friedli, de Seeberg, à Burgdorf, administrateurs, tous deux avec signature collective à deux.

10 mai 1988
De Rosa Bercci S.A., à La Chaux-de-Fonds, création et fabrication de spécialités horlogéres, etc. (FOSC du 28. 5. 1986, no 120, p. 2067). Nouvelle raison sociale: **Novelor SA.** Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 50 action de fr. 1000 chacune, nominatives. Capital: fr. 100 000 entiérement libéré par apports en nature, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Apports à la société par Ernest Bärtschi, selon inventaire des 30. 10. et 2. 11. 1987, et acte authentique du 29. 4. 1988, de divers biens d'équipement (machines, outillage), acceptés pour le prix de fr. 51 000, dont fr. 50 000 imputés sur le capital. Statuts modifiés en conséquence, le 29 avril 1988. Ernest Bärtschi, jusqu'ici administrateur unique, devient président, et François Boillat, des Breuleux, à La Chaux-de-Fonds, secrétaire, tous deux avec signature individuelle.

10 mai 1988
Datronic Micro S.A., à La Chaux-de-Fonds, achat, vente et installation de matériel informatique, etc. (FOSC du 30. 12. 1987, no 302, p. 5063), société anonyme dissoute par suite de faillite. La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

Bureau du Locle

10 mai 1988
Epicerie Castella, au Locle. Epicerie etc. (FOSC du 23, 10. 1962, no 248, p. 3039). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Neuchâtel

10 mai 1988
Elcotextiles GmbH, précédemment à Saint-Blaise, commerce de textiles (FOSC du 7. 12. 1982, no 285, p. 3914). Nouveau siége: Enges, Les Brisecou. Statuts modifiés en conséquence le 29. 4. 1988. Véra Hirzel est actuellement à Enges.

10 mai 1988
Contact Graphic Design S. à r. l., précédemment à Saint-Blaise (FOSC du 7. 12. 1982, no 285, p. 3914). Nouveau siége: Enges, Les Brisecou. Statuts modifiés en conséquence le 29. 4. 1988. Véra Hirzel et Karl-Adolf Hirzel sont actuellement à Enges.

10 mai 1988
Novo-Plez S.A., à Neuchâtel, c/o NTC Neuchâtel Trade Center S.A., avenue de la Gare 2. Nouvelle société anonyme. Statuts du 5. 5. 1988. But: import, export, achat, vente, d'aciers en tous genres, soit produits bruts et semi-finis. Capital: fr. 50 000, entiérement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Marc Plez, de France, à Yutz (F), président; Alain Vuilliomenet, de Savagnier, au Locle, vice-président, et Jean Hertig, de Rüderswil, à Neuchâtel, secrétaire; tous avec signature collective à deux. Pierre Müller, de France, à Dalem (F), et Michael Setterdahl, de Suède, à Neuchâtel, sont directeurs, avec signature collective à deux mais pas entre eux.

Genève – Genf – Ginevra

9 mai 1988
Carla Agent, à Genéve, chemin Rieu 18. Chef de la maison: Carla Agent, de Roumanie, à Genéve. Conseils dans le domaine de l'architecture.

9 mai 1988
Roland et Jean-Mario Antonioli, à Carouge, commerce de tous articles d'orfévrerie, etc., société en nom collectif (FOSC du 13. 9. 1979, p. 2938). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

9 mai 1988
Jean-Mario Antonioli, à Carouge, avenue Cardinal-Mermillod 12. Chef de la maison: Jean-Mario Antonioli, de et à Carouge. Commerce d'articles d'orfèvrerie et d'étain.

9 mai 1988
Bartroli Management, à Veyrier, chemin des Argousiers 8. Chef de la maison: Manuel Bartroli, de et à Veyrier. Management, communication, promotion publicitaire et conséils aux entreprises.

9 mai 1988
Jocelyne Bohbot-Larderaz, à Carouge, vêtements prêt-à-porter (FOSC du 28. 8. 1987, p. 3454). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif «A. et J. Bohbot», à Carouge.

9 mai 1988
A. et J. Bohbot, à Carouge, rue Saint-Victor 20. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 5. 1988. Associés: Axel Bohbot et Jocelyne Bohbot, tous deux de Lindau, à Genève. Commerce de vêtements prêt-à-porter et d'accessires s'y rapportant notamment dans le domaine du sport et des loisirs. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Jocelyne Bohbot-Larderaz», à Carouge.

9 mai 1988
Promotoshop, R. Ecchili, à Genève, rue Pestalozzi 5. Chef de la maison: Raoul Ecchili, d'Italie, à Genève. Commerce d'accessoires pour motocycles.

9 mai 1988
Gazal Trading, à Genève, articles textiles, etc. (FOSC du 12. 3. 1985, p. 951). L'inscription est radiée d'office en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.

9 mai 1988
Yvette-Alcide Matzinger, à Genève, boulangerie-pâtisserie (FOSC du 13. 4. 1977, p. 1170). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

9 mai 1988
Deco-Chemie, Mesey, à Genève, route de Malagnou 29. Chef de la maison: Claude Mesey, de et à Genève. Fabrication et commerce de produits chimiques, pharmaceutiques et cosmétiques ainsi que d'articles sanitaires et usuels.

9 mai 1988
Maison «Les Charmettes» Samuel et Yolande Moor, à Bernex, maison pour personnes âgées, société en nom collectif (FOSC du 4. 7. 1974, p. 1846). L'associé Samuel Moor est décédé. La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée. Actif et passif repris par la société en nom collectif «Les Charmettes, Les Hoirs Moor», à Bernex.

9 mai 1988
Les Charmettes, Les Hoirs Moor, à Bernex, chemin des Suzettes 12 C. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 1. 1987. Associés: Karin Moor, de Brittnau, à Chancy; Kristina Liaudet, de Montpreveyres, à Bernex; Eric Moor, de Brittnau, à Bernex, et Jean-Claude Moor, de Brittnau, à Monthey, lesquels signent collectivement à trois. Affermage de la maison pour personnes âgées 1 l'enseigne «Les Charmettes».

9 mai 1988
Mme J. Parmentier, à Genève, importation de chariots à usage industriel, etc. (FOSC du 13. 9. 1982, p. 2958). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.

9 mai 1988
Raymond Pot, à Lancy, exécution de tous travaux d'imprimerie, etc. (FOSC du 21. 1. 1974, p. 191). Christiane Pot, fondée de pouvoir, a déclaré vouloir faire précéder son nom de famille par celui qu'elle portait avant le mariage soit Sixtus et être désignée sous le double nom Sixtus Pot; elle est maintenant domiciliée à Perly-Certoux, de même que le chef de la maison Raymond Pot.

9 mai 1988
2R, Reymond et Rieben, à Meyrin, avenue Louis-Casaï 108. Société en nom collectif qui a commencé le 22. 4. 1988. Associés: Jacqueline Reymond, de Gimel, à Genève, et Claude Rieben, de Collonge-Bellerive, à Genève. Commerce et représentation en gros d'articles de bijouterie, d'articles textiles et de diverses natures.

9 mai 1988
S. Stefanelli, à Genève, terrassement, etc. (FOSC du 4. 8. 1980, p. 2611). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.

9 mai 1988
Bonja SA, à Genève, commerce de toutes pierres précieuses (FOSC du 4. 8. 1986, p. 3040). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Bonja SA, en liquidation.** Liquidateur: Constantin Sayegh jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Taoufik Bonja et Jacques Pagan ne sont plus administrateurs; les pouvoirs du premier sont radiés. Domicile de liquidaiton: Chêne-Bougeries; route de Malagnou 168 A, chez Constantin Sayegh.

9 mai 1988
Société anonyme Délices-Ecole F, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 11. 1985, p. 4366). Par suite du transfert de son siège à Nyon, la société a été inscrite au registre de Nyon (FOSC du 5. 5. 1988, p. 1827). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

9 mai 1988
EHR SA, à Genève, exploitation d'hôtels-restaurants, etc. La liquidation n'étant en réalité pas terminée, la radiation d'office opérée le 9. 2. 1988 (FOSC du 24. 2. 1988, p. 749) est annulée. La société est réinscrite comme société dissoute et en liquidation sous la raison sociale: **EHR SA, en liquidation.** Liquidateur: l'administrateur Richard Meuret avec signature individuelle.

9 mai 1988
El Sara SA, Société d'Investissements extérieurs, en liquidation, à Genève (FOSC du 10. 1. 1985, p. 97). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

9 mai 1988
Société Immobilière Rue des Lilas no 5, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 7. 1987, p. 3028). Par suite du transfert de son siège à Nyon, la société a été inscrit au registre de Nyon (FOSC du 5. 5. 1988, p. 1827). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

9 mai 1988
Société Immobilière Les Roses, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 7. 1986, p. 2741). Par suite du transfert de son siège à Nyon, la société a été inscrite au registre de Nyon (FOSC du 5. 5. 1988, p. 1827). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

9 mai 1988
AAD Académie d'Art Dentaire SA, à Satigny (FOSC du 20. 4. 1988, p. 1564). Francis Clivaz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

9 mai 1988
Agedif SA, à Genève, prestation de services d'ingénieurs, etc. (FOSC du 8. 1. 1988, p. 74). Jean-François Aubert est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux; sa procuration est radiée.

9 mai 1988
E. Alec Colman Limited, Geneva, à Genève, placement de fonds dans toutes entreprises, etc. (FOSC du 9. 4. 1985, p. 1336). Michael Poster n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

9 mai 1988
Aero Geneva Executive SA, à Genève, toutes activités dans le domaine aéronautique, etc. (FOSC du 29. 1. 1988, p. 373). Nouvelle adresse: rue Eynard 6, chez Pierre-Alain Schmidt, avocat.

9 mai 1988
Banque Worms & Cie (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 2. 3. 1988, p. 844). Les pouvoirs de Patrick Wyss et Laurent Dubuis, de même que la procuration de Nicolas de Ziegler, sont radiés. Procuration collective à deux a été conférée à Bernard Huvenne, de France, à Sciez (F).

9 mai 1988
Chase Manhattan Bank (Suisse), à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 2. 1988, p. 621). Chris J. Matlon et Dimitri G. Papadimitriou ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que ceux de Pedro de Magalhaes sont radiés. David J. Gibson-Moore, jusqu'ici directeur général, est membre et président du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux. Barry J. Geller a été nommé directeur général; il continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Tamara Akrawee et Talal Al Zain, d'Arabie saoudite, à Veyrier; la procuration de la première est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Riccardo Bizzozero, de Lugano, à Genève, Erich Borner, de Rickenbach, à Plan-les-Ouates, Huu Dang, du Vietnam, à Lausanne, Christian de Charrière de Sévery, de Lausanne, à Penthaz, Herta Ulrich, d'Autriche, à Troinex, Howard Beenstock, de Grande-Bretagne, à Commugny, Elisabeth Puthold, de France, à Annecy (F) et Markus Oeschger, de Gansingen, à Zurich.

9 mai 1988
Cogex Trading SA, à Genève, représentation et commerce de produits horlogers etc. (FOSC du 5. 8. 1987, p. 3151). Nouvelle adresse: rue du Rhône 78.

9 mai 1988
Cuf Finance SA, à Genève (FOSC du 10. 6. 1986, p. 2256). Antonio Guimaraes (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

9 mai 1988
Société immobilière Délices-Grande-Vue, à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 3. 1988, p. 1052). Henri-Pierre Quebatte n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nicolas Barde, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

9 mai 1988
ELB Associates SA, à Genève, prestations de services dans le domaine de la finance, etc. (FOSC du 9. 7. 1986, p. 2683). Sam Goodner n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

9 mai 1988
Elna SA, à Genève, vente des produits de la Tavaro SA, etc. (FOSC du 20. 2. 1987, p. 684). L'administrateur Henri Vanni n'exerce plus la signature sociale.

9 mai 1988
Equipexport SA, à Genève, commercialisation de tous produits, etc. (FOSC du 27. 4. 1987, p. 1624). Les pouvoirs de Gérard Pierrot sont radiés.

9 mai 1988
Société Financière Louise Claire SA, à Genève (FOSC du 18. 2. 1988, p. 660). L'administrateur Raymond Perret est maintenant domicilié à Chavannes-de-Bogis. L'administrateur Franz Rudolf est maintenant de et à Genève.

9 mai 1988
Heli Genève SA, à Genève, toute activité dans le domaine du travail aérien, etc. (FOSC du 30. 9. 1987, p. 3851). Nouvelle adresse: rue Eynard 6, chez Pierre-Alain Schmidt, avocat.

9 mai 1988
Caisse Raiffeisen de Lancy, à Lancy, société coopérative (FOSC du 24. 7. 1987, p. 2984). Alain Benech n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés.

9 mai 1988
Melsa SA, à Genève, exécution de mandats, etc. (FOSC du 30. 6. 1987, p. 2633). André Gillioz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Sophie Bourbih, jusqu'ici secrétaire, reste seule administratrice et continue à signer individuellement.

9 mai 1988
Omnium Genève SA, à Genève, participer à toutes affaires etc. (FOSC du 15. 2. 1988, p. 601). Guy de Rham, Jacques Gautier, Maurice Aubert et Nicolas Traube ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que ceux d'Eric Bergner et Jean Bourcelot, sont radiés. Hervé Dubois, de France, à Paris (F), vice-président, Roger Berthoud, de Fleurier, à Rüschlikon; Claude-André Traube, de et à Lausanne; Philippe Wahl, de Genève, à Paris (F), et Michel de Werra, de Sion, à Anières, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

9 mai 1988
Orgafina SA, à Genève, opérations financières, etc. (FOSC du 25. 8. 1987, p. 3411). Dominique Pugnat n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Christian Ebner, nommé président; Maurice Schmid, nommé secrétaire, et Alain L. Rolland, jusqu'ici président, lesquels continuent à signer individuellement.

9 mai 1988
SCT Société de Commerce et Transactions SA, à Genève (FOSC du 31. 5. 1979, p. 1759). Henri Desponds (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Albert Bazzanella, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellemcnt.

9 mai 1988
Simoteg SA, à Genève, agence immobilière, etc. (FOSC du 1. 10. 1987, p. 3863). Paul Chaillet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Mario-Jean-Pierre Groppi, d'Ependens VD, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

9 mai 1988
Tavaro SA, à Genève, fabrication d'articles de mécanique fine, etc. (FOSC du 21. 10. 1987, p. 4114). Les pouvoirs de Henri Vanni, de même que la procuration d'Elsbeth Stüssi et Olindo Baruffa, sont radiés. Edgar Lombard, jusqu'ici sous-directeur, a été nommé directeur adjoint; il continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Pierre-Alain Deschenaux, nommé sous-directeur; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Antonio Jimenez, d'Espagne, à Meyrin et Jean-François Beuze, de France, à Carouge.

9 mai 1988
Tavelli, Noverraz SA, à Genève, commerce de produits sidérurgiques, etc. (FOSC du 4. 12. 1986, p. 4655). Franz Rudolf est maintenant de et à Genève.

9 mai 1988
SI Vernier-Cité D, à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 11. 1987, p. 4264). La procuration de Michel Morend est radiée.

9 mai 1988
Franz Carl Weber Genève SA, à Genève, commerce de jouets, etc. (FOSC du 22. 3. 1988, p. 1136). La procuration de Walter Sommer est radiée.

9 mai 1988
Codicuir l'Univers du Cuir SA, à Genève, commerce dans le domaine de l'ameublement (FOSC du 31. 1. 1984, p. 356). Conversion des 99 actions de fr. 1000, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives. Capital: fr. 99 000, entièrement libéré, divisé en 99 actions de fr. 1000, nominatives. Nouveaux statuts du 6. 5. 1988.

9 mai 1988
Elf Trading SA, à Genève, commerce, courtage et financement, notamment sur toutes matières premières, tous produits finis ou semi-finis (FOSC du 30. 12. 1987, p. 5064). Nouveau siège: Meyrin; avenue Louis-Casaï 108. Statuts modifiés le 2. 5. 1988.

9 mai 1988
Experaudit SA, à Genève, expertise, revision et contrôle de sociétés ou de comptes, etc. (FOSC du 18. 5. 1984, p. 1803). Nouveau siège: Chêne-Bourg; rue François-Perréard 20. Statuts modifiés le 17. 12. 1987. Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement libéré. Administration: Jean-Paul Rossier, nommé président; Claude Marcet, de Genève, Chêne-Bourg, secrétaire, et René Ruegg, de Bauma, à Veyrier, lesquels signent collectivement à deux. Les pouvoirs de Jean-Paul Rossier sont modifiés en ce sens.

9 mai 1988
Nam SA, à Genève, commerce d'appareils et instruments médicaux (FOSC du 18. 9. 1987, p. 3880). Division des 100 actions de fr. 500, au porteur, en 500 actions de fr. 100. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Statuts modifiés le 5. 5. 1988.

9 mai 1988
DIC Diamond Investment Corp., à Genève, société anonyme (FOSC du 7. 10. 1981, p. 3152). Nouvelle raison sociale: **DIC Development Investment Corporation.** Nouveau but: toutes opérations financières et commerciales, en particulier de diamants et de pierres précieuses; gestion de patrimoine mobilier; participations. Statuts modifiés le 5. 5. 1988. Antonio Giordani est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle; sa procuration est radiée. L'administratrice Sylvana Giordani est nommée secrétaire, elle continue à signer individuellement. Amélia Giordani, de Genève, à Carouge, est membre du conseil d'administration, avec signature individuelle.

9 mai 1988
Société Immobilière Les Nouvelles Fougères, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 5. 1974, p. 1477). Statuts modifiés le 5. 5. 1988 sur un point non soumis à publication. André l'Huillier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Eric Stampfli, de Genève, à Chêne-Bourg, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: cours de Rive 5, chez Eric Stampfli, avocat.

9 mai 1988
Stratis SA, à Genève, commerce de matériel et supports audio-visuel et informatique (FOSC du 21. 4. 1983, p. 1324). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 300 000, par incorporation de réserves à concurrence de fr. 200 000, et émission de 200 actions de fr. 100, nominatives. Capital: fr. 300 000, entièrement libéré, divisé en 300 actions de fr. 1000, nominatives. Statuts modifiés le 3. 5. 1988. Signature collective à deux a été conférée à Martine Pellarin-Corthay de Chêne-Bourg, à Collonge-Bellerive.

9 mai 1988
Marcelle Acher, à Genève, commerce de fournitures, de machines, de matériel de bureau (FOSC du 23. 2. 1978, p. 576). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société Acher's SA, à Genève.

9 mai 1988
Acher's SA, à Genève, avenue Wendt 21. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22. 4. 1988. But: commerce, représentation, importation et exportation de fournitures, machines et matériel de bureau. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Apport en nature: l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle «Marcelle Acher», selon bilan au 31. 12. 1987, comportant un actif de fr. 241 184.34 et un passif envers les tiers de fr. 66 777.40, pour fr. 174 406.94, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 48 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Luc Badel, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Marcelle Acher, de France, à Genève, et Asaria Acher, d'Israel, à Genève, tous deux directeurs.

9 mai 1988
Credit Commercial du Rhône SA, à Genève, rue Charles-Bonnet 2. Nouvelle société anonyme. Statuts du 5. 5. 1988. But: gestion de patrimoines, agent de bourse, opérations de change; participations mobilières. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Baudoin Dunand, de Meyrin, à Publinge, administrateur unique avec signature individuelle.

9 mai 1988
Finexpan SA, Compagnie Financière d'Expansion Industrielle et Commerciale, à Genève, Cours des Bastions 4, chez Pierre Folliet, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 6. 5. 1988. But: participation à toutes entreprises commerciales, industrielles, financières, opérations de change et gestion financière, prestation de services dans le domaine du conseil financier, du commerce international et de l'engineering industriel. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Hugues Vadot, de France, à Nantes (F), président; Georges Mock, de Genève, à Troinex, vice-président, et Arnold Widmer, de Genève, à Thônex, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

9 mai 1988
Horus Distribution SA, à Genève, rue Plantamour 19. Nouvelle société anonyme. Statuts du 4. 5. 1988. But: conseils et consultations dans tous domaines informatiques, services d'ingénieur-conseil, techniques et administratifs, représentation d'entreprises dans ces domaines; vente de solutions, clés en main, de matériels et logiciels, notamment dans la branche de l'informatique; prise de participations. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre-Richard Muller, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

9 mai 1988
Minerg SA, à Carouge, rue des Noirettes 21. Nouvelle société anonyme. Statuts du 3. 5. 1988. But: exploitation, entretien, surveillance des équipements techniques du bâtiment. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Claude Mino-Matot, de Carouge, à Air-la-Ville, président; Pierre Vignon, de France, à Legny (F), vice-président; Jean-Pierre Besson, de Genève, à Cologny, secrétaire; François Mino-Matot, de et à Genève; Daniel Bouquet, de France, à La Mulatière (F). Signature individuelle de Claude Mino-Matot et François Mino-Matot. Pierre Vignon, Jean-Pierre Besson et Daniel Bouquet n'exercent pas la signature sociale. Signature individuelle a été conférée à Alain Pagnoud, de France, à Onnion (F), directeur.

9 mai 1988
Deutsche Bank (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 7. 4. 1988, p. 1350). Signature collective à deux a été conférée à Peter Caminada et Daniel Cornu, de Chamblon, à Bosco Luganese, sous-directeurs; la procuration du premier est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Peter Noeske, de RFA, à Meyrin, et Sylvia Crowe, de Buchholterberg, à Carouge.

Marken – Marques – Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Wichtiger Hinweis

Bereits seit einiger Zeit ist das Amt daran, ein Projekt für die Informatisierung der Markenabteilung zu entwickeln (Projekt MARIS). Die erste Phase dieses Projektes, nämlich der Gesuchseingang, die Erfassung der ersten Daten und das Prüfungsverfahren, wird in den nächsten Monaten eingeführt. Um die Datenerfassung zu erleichtern, mussten wir ein neues Anmeldeformular erarbeiten. Wir können Ihnen die gewünschte Anzahl Formulare zukommen lassen und bitten Sie dringend, davon – anstelle der bisher verwendeten Formulare – Gebrauch zu machen.

Wir bitten Sie um Ihr Verständnis und danken für Ihre Mitarbeit.

Avis important

Depuis quelque temps déjà, l'Office développe un projet en vue d'informatiser la division des marques (projet MARIS). La première phase de ce projet, qui concerne la réception des demandes, la saisie initiale des données et la procédure d'examen, va être introduite dans les prochains mois. Pour faciliter la saisie des données, nous avons dû créer une nouvelle formule de dépôt. Nous sommes en mesure de vous remettre le nombre de formules désiré et vous prions instamment d'en faire usage en lieu et place des formules utilisées jusqu'ici.

Nous en appelons à votre compréhension et vous remercions de votre collaboration.

Avviso importante

Da un po' di tempo, l'Ufficio sviluppa un progetto per la meccanizzazione della divisione dei marchi (progetto MARIS). La prima fase di questo progetto, cioè il ricevimento delle domande, il rilevamento iniziale dei dati e la procedura d'esame, sarà introdotta nei prossimi mesi. Per facilitarci il ricevimento dei dati, abbiamo dovuto creare un nuovo formulario di registrazione. Siamo in grado di mandarvi il numero di formulari desiderati e vi invitiamo insistentemente ad utilizzarli al posto di quelli usati finora.

Contiamo sulla vostra comprensione e vi ringraziamo per la vostra collaborazione.

Eintragungen – Enregistrements

360305. Hinterlegungsdatum: 15. Februar 1988.
Energum AG, Baarerstrasse 43, **6300 Zug.** – Handel.

Zusatzgerät zu Heizanlagen zur optimalen Energieausbeute, Verringerung der Schadstofferzeugung und Abgasreinigung.
(Int. Kl. **11**)

Meisterfuchs

360306. Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1988.
Kanton Appenzell I.Rh., c/o Ratskanzlei, **9050 Appenzell.** – Kollektivmarke. – Zur Benützung der Kollektivmarke berechtigt ist jedermann, der Appenzeller Käse herstellt oder damit Handel treibt und der Marktordnung für Appenzeller Käse unterstellt ist.

Appenzeller Käse vollfett.
(Int. Kl. **29**)

360307. Hinterlegungsdatum: 11. August 1987.
Tack Industries Limited, Tack House, Longmoore Street, **London S.W. 1** (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Papiere, Pappen, Papeteriewaren, Druckereierzeugnisse, Zeitungen und Zeitschriften, Bücher, Fotografien, Büroartikel (ausgenommen Möbel), Instruktions- und Lehrmittel.
(Int. Kl. **16**)

TACK

360308. Date de dépôt: 25 août 1987.
Paul et Bernard Girardet, Le Château, **1111 Lully;** adresse pour la correspondance: Bernard Girardet, vigneron-encaveur, 1111 Lully. – Commerce.

Produit vinicole de toute provenance.
(Cl. int. **33**)

LE TAILLEBANC

360309. Date de dépôt: 25 août 1987.
Revendication de priorité: Grande-Bretagne, 28 février 1987.
Benson Heating Limited, Ludlow Road, **Knighton** (Powys, Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Installations et dispositifs de chauffage, de séchage et de ventilation, ainsi que leurs pièces et parties, de même que leurs accessoires à savoir brûleurs, réflecteurs, tubes émetteurs de chaleur, carneaux, appareils de robinetterie, injecteurs, dispositifs de commande électriques et électroniques, moteurs électriques, ventilateurs, pompes thermostats et minuteries.
(Cl. int. **7, 9, 11**)

GAS-RAD

360310. Date de dépôt: 25 août 1987.
A. Raptis & Sons, 11 Port Road, **Bowden** (South Australia, Australia). – Fabrication et commerce.

Fruits de mer, crustacés.
(Cl. int. **29**)

OCEAN PEARL

360311. Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1988.
Borland International, Inc., 4585 Scotts Valley Drive, **Scotts Valley** (Kalifornien, USA). – Fabrikation und Handel.

Computerprogramme; Bücher, Handbücher und Lehrbücher im Zusammenhang mit Computern und Computerprogrammen.
(Int. Kl. **9, 16**)

BORLAND QUATTRO

360312. Date de dépôt: 7 janvier 1988.
C. Berthoud et Cie S.A., 1, chemin des Vignes, **1213 Petit-Lancy.** – Fabrication et commerce.

Sirops pur jus de fruits et sirops à l'arôme de fruits.
(Cl. int. **32**)

FRUCTIDOR

360313. Date de dépôt: 13 janvier 1988.
Pierre Eberlin, 40, avenue de Crozet, **1214 Vernier;** adresse pour la correspondance: 1219 Châtelaine. – Fabrication et commerce.

Cartes imprimées et clichés pour jouer et participer à un jeu, loto, loterie. Matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); jeu de loto ou de loterie; tous ces produits sont de provenance euorpéenne.
(Cl. int. **16, 28**)

PIERRE EBERLIN
EURO-LOTO POUR L'EMPLOI
ET LA CULTURE

360314. Date de dépôt: 4 mars 1988.
Skandinavisk Tobakskompagni A/S, Tobaksvejen 4, **Søborg** (Danemark). – Fabrication et commerce.

Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.
(Cl. int. **34**)

WATTS-ON'S

360315. Hinterlegungsdatum: 14. September 1987.
Tokos Medical Corporation, 1821 East Dyer Road, **Santa Ana** (California, USA). – Fabrikation und Handel.

Medizinische Apparate, nämlich elektronische Sensoren zur Überwachung intra-uteriner Aktivitäten bei Schwangeren.
(Int. Kl. **10**)

TOKOS

360316. Hinterlegungsdatum: 11. September 1987.
Filtrox-Werk AG, Moosmühlenstrasse 6, **9000 St. Gallen.** – Fabrikation. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **225674.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Juli 1987 an.

Mit Kunstharz imprägniertes Filtermaterial aus Baumwolle und Zellulose.
(Int. Kl. **1, 17**)

FILTRODUR

(Durchgesetzte Marke)

360317. Hinterlegungsdatum: 18. September 1987.
The Black & Decker Corporation, 701 East Joppa Road, **Towson** (Maryland, USA). – Fabrikation und Handel.

Maschinen soweit in Klasse 7 enthalten und Werkzeugmaschinen; handbetätigte und motorbetriebene Werkzeuge sowie deren Bestand- und Zubehörteile soweit in Klasse 7 und 8 enthalten, einschliesslich Bohrmeissel und Schneidwerkzeuge; Motoren (ausgenommen solche für Landfahrzeuge); landwirtschaftliche Geräte; Brutapparate für Eier.
(Int. Kl. **7, 8**)

BULLET

360318. Hinterlegungsdatum: 18. September 1987.
The Black & Decker Corporation, 701 East Joppa Road, **Towson** (Maryland, USA). – Fabrikation und Handel.

Maschinen soweit in Klasse 7 enthalten und Werkzeugmaschinen; handbetätigte und motorbetriebene Werkzeuge sowie deren Bestand- und Zubehörteile soweit in Klasse 7 und 8 enthalten, einschliesslich Bohrmeissel und Schneidwerkzeuge; Motoren (ausgenommen solche für Landfahrzeuge); landwirtschaftliche Geräte; Brutapparate für Eier.
(Int. Kl. **7, 8**)

PILOT POINT

360319. Hinterlegungsdatum: 24. September 1987.
Seab GmbH, Malzgasse 9, **4052 Basel.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **230297.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Juni 1987 an.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen; Bakterienkulturen als biochemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, Nahrungs- und Genussmittel allein oder in Zusammensetzung mit Bakterienkulturen, nämlich Joghurt-Trinkmilch, Joghurt-Sauermilch, Joghurt-Quark, Joghurt-Käse, Joghurt-Butter, Speisefette; Saucen, Schokolade, Zuckerwaren, Back- und Konditorwaren, Brot, diätetische Nährmittel, insbesondere diätetisches Joghurt; sämtliche

vorgenannten Waren unter Verwendung von Joghurt hergestellt; Fruchtmark, Fruchtgallerte, eingemachte und eingedoste Früchte, Fruchtsäfte, Gemüsegallerte, Gemüsesäfte, eingedoste Gemüse, Marmelade; Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel), Mittel zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; sämtliche vorgenannten Waren auf biologischer Basis hergestellt; Pflaster, Verbandstoffe; Honig, Kaugummi.
(Int. Kl. **1, 5, 29, 30, 32**)

BIOGHURT

360320. Hinterlegungsdatum: 24. September 1987.
Seab GmbH, Malzgasse 9, **4052 Basel.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **230298.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Juni 1987 an.

Bakterienkulturen als biochemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege unter Anwendung von Lactobacillius acidiophilus, nur für die Verbesserung der menschlichen Darmflora; Nahrungs- und Genussmittel allein oder in Zusammensetzung mit Bakterienkulturen, nämlich Trinkmilch, Sauermilch, Quark, Käse, Butter, Margarine, Speisefette, Fruchtmark, Fruchtgallerte, Gemüsesäfte, eingedoste Gemüse, Saucen, Marmelade, Schokolade, Zuckerwaren, Back- und Konditoreiwaren, Brot, diätetische Nährmittel, insbesondere diätetisches Joghurt; sämtliche vorgenannten Waren auf biologischer Basis hergestellt; Honig; Kaugummi.
(Int. Kl. **5, 29, 30, 32**)

BIOGARDE

360321. Hinterlegungsdatum: 21. September 1987.
Anti-Stress Aktiengesellschaft für Gesundheitsschutz, 8645 Jona; Korrespondenzadresse: Fluhstrasse 30, 8640 Rapperswil SG. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **269344.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. September 1987 an.

Kosmetische Produkte, pharmazeutische Produkte, diätetische Erzeugnisse.
(Int. Kl. **3, 5**)

BURGERSTEIN

360322. Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1988.
Modular Computer Systems Inc., 1650 West McNab Road, **Fort Lauderdale** (Florida, USA). – Fabrikation und Handel.

Computer; Rechenmaschinen; Computerprogramme; elektrische und elektronische Apparate und Instrumente für die Aussendung, den Empfang, die Vermittlung, die Verarbeitung und die Gewinnung von Daten und Text; elektronische Meldungs-Vermittlungseinrichtungen zur Verwendung in Fernmeldeanlagen; Multiplexer, Modems, Magnetplatten und Magnetbänder für die Aufzeichnung und Speicherung von Daten; Teile aller genannten Waren.
(Int. Kl. **9**)

MODCOMP CLASSIC

360323. Hinterlegungsdatum: 25. September 1987.
Aktiengesellschaft für chemische Unternehmungen «SADEC» («SADEC» Chemical Enterprises Incorporated), Rotzbergstrasse 7, **6362 Stansstad.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **228990.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. September 1987 an.

Stärkungsmittel; Vitamine und Vitaminpräparate; pharmazeutische und medizinische Präparate und Produkte; diätetische Nährmittel; Nahrungsmittel aller Art, mit Ausnahme von alkoholischen Getränken und Tabakwaren, Genussmittel (soweit in Klasse 30 oder 32 enthalten); Nahrungsmittel, Stärkungsmittel und medizinische Präparate für Kinder.
(Int. Kl. **5, 29 bis 32**)

SADEXAN

360324. Date de dépôt: 30 septembre 1987.
Francadi Limited, 5, Harley Place, **Londres W. 1** (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Bières; vins, spiritueux et liqueurs.
(Cl. int. **32, 33**)

LA TIGANE

360325. Hinterlegungsdatum: 5. Oktober 1987.
Schlumberger Limited (Schlumberger N.V.), 277 Park Avenue, **New York** (New York, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **228650.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Oktober 1987 an.

Chemische Erzeugnisse für industrielle, wissenschaftliche und fotografische Zwecke. Maschinen und Motoren sowie Geräte für Dienstleistungen im Zusammenhang mit offenen und verschalten Erdbohrungen, insbesondere zur Erdölgewinnung. Wissenschaftliche, geodätische Apparate und Instrumente, elektrische Apparate und Instrumente für drahtlose Telegrafie und Telefonie, fotografische, optische, Wäge-, Mess- und Unterrichtsapparate. Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft und auf dem Wasser. Sprengstoffe. Lehr- und Unterrichtsmaterial.
(Int. Kl. **1, 7, 9, 12, 13, 16**)

SCHLUMBERGER

360326. Date de dépôt: 5 octobre 1987.
Wah Ming Hong Ltd., 10F Wah Ming Building, 34 Wong Chuk Hang Road, **Hong Kong** (Hong Kong). – Commerce. – Transmission et renouvellement de la marque no **227467** de W. M. Enicar SA, Bienne. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 26 septembre 1987.

Montres, parties de montres; réveils.
(Cl. int. **14**)

ENICAR

360327. Hinterlegungsdatum: 8. Oktober 1987.
Ygnis S.A., 3, chemin Ritter, **1700 Freiburg.** – Fabrikation und Handel.

Wärmeerzeuger wie Warmwasserkessel, Heisswasserkessel, Dampfkessel, Heissgaserzeuger für feste Brennstoffe.
(Int. Kl. **11**)

LIGNOTHERM

360328. Hinterlegungsdatum: 8. Oktober 1987.
Sociedad Espanola de Automoviles de Turismo, S.A. (SEAT), Paseo de la Castellana 278, **Madrid** (Spanien). – Fabrikation und Handel.

Fahrzeuge, Apparate zur Beförderung auf dem Lande, Motoren für Landfahrzeuge, Ersatzteile für die genannten Waren, alle vorgenannten Erzeugnisse spanischer Herkunft.
(Int. Kl. **12**)

SEAT MALAGA PREMIER

360329. Date de dépôt: 8 octobre 1987.
Luc Berjen-Paris-Limited, 2, Fitzhardinge Street, **London W.1** (Grande-Bretagne); adresse pour la correspondance: P. O. Box 107 Weybridge (Surrey, Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Bijouterie, produits en métaux précieux ou en plaqué, montres, horloges et autres instruments chronométriques; étuis, supports photographiques, porte-plumes, porte-clés, sous-mains, porte-documents, porte-lettres, porte-monnaie, malles, coffres, mallettes, valises et sacs de voyage, portefeuilles, ceintures, ces produits étant faits en cuir ou en imitation du cuir; parapluies; survêtements, écharpes, cravattes, ceintures, tee-shirts, lingerie, vêtements de sport, chaussures, costumes de bains et de plage, chapeaux et bonneterie.
(Cl. int. **14, 18, 25**)

LUC BERJEN

360330. Date de dépôt: 9 octobre 1987.
Revendication de priorité: République fédérale d'Allemagne, 10 avril 1987.
Aktieselskabet De Danske Sukkerfabrikker, 5, Langebrogade, **Copenhague** (Danemark). – Fabrication et commerce.

Appareils scientifiques de mesure; petits équipements de diagnostic pour déterminer la trace et la quantité de substances; produits chimiques et réactifs pour ces petits équipements.
(Cl. int. **1, 9**)

HORMOLISA

360331. Date de dépôt: 9 octobre 1987.
Revendication de priorité: République fédérale d'Allemagne, 10 avril 1987.
Aktieselskabet De Danske Sukkerfabrikker, 5, Langebrogade, **Copenhague** (Danemark). – Fabrication et commerce.

Appareils scientifiques de mesure; petits équipements de diagnostic pour déterminer la trace et la quantité de substances; produits chimiques et réactifs pour ces petits équipements.
(Cl. int. **1, 9**)

PENILISA

360332. Date de dépôt: 9 octobre 1987.
Revendication de priorité: République fédérale d'Allemagne, 10 avril 1987.
Aktieselskabet De Danske Sukkerfabrikker, 5, Langebrogade, **Copenhague** (Danemark). – Fabrication et commerce.

Appareils scientifiques de mesure; petits équipements de diagnostic pour déterminer la trace et la quantité de substances; produits chimiques et réactifs pour ces petits équipements.
(Cl. int. **1, 9**)

RHIZOLISA

360333. Date de dépôt: 9 octobre 1987.
Revendication de priorité: République fédérale d'Allemagne, 10 avril 1987.
Aktieselskabet De Danske Sukkerfabrikker, 5, Langebrogade, **Copenhague** (Danemark). – Fabrication et commerce.

Appareils scientifiques de mesure; petits équipements de diagnostic pour déterminer la trace et la quantité de substances; produits chimiques et réactifs pour ces petits équipements.
(Cl. int. **1, 9**)

VIROLISA

360334. Hinterlegungsdatum: 9. Oktober 1987.
Ford Motor Company, The American Road, **Dearborn** (Michigan, USA). – Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand; Düngemittel; Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten und Löten von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke; technische Öle und Fette, Getriebeflüssigkeiten für Motorfahrzeuge, Motorenöle; Schmiermittel; Staubabsorbierungs-, Staubbenetzungs- und Staubbindemittel; Brennstoffe (einschliesslich Motorentreibstoffe) und Leuchtstoffe; Kerzen, Dochte.
(Int. Kl. **1, 4**)

MERCON

360335. Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1987.
Stichting Internationaal Belasting Documentatiebureau, 124, Sarphatistraat, «Muiderpoort», **Amsterdam** (Niederlande). – Fabrikation und Handel.

Computer, Computerperipheriegeräte, Datenverarbeitungsgeräte und deren Bestand- und Zubehörteile (soweit in Klasse 9 enthalten); Computerprogramme aller Art; Datenbanken und Datensammlungen enthaltende Datenträger aller Art; Datenträger, insbesondere in Form von Microfilmen, Microfiches, Magnetbändern, Magnetplatten, Magnetkarten, Magnetfolien, Disketten, Lochbändern, Lochstreifen und Lochkarten; Ton- und Bildträger. Papierbänder oder Karten für die Aufzeichnung von Computerprogrammen, Computerprogramme enthaltende Druckschriften; Bedienungs- und Benutzungsanleitungen und Benutzerhandbücher sowie anderes schriftliches Begleitmaterial zur Erläuterung und Anwendung von Computerprogrammen; Computerausdrucke, Computerberichte und Computerlisten; Druckschriften, Veröffentlichungen, Bücher, Zeitschriften, Lehr- und Unterrichtsmaterial.
(Int. Kl. **9, 16**)

FORINTAX

360336. Date de dépôt: 16 octobre 1987.
David Malcolm Brackenbrough, The Old Malthouse, The Bank, Stoney Middleton, **Sheffield** (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Produits alimentaires concentrés, préparations pour faire des boissons, boissons au chocolat, chocolat pour faire des boissons, compléments pour produits de santé, dans la mesure où ces produits sont compris dans la classe 30.
(Cl. int. **30**)

DAVINA

360337. Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1987.
Ilford Limited, Town Lane, **Mobberley, Knutsford** (Cheshire, Grossbritannien). – Fabrikation. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **227774.** Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Oktober 1987 an.

Bromhaltige lichtempfindliche fotografische Papiere, Filme und Platten, mit Ausnahme von elektrofotografischen Materialien.
(Int. Kl. **1**)

ILFOBROM

360338. Hinterlegungsdatum: 20. Oktober 1987.
Advanced Polymer Systems, Inc., 3696C Haven Avenue, **Redwood City** (California, USA). – Fabrikation und Handel.

Polymerharz-Perlen zur Verwendung bei der Herstellung von Hautschutzprodukten zur dosierten Abgabe von Bestandteilen und Wirkstoffen, soweit in Klasse 1 und 3 enthalten.
(Int. Kl. **1, 3**)

MELANOSPONGE

360339. Hinterlegungsdatum: 20. Oktober 1987.
Advanced Polymer Systems, Inc., 3696C Haven Avenue, **Redwood City** (California, USA). – Fabrikation und Handel.

Polymerharz-Perlen zur Verwendung bei der Herstellung von Hautschutzprodukten zur dosierten Abgabe von Bestandteilen und Wirkstoffen, soweit in Klasse 1 und 3 enthalten.
(Int. Kl. **1, 3**)

MELANOTRAP

360340. Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1988.
Lotus Development Corporation, 55 Cambridge Parkway, **Cambridge** (Massachusetts, USA). – Fabrikation und Handel.

Computer und deren Bestand- und Anschlussteile; Computerprogramme; Magnetbänder, Magnetplatten, gelochte (codierte) Karten und Bänder, alle Waren für den Gebrauch im Zusammenhang mit Computern; Bücher, Drucksachen; Druckschriften im Zusammenhang mit Computerprogrammen und der Anwendung von Computertechnologien und Computerprogrammen; Karten (Papeteriewaren) und Papierbänder für Computer und für die Aufnahme von Computerprogrammen.
(Int. Kl. **9, 16**)

LOTUS AGENDA

360341. Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1987.
Norsk Hydro a.s., Bygdøy Allé 2, **Oslo** (Norwegen). – Fabrikation und Handel.

Unedle Metalle und deren Legierungen; Baumaterialien aus Metall; transportable Bauten aus Metall; Schienenbaumaterial aus Metall; Kabel und Drähte aus Metall (nicht für elektrische Zwecke); Schlosserwaren und Kleineisenwaren; Metallrohre; Geldschränke; Waren aus Metall, soweit in Klasse 6 enthalten; Erze.
(Int. Kl. **6**)

HYDROLOOK

360342. Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1987.
Texaco International Trader Inc., 2000 Westchester Avenue, **White Plains** (New York, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **230513.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Oktober 1987 an.

Petroleumprodukte und Petroleumderivate, Treibstoffe, Leuchtstoffe, Schmiermittel, Heizöle, Brennstoffe, Kerosin, Benzin, Naphta, Gasolin, technische Öle und Fette, soweit in Klasse 4 enthalten.
(Int. Kl. **4**)

TEXACO ULTRA

360343. Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1987.
Oy Nokia Ab (Nokia Corporation), Mikonkatu 15A, **Helsinki** (Finnland). – Fabrikation und Handel. – Übertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **228664** von Oy Tikkakoski AB, Jyväskylä (Finnland). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Oktober 1987 an.

Fahrzeugausrüstungen (soweit in Klasse 12 enthalten), sowie Gleitschutzstifte für Luftreifen, Rückspiegel, Lichtanlagen für Motorfahrzeuge, Scheinwerfer, Glühlampen, Lichtmaschinen sowie deren Ersatzteile; Ventilatoren, Gepäck- und Skiträger, Sicherheitsgurten, Eisschaber, Autoschlösser, Lenkschlösser, Einzelteile und Ersatzteile für alle vorgenannten Waren; Schusswaffen, insbesondere Schrotgewehre und Flinten, Munition und Geschosse dafür.
(Int. Kl. **6, 11, 12, 13**)

TIKKA

360344. Data del deposito: 20 ottobre 1987.
Società Anonima F.lli Valsangiacomo fu Vittore, corso San Gottardo, **6830 Chiasso.** – Produzione e commercio.

Vino ticinese del vigneto «Ronco Grande».
(Cl. int. **33**)

RONCO GRANDE

360345. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1987.
Sybase, Incorporated, 2910 Seventh Street, **Berkeley** (Kalifornien, USA). – Fabrikation und Handel.

Computer; wissenschaftliche, elektrische und elektronische Apparate und Instrumente für den Empfang, die Verarbeitung, Übermittlung, Speicherung oder Weiterleitung von Daten; Textverarbeitungsgeräte; optische Anzeigeeinheiten, Ausdruckapparate, Speicher, Überwachungs- und Aufbereitungsapparate; Drucker; Computerprogramme verwendende und Computer, Maschinen oder Werkzeugmaschinen steuernde elektronische Apparate und Instrumente; Unterrichts- und Lehrapparate und -instrumente; Fernkopierer; Apparate für die Aufzeichnung von Ton und Bild; Teile der vorerwähnten Waren; magnetische Bänder, Platten, Karten und Drähte für Computerprogramme oder mit Computerprogrammen versehen; Spulen und Kassetten zur Verwendung mit den vorerwähnten Platten, Bändern, Karten und Drähten; kodierte Lochkarten und kodierte Lochbänder; Magnetbänder mit Ton- oder Videoaufnahmen; Computerprogramme. Papier, Papierstreifen, Karten, Druckschriften, Schreibwaren, gedruckte Publikationen, Bücher, Zeitungen, Periodika, Broschüren, Loseblattbinder, Datenblätter, Bedienungsanleitungen sowie Unterrichts- und Lehrmaterial, einschliesslich Computer bezogene Handbücher, Computerprogrammierhandbücher, Computerausdrücke, Computerlisten und Computersoftware.
(Int. Kl. **9, 16**)

SYBASE

360346. Hinterlegungsdatum: 26. Oktober 1987.
Beiersdorf Aktiengesellschaft, Unnastrasse 48, **Hamburg 20** (Bundesrepublik Deutschland). – Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel; alle vorgenannten Erzeugnisse aus Paris stammend.
(Int. Kl. **3**)

CRISTAL NOIR PARIS

360347. Hinterlegungsdatum: 26. Oktober 1987.
Cometor S.A., 8, avenue Adrien-Jeandin, **1226 Thônex.** – Fabrikation und Handel.

Möbel und Zubehör für Einbauküchen, nämlich Dampfabzüge, Spülbecken, Kühlschränke, Tiefkühlschränke, Kochherde, Backöfen, Geschirrspüler, Lüftungen sowie andere Küchenmaschinen und -apparate, Behälter für Küche und Bad, Mikrowellengeräte und Kochflächen.
(Int. Kl. **6, 7, 11, 20, 21**)

ALTHOPIERRE

360348. Hinterlegungsdatum: 26. Oktober 1987.
Cometor S.A., 8, avenue Adrien-Jeandin, **1226 Thônex.** – Fabrikation und Handel.

Möbel und Zubehör für Einbauküchen, nämlich Dampfabzüge, Spülbecken, Kühlschränke, Tiefkühlschränke, Kochherde, Backöfen, Geschirrspüler, Lüftungen sowie andere Küchenmaschinen und -apparate, Behälter für Küche und Bad, Mikrowellengeräte und Kochflächen.
(Int. Kl. **6, 7, 11, 20, 21**)

CUISINOR

360349. Date de dépôt: 29 octobre 1987.
Galileo Distribution Systems Limited, Speedbird House, Heathrow Airport, **Hounslow London T.W.6** (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Ordinateurs, installations d'ordinateurs, appareils et instruments de télécommunication, appareils électriques et électroniques destinés à l'enregistrement, à la recherche, à l'affichage, à la transmission, à la réception, au traitement et au stockage de données, micro-processeurs, unités à affichage visuel, entraînement de disques et de disquettes, tableaux d'affichage, imprimantes, téléscripteurs, programmes d'ordinateurs, disques et disquettes magnétiques.
(Cl. int. **9**)

GALILEO

360350. Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1987.
Effems AG (Effems Ltd.), Herti-Zentrum 6, **6300 Zug.** – Fabrikation und Handel.

Erzeugnisse der Landwirtschaft, des Gartenbaus und der Forstwirtschaft, nämlich Samenkörner und Sämereien; lebende Tiere, einschliesslich Vögel und Fische; Tierfutter, einschliesslich Vogel- und Fischfutter; Malz; Blackfischbein, Hundeknochen; Streu für Tiere; frisches Obst und Gemüse und nicht-medizinische Zusätze zu Tierfutter.
(Int. Kl. **31**)

CONNOISSEUR

360351. Hinterlegungsdatum: 6. November 1987.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Erzeugnisse.
(Int. Kl. **5**)

TRILONGETTEN

360352. Hinterlegungsdatum: 5. November 1987.
Nielsen Design Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Röntgenstrasse 12, **Rheda-Wiedenbrück** (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Rahmen und Rahmenzubehör; Bilderrahmen und deren Teile; Bilderrahmen aus Holz, Kunststoffen, Metall; Rahmen aus Aluminium; Wanddekorationen in Form von Bildern und handschriftartigen Illustrationen; Rahmen für Spiegel; Bilder (alle vorerwähnten Waren soweit in den Klassen 6, 16 und 20 enthalten).
(Int. Kl. **6, 16, 20**)

NIELSEN

360353. Hinterlegungsdatum: 11. November 1987.
Jagotec AG, Seestrasse 47, **6052 Hergiswil NW.** – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke.
(Int. Kl. **5**)

GEOMATRIX

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Security Pacific Bank S.A., Genève

Bilan intermédiaire au 31 mars 1988
(sans compte de pertes et profits)

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, comptes de virements et chèques postaux		6 912 051.21
Avoirs en banque à vue		15 471 755.32
Avoirs en banque à terme		68 218 748.40
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	66 705 000.—	
Effets de change et papiers monétaires		332 254.75
– dont rescriptions et bons du trésor	—.—	
Comptes courants débiteurs en blanc		10 016 438.46
Comptes courants débiteurs gagés		69 709 637.54
– dont garantis par hypothèques	2 185 643.—	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		34 034.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		35 934 808.10
– dont garantis par hypothèques	7 167 844.—	
Titres		5 643 051.55
Participations permanentes		650 000.—
Autres actifs		2 650 268.22
		215 573 047.55

	Fr.	Fr.
Montant des actifs à l'étranger		130 655 000.—
– dont avoirs en banque jusqu'à 90 jours d'échéance	53 401 000.—	
à plus de jours d'échéance	79 000.—	

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		25 298 197.47
Engagements en banque à terme		76 295 943.15
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	43 966 000.—	
Créanciers à vue		50 026 098.93
Créanciers à terme		4 415 202.75
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	2 897 000.—	
Comptes en dépôts		1 784 776.53
Autres passifs		10 053 936.95
Capital-actions		17 000 000.—
Réserve légale		2 275 000.—
Réserve spéciale		28 350 000.—
Solde reporté du compte de profits et pertes		73 891.77
		215 573 047.55

	Fr.
Engagements par avals, cautionnements, garanties et accréditifs	53 648 335.75
Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres, métaux précieux et marchandises	1 043 195.76
Engagements par opérations fermes, à terme, sur titres, métaux précieux et marchandises	1 040 596.56

Société Générale Alsacienne de Banque, Strasbourg
Succursales de Zurich et Genève

Bilan au 31 mars 1988
(sans les comptes de pertes et profits)

Actifs

		Fr.	Fr.
1.1	Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		33 452 269.75
1.2	Avoirs en banque à vue		54 539 147.50
1.2.1	– dont les avoirs auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	5 229 676.52	
1.3	Avoirs en banque à terme		913 316 542.68
1.3.1	– dont les avoirs auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	684 317 420.—	
1.3.2	– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	802 919 592.92	
1.4	Effets de change et papiers monétaires		17 354 714.10
1.4.1	– dont rescriptions et bons du trésor	—.—	
1.5	Comptes courants débiteurs en blanc		164 601 253.92
1.6	Comptes courants débiteurs gagés		119 449 682.50
1.6.1	– dont garantis par hypothèque	4 989 386.53	
1.7	Avances et prêts à terme fixe en blanc		398 511 827.67
1.8	Avances et prêts à terme fixe gagés		316 578 723.—
1.8.1	– dont garantis par hypothèque	11 706 135.—	
1.9	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		12 519 743.05
1.10	Titres		22 844 361.20
1.11	Participations permanentes		84 019.85
1.12	Immeuble à l'usage de la banque		2'000 000.—
1.13	Autres immeubles		4 681 361.98
1.14	Autres actifs		14 358 987.05
	Total du bilan		2 074 292 634.25

	Fr.
Récapitulation des avoirs auprès du siège principal, des autres succursales et des sociétés affiliées (sont concernées uniquement les rubriques 1.2.1 et 1.3.1)	
Total des actifs	689 547 096.52

Passifs

		Fr.	Fr.
2.1	Engagements en banque à vue		69 090 785.03
2.1.1	– dont les engagements auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	11 965 844.09	
2.2	Engagements en banque à terme		1 447 118 495.—
2.2.1	– dont les engagements auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	636 800 645.—	
2.2.2	– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 229 667 095.—	
2.3	Créanciers à vue		287 579 770.52
2.4	Créanciers à terme		156 701 977.50
2.4.1	– dont jusqu'à 90 jours	155 801 977.50	
2.5	Livrets et carnets de dépôts		12 866 390.50
2.6	Obligations et bons de caisse		4 850 000.—
2.7	Acceptations et billets à ordre		6 865 416.35
2.8	Autres passifs		51 658 799.35
2.9	Capital de dotation		35 000 000.—
2.10	Réserve légale		1 661 000.—
2.11	Autres réserves		900 000.—
	Total du bilan		2 074 292 634.25

	Fr.
Récapitulation des engagements auprès du siège principal, des autres succursales et des sociétés affiliées (sont concernées uniquement les rubriques 2.1.1, 2.2.1)	
Total des passifs	648 766 489.09

Overland Trust Banca, Lugano

Bilancio intermedio al 31 marzo 1988
(senza conto perdite e profitti)

Attivo

	Fr.	Fr.
Cassa, averi in conto giro e conto corrente postale		15 553 301.67
Crediti a vista presso banche		39 089 533.51
Crediti a termine presso banche		8 187 515.15
– dei quali fino a scadenza di 90 giorni	4 463 266.14	
Effetti cambiari e carta monetata		674 463.83
– dei quali rescrizioni e buoni del tesoro	—.—	
Conti correnti debitori senza copertura		4 067 276.45
Conti correnti debitori con copertura		129 067 018.50
– dei quali con garanzia ipotecaria	16 939 350.64	
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura		9 481 574.66
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura		47 932 560.92
– dei quali con garanzia ipotecaria	938 805.—	
Crediti in conto corrente e prestiti a enti di diritto pubblico		789 387.30
Titoli		12 233 779.53
Partecipazioni permanenti		19 259 053.88
Stabili per uso della banca		5 546 667.—
Altre poste dell'attivo		9 786 435.74
– di cui metalli preziosi e monete	4 141 274.50	
Totale attivo		301 668 568.14

Passivo

	Fr.	Fr.
Debiti a vista presso banche		14 331 323.33
Debiti a termine presso banche		53 909 764.10
– dei quali fino a scadenza di 90 giorni	25 554 814.10	
Conti creditori a vista		85 797 277.23
Conti creditori a termine		20 272 184.19
– dei quali fino a scadenza di 90 giorni	18 936 213.16	
Libretti di deposito		26 910 029.21
Obbligazioni e buoni di cassa		15 572 000.—
Altre poste del passivo		23 544 125.59
Capitale azioni		12 500 000.—
Capitale buoni di partecipazione		4 000 000.—
Riserve legali		18 550 000.—
Altre riserve		25 250 000.—
Saldo riportato dall'esercizio precedente		1 031 864.49
Totale passivo		301 668 568.14

	Fr.
Ammontare delle garanzie	14 820 949.87

Geschäftsstelle
Spiegelgasse 11
Postfach 2243
4001 Basel
Tel. 061 25 16 16

VERBAND SCHWEIZERISCHER KANTONALBANKEN
UNION DES BANQUES CANTONALES SUISSES
UNIONE DELLE BANCHE CANTONALI SVIZZERE

Bilanz per 31. März 1988 gemäss Bankengesetz

BANQUES LATINES

ACTIFS EN FRS 1000		Banque de l'Etat Fribourg FR	Caisse d'Epargne Genève GE	Banque Hypothécaire Genève GE	BC du Jura Porrentruy JU	BC Neuchateloise Neuchatel NE	Banca dello Stato Bellinzona TI	BC Vaudoise Lausanne VD	Crédit Foncier Lausanne VD	BC du Valais Sion VS
1.1	Caisse, comptes de virements et ccp	28 630	50 081	34 854	15 492	18 979	145 270	158 382	37 094	42 342
1.2	Avoirs en banque à vue	30 653	39 211	81 559	25 898	20 106	49 045	198 131	27 469	86 248
1.3	Avoirs en banque à terme	463 500	698 276	555 754	223 780	308 600	1 129 075	2 322 465	424 020	469 500
1.3.1	Jusqu'à 90 jours d'échéance	201 000	361 119	243 321	149 570	99 000	435 075	1 832 802	417 020	230 000
1.4	Effets de change et papiers monétaires	22 158	4 314	34 311	5 039	21 850	21 249	140 876	10 203	75 248
1.4.1	Rescriptions et bons du trésor	1 000	-	-	-	-	-	-	1 000	-
1.5	Comptes courants débiteurs en blanc	108 434	94 393	150 562	68 423	75 582	105 498	363 084	5 202	60 233
1.6	Comptes courants débiteurs gagés	516 462	180 096	822 909	96 996	114 174	221 589	2 015 238	356 059	1 005 337
1.6.1	Crédits avec garanties hypothécaires	384 463	145 446	674 468	49 883	88 698	171 100	1 485 406	334 348	831 389
1.7	Avances et prets à terme fixe en blanc	115 362	338 729	80 114	34 549	111 017	29 850	761 147	18 646	50 557
1.8	Avances et prets à terme fixe gagés	85 566	375 495	866 227	256 913	56 096	6 473	715 472	12 700	96 074
1.8.1	Avec garanties hypothécaires	28 055	310 790	726 180	234 531	12 900	4 173	91 979	12 100	40 273
1.9	Crédits en comptes courants + prets à des CDP	175 418	301 910	147 116	78 315	118 239	340 850	301 878	315 562	195 077
1.10	Placements hypothécaires	2 695 037	1 355 411	1 922 782	467 070	1 117 700	1 351 236	2 615 151	6 351 488	1 800.691
1.11	Titres	256 275	554 755	184 480	38 993	225 720	278 121	524 139	163 930	358 973
1.12	Participations permanentes	1 000	700	4 134	1 109	-	1 071	13 311	-	15
1.13	Immeubles à l'usage de la banque	50 786	58 710	16 803	8 778	6 500	47 559	54 849	7 900	37 680
1.14	Autres immeubles	11 015	132 357	20 593	12 525	-	301	34 844	3 405	4 470
1.15	Autres actifs	86 406	94 515	120 407	10 012	26 354	51 837	444 552	212 318	36 567
1.16	Capital non libéré	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1.18	Total du bilan	4 646 702	4 278 953	5 042 605	1 343 892	2 220 917	3 779 024	10 663 519	7 945 996	4 319 012

NORDWESTSCHWEIZ

ACTIFS EN FRS 1000		Aargauische KB Aarau AG	KB von Bern Bern BE	Hypothekarkasse Bern BE	Basellandschaft. KB Liestal BL	Basler KB Basel BS	Solothurner KB Solothurn SO
1.1	Caisse, comptes de virements et ccp	52 652	91 737	33 260	83 977	84 638	69 612
1.2	Avoirs en banque à vue	89 023	134 775	13 911	127 538	178 039	31 466
1.3	Avoirs en banque à terme	425 626	1 333 430	552 800	1 447 383	1 633 510	607 500
1.3.1	Jusqu'à 90 jours d'échéance	238 399	950 198	387 300	672 500	605 203	224 500
1.4	Effets de change et papiers monétaires	28 700	96 239	-	63 116	14 868	18 199
1.4.1	Rescriptions et bons du trésor	-	-	-	45 000	-	-
1.5	Comptes courants débiteurs en blanc	107 042	365 307	3 744	64 048	81 753	64 184
1.6	Comptes courants débiteurs gagés	253 830	686 934	309 282	277 474	197 931	168 765
1.6.1	Crédits avec garanties hypothécaires	201 485	538 805	295 581	197 478	139 941	129 694
1.7	Avances et prets à terme fixe en blanc	124 141	504 603	33 075	101 455	243 016	81 826
1.8	Avances et prets à terme fixe gagés	75 309	2 630 769	132 017	64 490	92 428	243 949
1.8.1	Avec garanties hypothécaires	50 999	2 494 121	109 802	20 344	46 626	97 342
1.9	Crédits en comptes courants + prets à des CDP	115 219	411 795	304 815	179 190	84 157	171 735
1.10	Placements hypothécaires	3 565 664	3 385 122	4 028 795	3 584 264	2 364 268	2 260 494
1.11	Titres	291 319	1 273 389	795 469	508 430	624 495	252 167
1.12	Participations permanentes	-	6 200	1 400	-	2 000	5 453
1.13	Immeubles à l'usage de la banque	33 000	78 262	2 380	21 851	3 100	37 283
1.14	Autres immeubles	9 000	74 304	154 854	103 277	58 211	7 701
1.15	Autres actifs	65 181	155 392	98 683	34 314	53 346	70 623
1.16	Capital non libéré	-	-	-	-	-	-
1.18	Total du bilan	5 235 706	11 228 258	6 464 485	6 660 807	5 715 758	4 090 957

PASSIVEN IN SFR 1000		Banque de l'Etat Fribourg FR	Caisse d'Epargne Genève GE	Banque Hypothécaire Genève GE	BC du Jura Porrentruy JU	BC Neuchateloise Neuchatel NE	Banca dello Stato Bellinzona TI	BC Vaudoise Lausanne VD	Crédit Foncier Lausanne VD	BC du Valais Sion VS
2.1	Engagements en banque à vue	58 882	988	6 773	11 616	2 209	16 488	386 134	123	786
2.2	Engagements en banque à terme	210 507	281 068	538 134	110 021	115 030	224	904 445	99 000	6 118
2.2.1	Jusqu'à 90 jours d'échéance	90 001	195 058	206 257	40 430	35 203	224	638 684	-	1 118
2.3	Créanciers à vue	272 914	407 804	559 185	95 474	159 939	480 617	1 291 383	290 264	474 469
2.4	Créancier à terme	474 558	643 493	588 113	200 431	114 156	639 142	1 072 079	920 485	412 548
2.4.1	Jusqu'à 90 jours d'échéance	114 283	307 345	261 212	13 780	36 896	186 916	813 655	58 152	68 627
2.5	Dépots d'épargne (-placements compris)	1 465 373	2 106 019	958 185	358 462	1 085 838	1 642 130	-	2 070 640	1 591 992
2.6	Livrets et carnets de dépots	51 911	78 484	144 433	-	-	-	3 372 940	-	-
2.7	Obligations et bons de caisse	511 052	371 590	434 958	205 346	411 242	352 850	1 376 630	758 109	710 225
2.8	Emprunts obligataires	830 500	30 000	831 000	170 000	60 000	260 000	745 000	1 670 000	313 000
2.8.1	Emprunts convertibles	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2.9	Emprunts auprès centr. d'ém. lettres de gage	361 775	24 950	477 525	97 175	36 700	26 000	329 675	1 282 875	374 425
2.10	Acceptations et billets à ordre	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2.11	Dettes hyp. sur immeub. apparten. à la banque	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2.12	Autres passifs	287 230	125 101	253 923	30 834	120 564	235 104	595 871	495 641	277 270
2.13	Capital	70 000	-	135 000	40 000	75 000	85 000	243 000	120 000	105 000
2.14	Réserve légale	52 000	204 162	27 000	21 650	19 900	41 469	344 000	220 000	52 479
2.15	Autres réserves	-	5 294	87 440	-	20 000	-	-	18 859	-
2.16	Solde du compte de pertes et profits	-	-	936	2 883	339	-	2 362	-	700
2.16.1	Solde reporté de l'année précédente	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2.16.2	Résultat de l'exercice	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2.17	Total du bilan	4 646 702	4 278 953	5 042 605	1 343 892	2 220 917	3 779 024	10 663 519	7 945 996	4 319 012

PASSIVEN IN SFR 1000		Aargauische KB Aarau AG	KB von Bern Bern BE	Hypothekarkasse Bern BE	Basellandschaft. KB Liestal BL	Basler KB Basel BS	Solothurner KB Solothurn SO
2.1	Engagements en banque à vue	4 592	54 626	125	85 026	31 241	19 910
2.2	Engagements en banque à terme	-	245 029	-	423 400	439 317	285 500
2.2.1	Jusqu'à 90 jours d'échéance	-	155 622	-	406 400	238 763	129 500
2.3	Créanciers à vue	416 834	874 313	41 777	773 150	269 547	462 477
2.4	Créancier à terme	99 133	656 525	4 009 436	553 327	423 183	734 689
2.4.1	Jusqu'à 90 jours d'échéance	32 162	406 260	54 930	251 355	222 148	44 241
2.5	Dépots d'épargne (-placements compris)	2 283 530	5 367 527	867 763	2 163 872	2 160 535	1 025 234
2.6	Livrets et carnets de dépots	386 419	-	111 970	147 443	606 482	16 849
2.7	Obligations et bons de caisse	916 007	2 052 493	487 849	1 037 093	615 716	455 355
2.8	Emprunts obligataires	430 000	1 037 000	160 000	423 000	375 000	537 000
2.8.1	Emprunts convertibles	-	-	-	-	-	-
2.9	Emprunts auprès centr. d'ém. lettres de gage	207 850	169 575	318 500	456 850	200 375	163 125
2.10	Acceptations et billets à ordre	-	-	-	-	-	-
2.11	Dettes hyp. sur immeub. apparten. à la banque	-	-	-	-	-	-
2.12	Autres passifs	246 292	324 592	273 182	280 895	306 667	177 613
2.13	Capital	180 000	275 000	140 000	170 000	150 000	150 000
2.14	Réserve légale	64 920	171 000	53 700	146 375	126 150	63 060
2.15	Autres réserves			-	-	11 000	
2.16	Solde du compte de pertes et profits	129	578	183	376	545	145
2.16.1	Solde reporté de l'année précédente	-	-	-	-	-	-
2.16.2	Résultat de l'exercice	-	-	-	-	-	-
2.17	Total du bilan	5 235 706	11 228 258	6 464 485	6 660 807	5 715 758	4 090 957

OSTSCHWEIZ

AKTIVEN IN SFR 1000		Appenzell I.-Rh. KB Appenzell AI	Appenzell A.-Rh. KB Herisau AR	Glarner KB Glarus GL	Graubündner KB Chur GR	St. Gallische KB St. Gallen SG	Schaffhauser KB Sch'hausen SH	Thurgauische KB Weinfelden TG	Zürcher KB Zürich ZH
1.1	Kassa, Giro und Postcheckguthaben	5 672	14 838	12 284	47 988	88 005	26 292	53 174	618 019
1.2	Bankendebitoren auf Sicht	11 525	22 563	22 311	77 531	109 183	35 467	77 282	746 402
1.3	Bankendebitoren auf Zeit	119 750	497 197	238 850	1 170 990	1 258 981	62 500	1 051 131	4 017 543
1.3.1	Restlaufzeit bis 90 Tage	21 000	106 036	68 000	418 635	940 574	60 000	492 683	2 395 845
1.4	Wechsel und Geldmarktpapiere	632	7 281	7 007	5 223	23 317	3 444	19 789	332 755
1.4.1	Reskriptionen und Schatzscheine	-	-	-	-	-	-	-	115 000
1.5	Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	14 811	72 812	11 790	68 826	186 126	20 883	205 758	790 477
1.6	Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	25 917	145 963	57 337	260 021	481 478	61 731	275 645	1 842 641
1.6.1	Kredite mit hypothekarischer Deckung	17 680	100 980	44 202	212 536	367 591	50 730	217 532	1 595 854
1.7	Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	9 142	66 542	80 571	100 020	217 256	21 050	294 514	2 019 872
1.8	Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	18 239	68 490	64 036	58 123	607 792	80 066	213 793	2 992 879
1.8.1	Mit hypothekarischer Deckung	5 646	62 774	42 768	30 903	296 975	74 494	93 665	2 592 168
1.9	Kontokorrent-Kredite und Darlehen an OeRK	57 734	38 656	34 663	248 317	471 847	9 604	349 438	708 819
1.10	Hypothekaranlagen	363 232	1 345 621	791 883	3 745 616	5 968 424	1 044 988	4 601 882	17 080 392
1.11	Wertschriften	39 837	237 422	258 278	507 299	445 875	215 304	364 628	1 594 360
1.12	Dauernde Beteiligungen	406	9 889	-	1 280	-	-	9 288	150
1.13	Bankgebäude	2 431	41 443	3 000	37 031	70 119	2 380	56 377	283 848
1.14	Andere Liegenschaften	2 293	36 196	8 050	8 443	9 956	1 200	34 412	70 806
1.15	Sonstige Aktiven	6 959	22 062	22 953	120 891	79 948	5 573	157 047	601 534
1.16	Nicht einbezahltes Kapital	-	-	-	-	-	-	-	-
1.18	Bilanzsumme	678 580	2 626 975	1 613 613	6 457 599	10 018 307	1 590 482	7 764 158	33 700 497

ZENTRALSCHWEIZ

AKTIVEN IN SFR 1000		Luzerner KB Luzern LU	Nidwaldner KB Stans NW	Obwaldner KB Sarnen OW	KB Schwyz Schwyz SZ	Urner KB Altdorf UR	Zuger KB Zug ZG
1.1	Kassa, Giro und Postcheckguthaben	83 086	17 962	11 631	26 906	8 863	36 444
1.2	Bankendebitoren auf Sicht	216 330	9 205	19 424	52 980	4 124	55 125
1.3	Bankendebitoren auf Zeit	1 664 479	44 000	126 930	211 800	143 500	545 916
1.3.1	Restlaufzeit bis 90 Tage	799 917	28 000	64 799	65 300	29 000	141 034
1.4	Wechsel und Geldmarktpapiere	12 720	2 256	3 985	14 263	28	7 750
1.4.1	Reskriptionen und Schatzscheine	-	-	-	2 000	-	-
1.5	Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	231 910	10 153	27 678	79 601	19 933	93 099
1.6	Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	411 986	36 034	70 437	371 622	30 653	262 761
1.6.1	Kredite mit hypothekarischer Deckung	326 078	30 730	48 473	243 154	21 449	197 429
1.7	Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	346 209	8 712	9 638	56 216	42 323	98 635
1.8	Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	5 992 406	651 777	657 483	2 747 130	490 904	1 723 386
1.8.1	Mit hypothekarischer Deckung	5 618 943	636 282	645 355	2 723 336	483 340	1 687 850
1.9	Kontokorrent-Kredite und Darlehen an OeRK	580 674	74 871	100 368	218 019	41 567	82 332
1.10	Hypothekaranlagen	168 658	10 511	15 874	82 313	13 372	1 265 405
1.11	Wertschriften	501 226	93 645	89 448	245 961	189 153	330 474
1.12	Dauernde Beteiligungen	11 995	-	-	-	200	2 000
1.13	Bankgebäude	34 226	10 200	5 552	4 600	7 798	44 720
1.14	Andere Liegenschaften	1 384	-	1 283	4 825	435	29 550
1.15	Sonstige Aktiven	147 345	20 072	17 127	35 099	8 470	43 948
1.16	Nicht einbezahltes Kapital	-	-	-	-	-	-
1.18	Bilanzsumme	10 404 634	989 398	1 156 858	4 151 335	1 001 323	4 621 545

PASSIVEN IN SFR 1000		Appenzell I.-Rh. KB Appenzell AI	Appenzell A.-Rh. KB Herisau AR	Glarner KB Glarus GL	Graubündner KB Chur GR	St. Gallische KB St. Gallen SG	Schaffhauser KB Sch'hausen SH	Thurgauische KB Weinfelden TG	Zürcher KB Zürich ZH
2.1	Bankenkreditoren auf Sicht	886	7 192	12 439	54 611	103 066	10 789	2 612	916 249
2.2	Bankenkreditoren auf Zeit	19 000	140 649	78 000	188 977	735 123	-	416 331	1 307 639
2.2.1	Restlaufzeit bis 90 Tage	7 000	40 736	12 000	99 500	538 174	-	201 063	874 709
2.3	Kreditoren auf Sicht	37 601	117 559	89 439	599 499	515 931	106 264	405 156	2 558 160
2.4	Kreditoren auf Zeit	68 294	386 287	184 189	711 620	370 997	79 880	581 299	1 999 755
2.4.1	Restlaufzeit bis 90 Tage	10 620	30 896	39 994	231 552	215 320	32 815	180 062	995 634
2.5	Spareinlagen (inkl. Anlage-Spareinlagen)	290 744	669 485	740 612	2 085 697	2 660 244	940 378	2 361 785	5 553 723
2.6	Depositen- und Einlagehefte	39 380	220 318	83 322	575 690	1 323 458	-	521 830	7 987 685
2.7	Kassenobligationen und Kassenscheine	127 951	734 823	297 210	1 217 127	1 957 072	278 528	1 665 091	6 958 647
2.8	Obligationen-Anleihen	-	50 000	-	170 000	1 050 000	-	650 000	2 465 000
2.8.1	Wandelanleihen	-	-	-	-	-	-	-	-
2.9	Pfandbriefdarlehen	34 650	68 300	28 200	268 500	318 725	39 650	378 375	1 233 425
2.10	Akzepte und Eigenwechsel	-	-	-	-	-	-	-	-
2.11	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	-	44	-	-	-	-	-	-
2.12	Sonstige Passiven	31 601	113 483	54 426	285 454	431 446	57 723	417 116	1 506 554
2.13	Kapital	20 000	100 000	30 000	215 000	385 000	50 000	315 000	925 000
2.14	Gesetzliche Reserve	8 375	18 835	16 690	84 654	48 920	27 234	49 175	288 225
2.15	Andere Reserven	-	-	-	-	18 248	36	-	-
2.16	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	98	-	86	770	77	-	388	435
2.16.1	Vortrag vom Vorjahr	-	-	-	-	-	-	-	-
2.16.2	Jahresergebnis	-	-	-	-	-	-	-	-
2.17	Bilanzsumme	678 580	2 626 975	1 613 613	6 457 599	10 018 307	1 590 482	7 764 158	33 700 497

PASSIVEN IN SFR 1000		Luzerner KB Luzern LU	Nidwaldner KB Stans NW	Obwaldner KB Sarnen OW	KB Schwyz Schwyz SZ	Urner KB Altdorf UR	Zuger KB Zug ZG
2.1	Bankenkreditoren auf Sicht	37 636	4 519	3 673	9 399	1 567	18 064
2.2	Bankenkreditoren auf Zeit	883 636	5 000	35 000	48 277	37 000	199 351
2.2.1	Restlaufzeit bis 90 Tage	432 170	-	10 000	37 277	3 000	143 656
2.3	Kreditoren auf Sicht	1 069 518	99 203	129 313	306 813	67 807	446 299
2.4	Kreditoren auf Zeit	1 379 230	79 740	175 936	191 138	123 000	719 288
2.4.1	Restlaufzeit bis 90 Tage	488 708	12 090	34 558	44 788	15 700	257 584
2.5	Spareinlagen (inkl. Anlage-Spareinlagen)	3 081 413	415 626	352 097	1 793 923	484 613	1 189 045
2.6	Depositen- und Einlagehefte	-	148	101 183	-	-	322 919
2.7	Kassenobligationen und Kassenscheine	1 462 290	224 317	205 205	562 482	171 264	753 690
2.8	Obligationen-Anleihen	1 160 000	-	-	565 000	-	300 000
2.8.1	Wandelanleihen	-	-	-	-	-	-
2.9	Pfandbriefdarlehen	470 075	69 300	65 300	284 600	23 900	428 625
2.10	Akzepte und Eigenwechsel	-	-	-	-	-	711
2.11	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	-	-	-	-	-	-
2.12	Sonstige Passiven	348 929	48 977	39 817	144 747	51 826	114 105
2.13	Kapital	430 000	30 000	23 000	90 000	22 000	72 000
2.14	Gesetzliche Reserve	81 907	12 568	26 354	54 868	18 260	54 320
2.15	Andere Reserven	-	-	-	-	-	12 450
2.16	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	-	-	-	88	86	10 678
2.16.1	Vortrag vom Vorjahr	-	-	-	-	-	-
2.16.2	Jahresergebnis	-	-	-	-	-	-
2.17	Bilanzsumme	10 404 634	989 398	1 156 858	4 151 335	1 001 323	4 621 545

Schweizerische Nationalbank – Ausweis vom 20. Mai 1988

Banque nationale suisse – Situation au 20 mai 1988

Aktiven	Actif	Fr.	Veränderungen seit dem letzten Ausweis / Changements depuis la dernière situation	Fr.
Gold	Encaisse-or	11 903 906 919.85		—.—
Devisen	Devises	31 182 967 065.20	–	360 241 377.48
Sonderziehungsrechte	Droits de tirage spéciaux	27 286 194.—	+	345 229.55
Inlandportefeuille	Portefeuille suisse			
– diskontierte Forderungen	– valeurs escomptées	71 026 108.60	–	185 989.10
– Schatzanweisungen des Bundes*)	– bons du Trésor de la Confédération*)	—.—		—.—
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement	5 134 000.—	–	4 741 000.—
Wertschriften	Titres			
– deckungsfähige	– pouvant servir de couverture	128 249 700.—	–	304 300.—
– andere	– autres	2 157 599 101.—	+	7 552 900.—
Korrespondenten im Inland	Correspondants en Suisse	30 049 461.48	–	24 710 526.40
Sonstige Aktiven	Autres postes de l'actif	332 782 757.93	–	826 390.34
Total	Total	45 839 001 308.06		
*) inkl. Geldmarktbuchforderungen	*) y compris créances comptables à court terme			

Passiven	Passif	Fr.		Fr.
Grundkapital und Reservefonds	Capital social et fonds de réserve	103 000 000.—		—.—
Notenumlauf	Billets en circulation	25 187 257 420.—	–	345 297 830.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten	Engagements à vue			
– Girorechnungen inländischer Banken und Finanzgesellschaften	– comptes de virements des banques et sociétés financières en Suisse	5 300 000 899.61	–	307 903 647.26
– übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	– autres engagements à vue	2 960 115 150.36	+	206 691 458.—
Mindestreserven von Banken auf:	Réserves minimales des banques sur:			
– inländischen Verbindlichkeiten	– les engagements en Suisse	—.—		—.—
– ausländischen Verbindlichkeiten	– les engagements envers l'étranger	—.—		—.—
Verbindlichkeiten auf Zeit	Engagements à terme			
– eigene Schuldverschreibungen	– bons émis par la banque	—.—		—.—
Sonstige Passiven	Autres postes du passif	12 288 627 838.09	+	63 398 565.49
Total	Total	45 839 001 308.06		

Offizielle Sätze	Taux officiels	%	seit/depuis le
Offizieller Diskontsatz	Taux officiel d'escompte	2½	4. 12. 1987
Offizieller Lombardzinsfuss	Taux officiel pour avance	4	4. 12. 1987
Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel	Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires		
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln	a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages	2¾	7. 12. 1987
b) für übrige Pflichtlager	b) pour autres stocks obligatoires	3	7. 12. 1987

Leichter Rückgang der Arbeitslosigkeit im April 1988

Gemäss den Erhebungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit (BIGA) nahm die Zahl der Arbeitslosen im April 1988 gegenüber dem Vormonat um 1084 Personen ab und erreichte den Stand von 23 873 (21 059 Ganzarbeitslose und 2814 teilweise Arbeitslose). Gemessen am Vorjahresmonat betrug der Rückgang 1449 Arbeitslose. Die Arbeitslosenquote verharrte auf dem Stand der Vormonate Februar und März (0,8%). Die Saison- und extremwertbereinigten Werte weisen weiterhin auf eine leichte Zunahme der Arbeitslosen hin.

In 17 Kantonen lag die Arbeitslosenquote unter dem Landesdurchschnitt. Die höchsten Quoten erreichten die Kantone Basel-Stadt (2,2%), Neuenburg (2,1%), Tessin (2,0%) und Jura (1,7%). Mehr als 70% der Arbeitslosen konzentrierten sich in den folgenden acht Kantonen: Zürich (2768), Tessin (2324), Bern (2311), Waadt (2260), Basel-Stadt (2240), Genf (2058), Neuenburg (1608) und Baselland (1289).

Am meisten Arbeitslose wurden wiederum in den Berufsgruppen Verwaltung und Büro (3577), Gastgewerbe und Hauswirtschaft (3203), Metallherstellung und -Bearbeitung sowie Maschinenbau (2064) registriert. Den im Vergleich zum Vormonat stärksten Rückgang verzeichneten die Bauwirtschaft (– 337) und die Gruppe Metallherstellung und -Bearbeitung sowie Maschinenbau (– 102).

Gegenüber dem Vormonat nahmen die männlichen Arbeitslosen um 7,0% auf 12 290 und die weiblichen Arbeitslosen um 1,4% auf 11 583 ab. Ende April verteilten sich die Arbeitslosen zu 51,5% auf die Männer und zu 48,5% auf die Frauen. Die Quote der männlichen Arbeitslosen lag im Berichtsmonat auf 0,6% und diejenige der weiblichen Arbeitslosen auf 1,0%.

Unter den Ganzarbeitslosen befanden sich 8762 Ausländer, das sind 41,6% des Totals. In den Kantonen Baselland, Aargau, Basel-Stadt und Thurgau stellten die Ausländer mehr als die Hälfte der angemeldeten Ganzarbeitslosen dar.

Die offenen Stellen bildeten sich leicht zurück (– 700), nachdem sie im Vormonat den Rekordstand von 14 427 erreicht hatten; gegenüber dem Vorjahresmonat nahmen sie um 641 Einheiten zu.

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit

Léger recul du chômage en avril 1988

Selon les données relevées par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail (OFIAMT), le nombre des chômeurs a diminué de 1084 personnes en avril 1988 par rapport au mois précédent, s'inscrivant à 23 873 (21 059 chômeurs complets et 2814 personnes partiellement sans emploi). En regard du mois correspondant de l'année précédente, le recul se chiffre à 1449 unités. Le taux de chômage s'est maintenu au niveau atteint en février et en mars (0,8%). Les données corrigées des variations saisonnières et extrêmes continuent de dénoter une légère augmentation du nombre des chômeurs.

Dans 17 cantons, le taux de chômage s'est révélé inférieur à la moyenne nationale. Les taux les plus élevés ont été observés dans les cantons Bâle-Ville (2,2%), Neuchâtel (2,1%), du Tessin (2,0%) et du Jura (1,7%). Plus de 70% des chômeurs ont été recensés dans les huit cantons suivants: Zurich (2768), Tessin (2324), Berne (2311), Vaud (2260), Bâle-Ville (2240), Genève (2058), Neuchâtel (1608) et Bâle-Campagne (1289).

La répartition par groupe de professions fait apparaître, une nouvelle fois, une prédominance du nombre des chômeurs dans l'administration et les bureaux (3577), dans l'hôtellerie, la restauration et l'économie domestique (3203) et dans l'industrie des métaux et des machines (2064). Les plus fortes baisses notées par rapport au mois précédent se sont produites dans la construction (– 337) et dans l'industrie des métaux et des machines (– 102).

En regard du mois précédent, le nombre des hommes au chômage a diminué de 7,0% et celui des femmes de 1,4%, pour s'établir respectivement à 12 290 et 11 583. A fin avril, la part des hommes au chômage était donc de 51,5% et celle des femmes, de 48,5%. Quant au taux de chômage, il atteignait 0,6% pour les hommes et 1,0% pour les femmes.

A fin avril 1988, 8762 chômeurs complets, soit 41,6% du total, étaient des étrangers. Dans les cantons de Bâle-Campagne, Argovie, Bâle-Ville et Thurgovie, ils représentaient même plus de la moitié des chômeurs complets inscrits.

Le nombre des offres d'emploi officiellement recensées a légèrement fléchi (– 700), après avoir connu un niveau record de 14 427 le mois précédent. Par rapport au même mois de l'année dernière, on constate une augmentation de 641 unités.

Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen

Kreisdirektion I

Ittigen, Grauholzlinie Los 1, km 3.900 bis 4.450

Tiefbauarbeiten: Planum, Stützmauer, Kanalisation

Diese Arbeiten umfassen zirka:

- 2000 m³ Erdarbeiten
- 1500 t Belag
- 2000 m² Baugrubenabschluss
- 2000 m³ Beton
- 1500 m¹ Entwässerung

Grauholzlinie Los 2, km 4.450 bis 4.660

Worblentalviadukt

Diese Arbeiten umfassen zirka:

- 2800 m³ Aushub
- 6300 m² Schalung
- 320 t Armierung
- 300 m¹ Ortsbetonpfähle
- 3000 m³ Beton
- 50 t Vorspannstahl

Unternehmungen, welche an dieser Ausschreibung teilnehmen wollen, können sich vom 24. Mai bis 3. Juni 1988 beim Ingenieurbüro Gonin Zeerleder, Jupiterstrasse 45, 3015 Bern, einschreiben lassen.

Die von den Unternehmungen verlangten Pläne werden zum Preise von Fr. 50.– (Los 1) resp. Fr. 60.– (Los 2) abgegeben. Dieser Betrag wird nicht rückerstattet.

Die Offertunterlagen werden den Unternehmungen ab 10. Juni 1988 zugestellt. Angebote mit der Aufschrift «Grauholzlinie – Los 1 und/oder Los 2» sind verschlossen an die Bauabteilung des Kreises I der SBB, Postfach 345, 1001 Lausanne, bis spätestens 8. Juli 1988 zu senden. Sie bleiben bis 31. Dezember 1988 verbindlich.

Die Öffnung der Angebote, mit freiem Zutritt, erfolgt am 12. Juli 1988, um 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude I der Kreisdirektion, Büro Nr. 221, Avenue de la Gare 43, in Lausanne.

Eine Begehung der Baustelle mit einem Vertreter der SBB findet am Freitag, 17. Juni 1988, statt. Treffpunkt: Firma Tobler, Eyweg, um 14 Uhr für Los 1, oder Worblentalstrasse bei Betonwerk Hofstetter um 15.30 Uhr für Los 2. (M 229)

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen

Bauabteilung Kreis I

Grellingen–Aesch; Totalumbau A 1, Länge 2489 m

Diese Arbeiten umfassen zirka:

- Beihilfe für PUMA
- Beihilfe C 76
- Gleismontage
- Beihilfe Krampunges

Unternehmungen, welche an dieser Ausschreibung teilnehmen wollen, können ab 25. Mai 1988 die Submissionsunterlagen anfordern bei SBB Bahndienst 5, Place de la Gare 15, 2800 Delémont.

Angebote mit der Aufschrift «Totalumbau Grellingen–Aesch» sind verschlossen an die Bauabteilung des Kreises I der SBB, Postfach 345, 1001 Lausanne, bis spätestens 13. Juli 1988 zu senden. Sie bleiben bis 31. Dezember 1988 verbindlich.

Die Öffnung der Angebote, mit freiem Zutritt, erfolgt am 21. Juli 1988, um 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude I der Kreisdirektion, Büro Nr. 221, Avenue de la Gare 43, in Lausanne.

Eine Besichtigung der Baustelle mit einem Vertreter der SBB findet am 13. Juni 1988 statt. Zusammenkunft Bahnhof Grellingen um 9.30 Uhr. (M 230a)

Soumission de travaux de construction

Chemins de fer fédéraux suisses

Division des travaux du Ier arrondissement

Grellingen–Aesch; réfection intégrale A 1, longueur 2489 m

Ces travaux comprennent environ:

- aide au PUMA
- aide au criblage C 76
- montage de la voie
- aide aux bourrages

Les entreprises qui désirent participer au concours peuvent obtenir les formules de soumission dès le 25 mai 1988 à la 5e section de la voie des CFF, place de la Gare 15, 2800 Delémont.

Les offres doivent être adressées à la Division des travaux du Ier arrondissement des CFF, case postale 345, 1001 Lausanne, le 13 juillet 1988 au plus tard, sous pli fermé portant la suscription «Réfection Grellingen–Aesch». Elles seront valables jusqu'au 31 décembre 1988.

Les soumissions seront ouvertes en séance publique le 21 juillet 1988, à 11 h., au bâtiment d'administration I de la Direction d'arrondissement, salon no 221, avenue de la Gare 43, à Lausanne.

Une visite du chantier avec les représentants des CFF aura lieu le 13 juin 1988; rendez-vous à 9 h. 30, à la gare de Grellingen. (M 230b)

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen

Bauabteilung Kreis II

Bahnhof Othmarsingen; Totalumbau von 10 Weichen

Gemeinsame Begehung: Dienstag, 7. Juni 1988, mit Treffpunkt um 10 Uhr im Büro Bahndienst 4 Goldau. Submissionsunterlagen werden anlässlich der Begehung durch die Sektion Bahndienst 4 abgegeben.

Angebote mit der Aufschrift «Totalumbau Weichen Othmarsingen» sind an die SBB, Bauabteilung Kreis II, 6002 Luzern, bis 1. Juli 1988 verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Ende 1988 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 5. Juli 1988, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude Luzern, Schweizerhofquai 6, 1. Stock, Konferenzsaal Nr. 117. Hiezu haben die beteiligten Unternehmer und die Vertreter der Unternehmerverbände Zutritt. (M 233)

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern
Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

4¼% Anleihe Zuger Kantonalbank 1988–97 von maximal Fr. 50 000 000

Bedingungen/Zweck:	Finanzierung des Aktivgeschäftes
Emissionspreis:	100%
Laufzeit:	9 Jahre fest
Kotierung:	an den Börsen von Basel und Zürich
Zeichnungsfrist:	bis 31. Mai 1988, mittags
Liberierung:	15. Juni 1988

Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

Valoren-Nummer 26.331

Zuger Kantonalbank

Toni

Milchverband Winterthur

Verband nordostschweizerischer Käserei- und Milchgenossenschaften, Winterthur

Emission

4½% Anleihe 1988-98 von Fr. 80 000 000

bestimmt zur Rückzahlung der per 15. Juni 1988 vorzeitig gekündigten 4¾% Anleihe 1977-89, von Fr. 40 000 000 sowie zur Beschaffung langfristiger Gelder

Anleihebedingungen	Laufzeit längstens 10 Jahre Liberierung per 15. Juni 1988 Kotierung in Zürich, Basel und St. Gallen
Emissionspreis	**100,75%**
Zeichnungsfrist	**vom 25. bis 31. Mai 1988, mittags**

Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung

Zürcher Kantonalbank
Thurgauische Kantonalbank
Kantonalbank Schwyz
Genossenschaftliche Zentralbank AG
Schaffhauser Kantonalbank
Bank Leu AG
St. Gallische Kantonalbank
Graubündner Kantonalbank
Basler Kantonalbank
Zuger Kantonalbank
Glarner Kantonalbank

Rhätische Werke für Elektrizität AG Thusis

Elim AG, Thusis

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, 7. Juni 1988, 17 Uhr, bei der Elektrowatt AG, Zürich, Bellerivestrasse 36.

Traktanden:

I. 68. Generalversammlung RW

1. Entgegennahme des Berichtes über das am 31. Dezember 1987 abgelaufene Geschäftsjahr sowie des Berichtes der Kontrollstelle; Abnahme der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung; Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Verwaltungsratswahlen.
4. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1988.

II. 21. Generalversammlung Elim

1. Entgegennahme des Berichtes über das am 31. Dezember 1987 abgelaufene Geschäftsjahr sowie des Berichtes der Kontrollstelle; Abnahme der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung; Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Verwaltungsratswahlen.
4. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1988.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung haben die Aktionäre ihre Titel wenigstens fünf Tage vor dem Versammlungstermin auf dem Büro der Gesellschaft in Thusis oder bei einer der nachstehend genannten Stellen zu hinterlegen:

Motor-Columbus AG, Baden
Schweizerische Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft, Basel
Bankhaus A. Sarasin & Cie., Basel
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich

Sie erhalten dagegen eine auf den Namen lautende Zutrittskarte. Am Versammlungstag werden keine Zutrittskarten mehr abgegeben.

Der Jahresbericht mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung auf 31. Dezember 1987, der Bericht der Kontrollstelle und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes liegen innert der gesetzlichen Frist auf dem Büro der Gesellschaft in Thusis und an den vorgenannten Stellen zur Einsicht der Aktionäre auf.

Diejenigen Aktionäre, welche sich gemäss Art. 11 der Statuten an der Generalversammlung vertreten lassen wollen, haben ihre Zutrittskarten mit einer schriftlichen Vollmacht zu versehen. Die Vertretung eines Aktionärs kann nur durch einen anderen Aktionär erfolgen.

Thusis, 18. Mai 1988 Der Verwaltungsrat

Autoverkehr AG Gunten–Sigriswil

Die Generalversammlung vom 6. Mai 1988 hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1987 eine

Dividende

von 5%, Fr. 5.– brutto, je Aktie zu Fr. 100.– nominal (abzüglich 35% Verrechnungssteuer) auszuschütten.

Geltendmachung:	Coupon Nr. 1
Zahlbar:	ab 9. Mai 1988
Zahlstelle:	Amtsersparniskasse, 3000 Thun

American Express International Banking Corporation, New York

Emprunt 5½% 1983–1994 de fr.s. 100 000 000.–

(Numéro de valeur 864 314)

Conformément aux modalités de l'emprunt nous informons les obligataires que sur la tranche d'amortissement au 19 mai 1988 aucune obligation n'a pu être rachetée.

Le montant en circulation dès le 19 mai 1988 reste à fr.s. 96 630 000.–.

Mai 1988 Par ordre:
S.G. Warburg Soditic SA

Société de l'Hôtel des Trois Couronnes Vevey

Le conseil d'administration convoque Messieurs les actionnaires en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 8 juin 1988, à 11 h. 30, à l'Hôtel des Trois Couronnes, à Vevey, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Lecture du rapport du conseil d'administration.
2. Lecture du rapport des contrôleurs.
3. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nomination d'un administrateur.
5. Nominations des contrôleurs des comptes.
6. Proposition individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport du conseil, celui des contrôleurs, sont à la disposition des actionnaires au siège social, à Vevey, dès le 1er juin 1988. Les cartes d'admission seront délivrées au 30 mai au 7 juin 1988 sur justification de la propriété des titres, par la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne et son siège régional de Vevey.

Nichtigerklärung

Die folgenden **Sparhefte** der Ersparniskasse Biel werden vermisst:

Nrn. 42 108.650,02, 42 117.457.06.

Die allfälligen Inhaber dieser Sparhefte werden hiermit aufgefordert, dieselben innert 30 Tagen, unter Nachweis ihrer Rechte, bei der Ersparniskasse Biel vorzuweisen. Andernfalls werden die Gläubiger die Urkunden im Sinne von Art. 90 OR als kraftlos erklären.

Biel, 18. Mai 1988

Ersparniskasse Biel

Das **Altersspariheft Nr. 212 136/00,** ausgestellt von der Migrosbank, Filiale Limmatplatz, mit einem Guthaben von Fr. 14 156.25, Wert: 31. Dezember 1987, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert drei Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Migrosbank vorzuweisen, widrigenfalls dasselbe als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues Heft ausgestellt würde.

Zürich, 18. Mai 1988 Migrosbank

Ohne Installation!

ANSON „MOBIL" Klimageräte

Nur aufstellen. Sofort angenehm kühl in Büros, Wohn- und Schlafräumen, Läden. 220 V, 1400 W. Ab Fr. 2600.–

Fragen Sie uns an!
ANSON AG 01/4614444
8055 Zürich, Friesenbergstr. 108

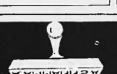
TELEFAX DISCOUNT

Original-Markengeräte zu Tiefstpreisen. PTT + SEV Original-Garantie und Service. Kauf oder Leasing. DISCOUNT-PREISE auch für Telefax-Papier!
Goldorex AG, Thurgauerstr. 40, 8050 Zürich
Telefon (01) 302 76 96

Inserate im SHAB haben Erfolg

Mit **Hardware** von
■ **NCR** ■ **EPSON** ■ **NOVELL**
und **Software** von
■ **ABACUS** ■ **IBM-DIALOG**
Wirtschaftliche Lösungen um umfassend orientiert zu sein!
seit 1941
Info, Vorführung, Beratung bei:
Rebuma Suter AG, 8045 Zürich,
Uetlibergstr. 350, Tel. 01 462 66 36

Timbres caoutchouc
Numéroteurs
Dateurs



Gummistempel
Numeroteure
Datumstempel

A. AMMANN SA/AG 1700 FRIBOURG
Pérolles 33 Tél. (037) 22 10 29